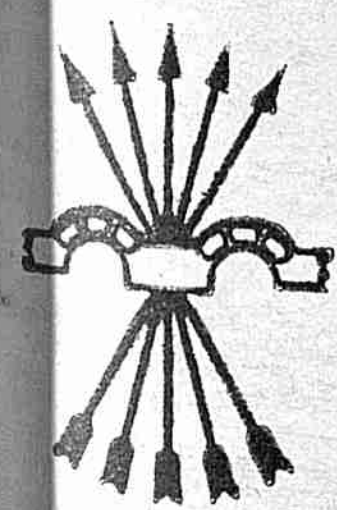




EN LA VANGUARDIA DEL INMENSO DOLOR NACIONAL



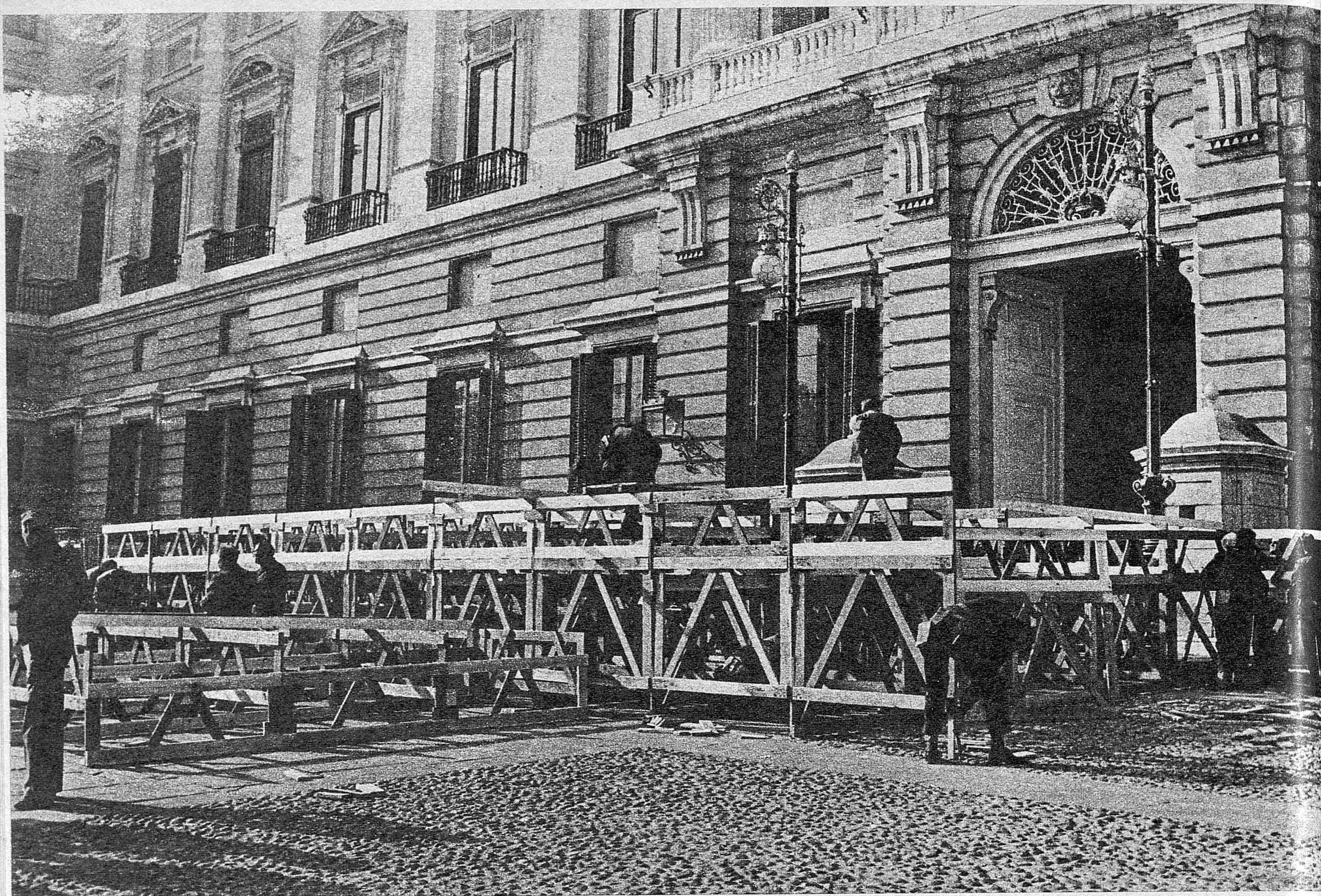
Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 21 de noviembre de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

Ha muerto un Generalísimo, un Caudillo, un Jefe de Estado..., también un esposo y un padre. Por el Primero, por «la angustia infinita de su orfandad» —que ha dicho Arias Navarro— lloran hoy treinta y cuatro millones de españoles. Por el esposo, el padre, dos mujeres son hoy —palabras ahora de León Herrera— la vanguardia del inmenso dolor nacional. Hay algo de Franco que no le pertenece a su familia, que es de todos los españoles; pero hay algo a lo que sí tienen todo el derecho: a la intimidad de su propio dolor (Foto Pastor.)

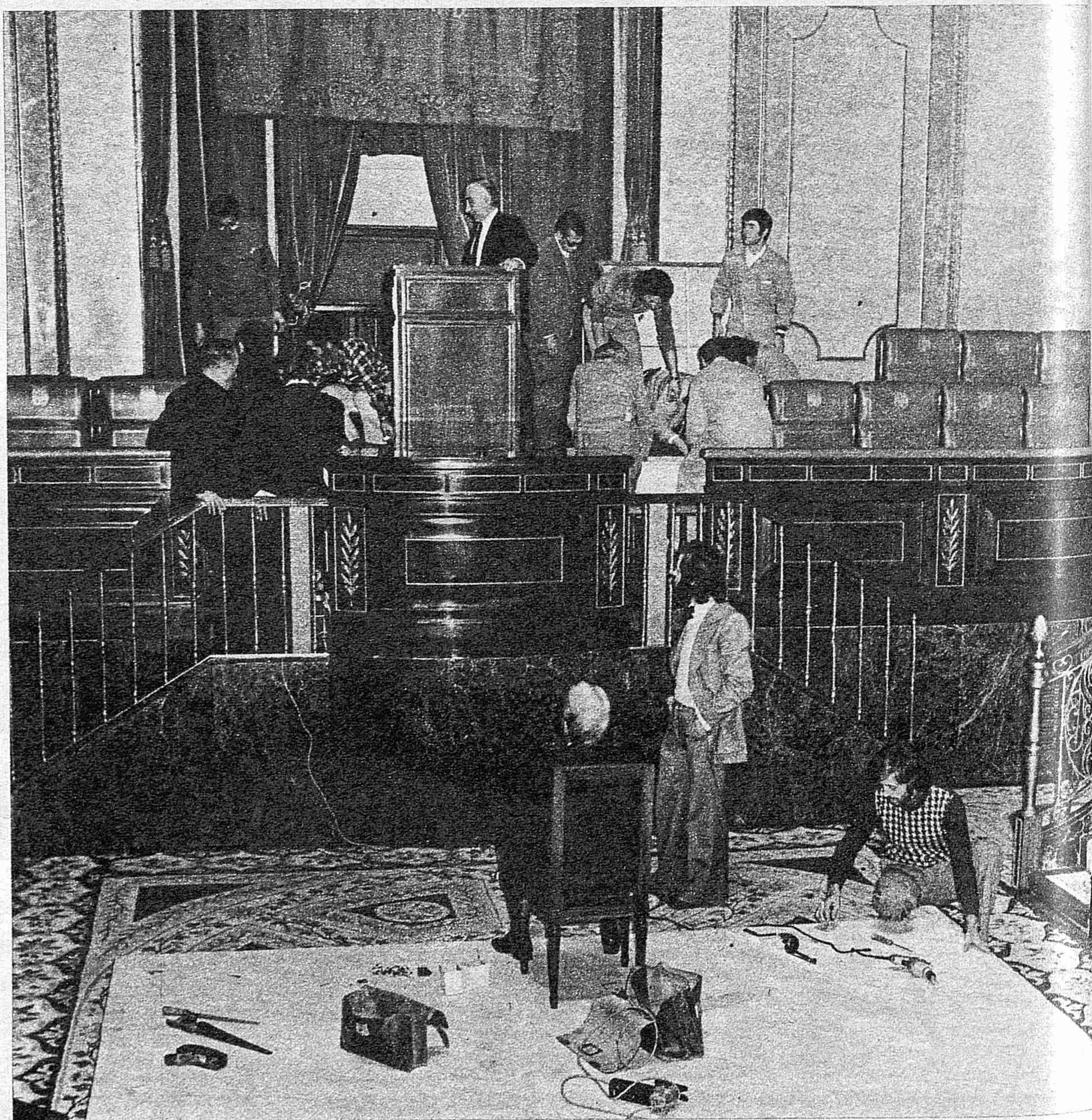


**Centro de la atención
mundial**

EL PALACIO DE ORIENTE Y LAS CORTES

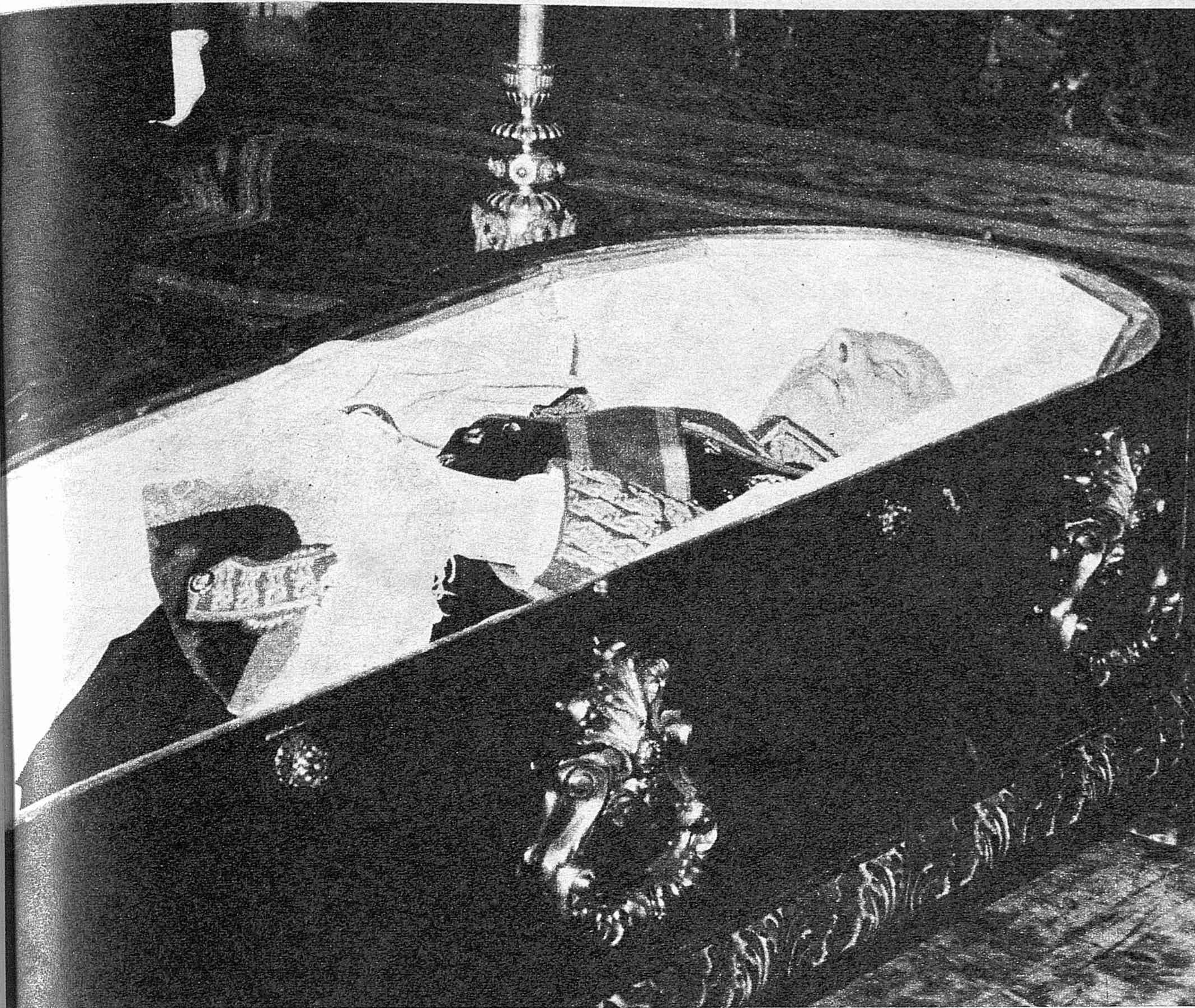
- En el primero se instala la capilla ardiente de Franco
- En el segundo, mañana será proclamado Rey de España el Príncipe Don Juan Carlos

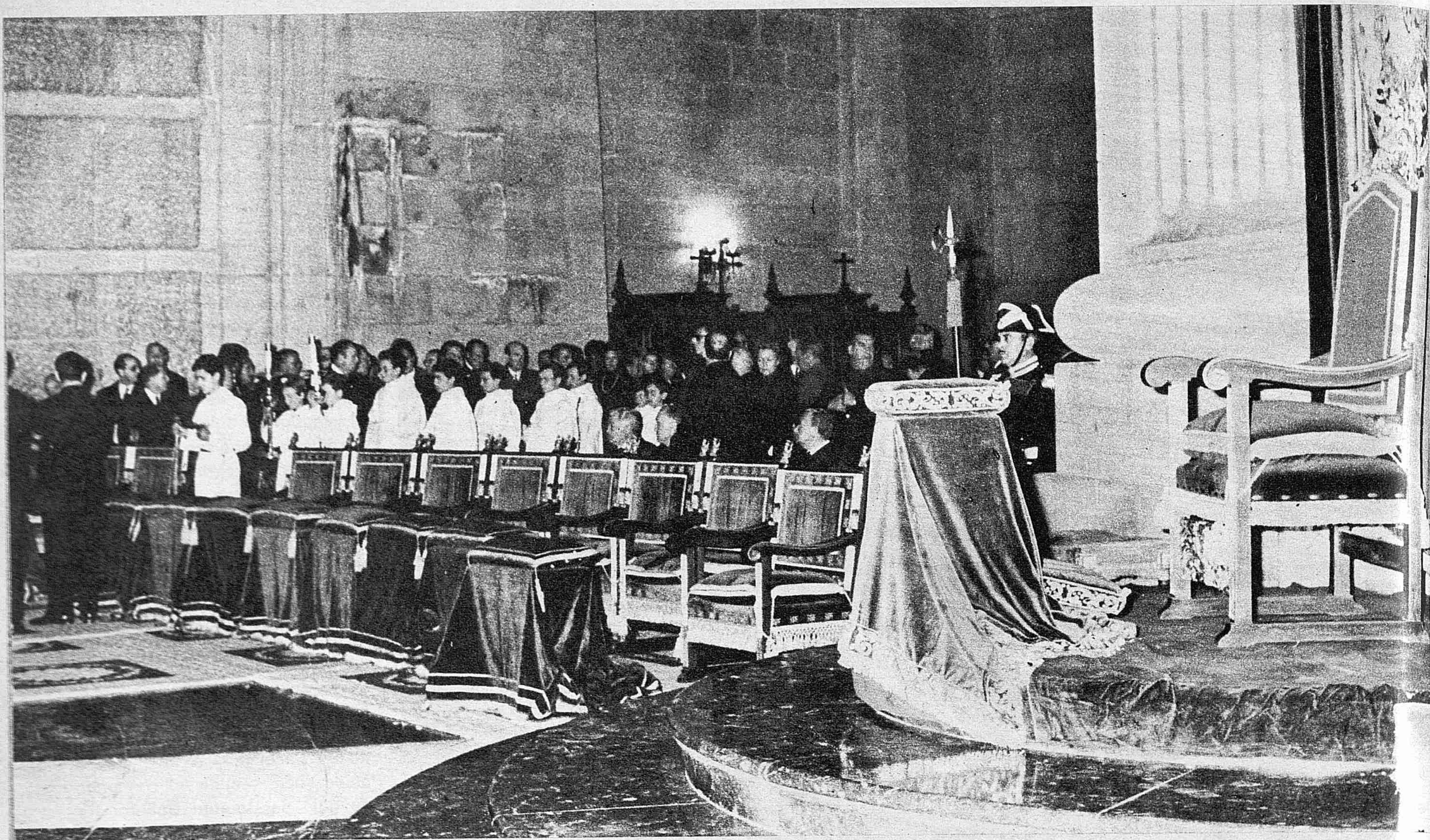
En el palacio de Oriente y palacio de las Cortes se están llevando a cabo los preparativos necesarios para los actos que en ellos tienen lugar. Hoy, viernes 21, desde las 8 horas, y hasta las 7 horas del domingo, queda instalada y abierta al público la capilla ardiente en el palacio Real. Asimismo, en el edificio de las Cortes, se está desmontando el entarimado de la presidencia y la tribuna de oradores para adecuar la sala al acto de juramento de Don Juan Carlos como Rey de España, que tendrá lugar mañana sábado día 22. (Fotos Europa Press.)



IMAGENES DE DOLOR

El dolor ha hecho aguas en el corazón de treinta y cinco millones de españoles. La noticia: «Franco ha muerto» ha saltado en la madrugada somnolienta de España, inapelable, lacónica, dejando atrás la esperanza de otros días. El alba del 20 de noviembre nos ha traído el irreprimible dolor de haber perdido a Francisco Franco y las imágenes de dolor de todos los españoles ávidos por conocer los pormenores de sus últimos momentos. España entera llora y lee representada en estos grupos de gentes a las puertas del Palacio de El Pardo, o en ese otro grupo que hace cola en los puestos de periódicos de la Ciudad Condal, en espera de ediciones especiales que les lleven noticias sobre la muerte de Su Excelencia el Jefe del Estado, quien yace, vestido ya con uniforme de gala de Capitán General para recibir el postrero homenaje del pueblo español. (Fotos Europa Press.)





Hace 39 años que murió José Antonio

CONMEMORACION HISTORICA

El destino ha querido que también un 20 de noviembre España perdiese a Francisco Franco

Treinta y nueve años después, la Historia ha querido unir dos destinos en una misma fecha: 20 de noviembre. Franco nos ha dejado en la misma fecha que lo hiciera José Antonio, Fundador de la Falange; por quien, como todos

los años, se ha celebrado en el Valle de los Caídos un solemne funeral por su eterno descanso, que ha estado presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, señor Chozas Bermúdez. El sitial de la basílica, que ocu-

para en anteriores conmemoraciones Su Excelencia el Jefe del Estado, esta vez ha quedado vacío, ya que el Príncipe de España, que tenía prevista su asistencia, no pudo hacerlo por la muerte de Franco. En la mente de todos los

asistentes a la cita anual del Valle de los Caídos Franco y José Antonio quedaban, ayer, más unidos que nunca en el recuerdo, en las oraciones y en la Historia.

(Fotos Cifra Gráfica.)





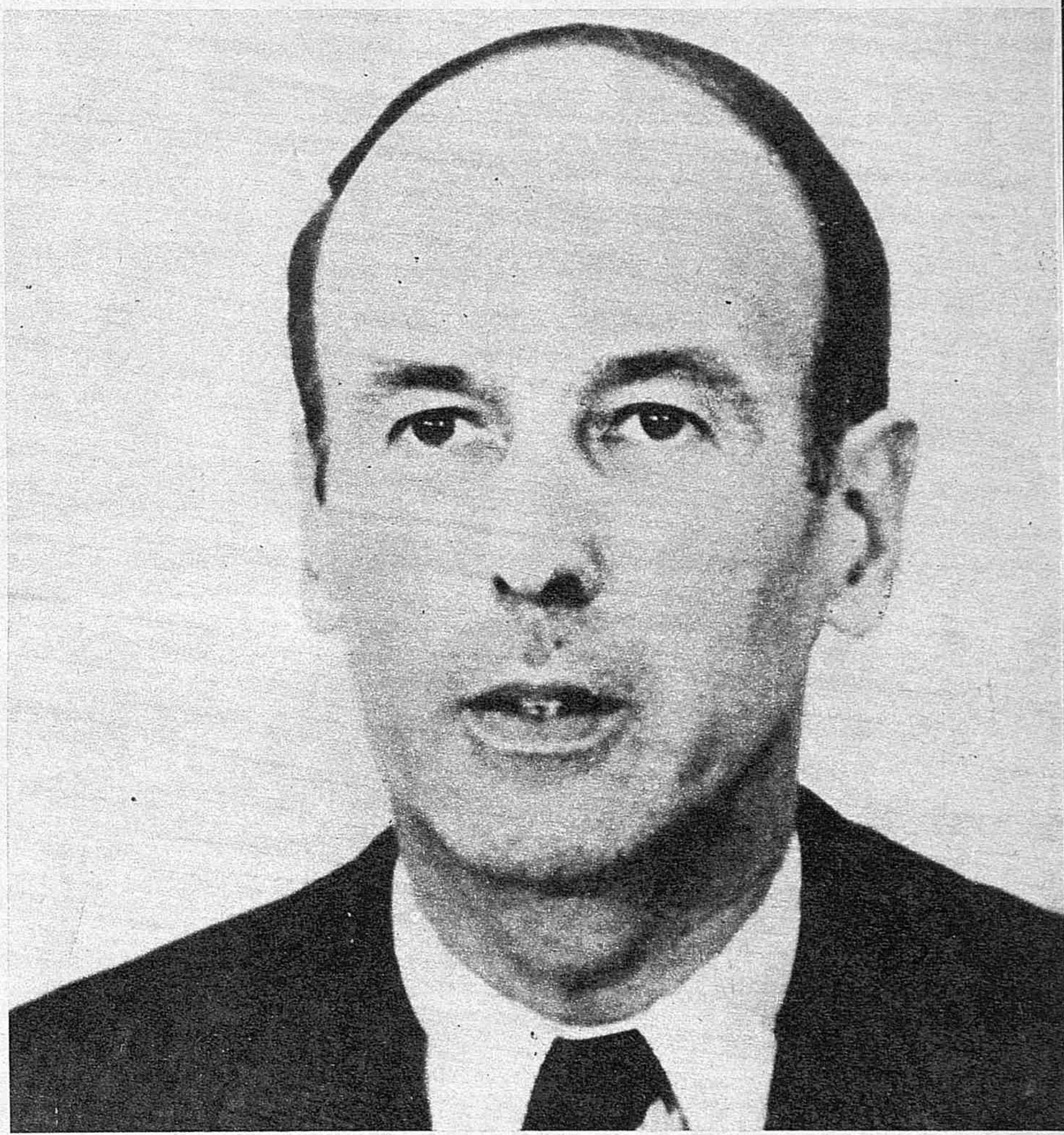
Nelson Rockefeller, vicepresidente de los Estados Unidos



Príncipe Carlos de Inglaterra



Augusto Pinochet, Presidente de Chile



Giscard d'Estaing, Presidente de la República Francesa

IMPORTANTE REPRESENTACION EXTRANJERA

● Para asistir a las exequias del Generalísimo y a los actos de la investidura del Rey

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Para asistir a las exequias fúnebres en honor del Generalísimo Franco y a los actos de la recepción oficial de S. M. el Rey Juan Carlos de Borbón llegarán a España diversas personalidades mundiales.

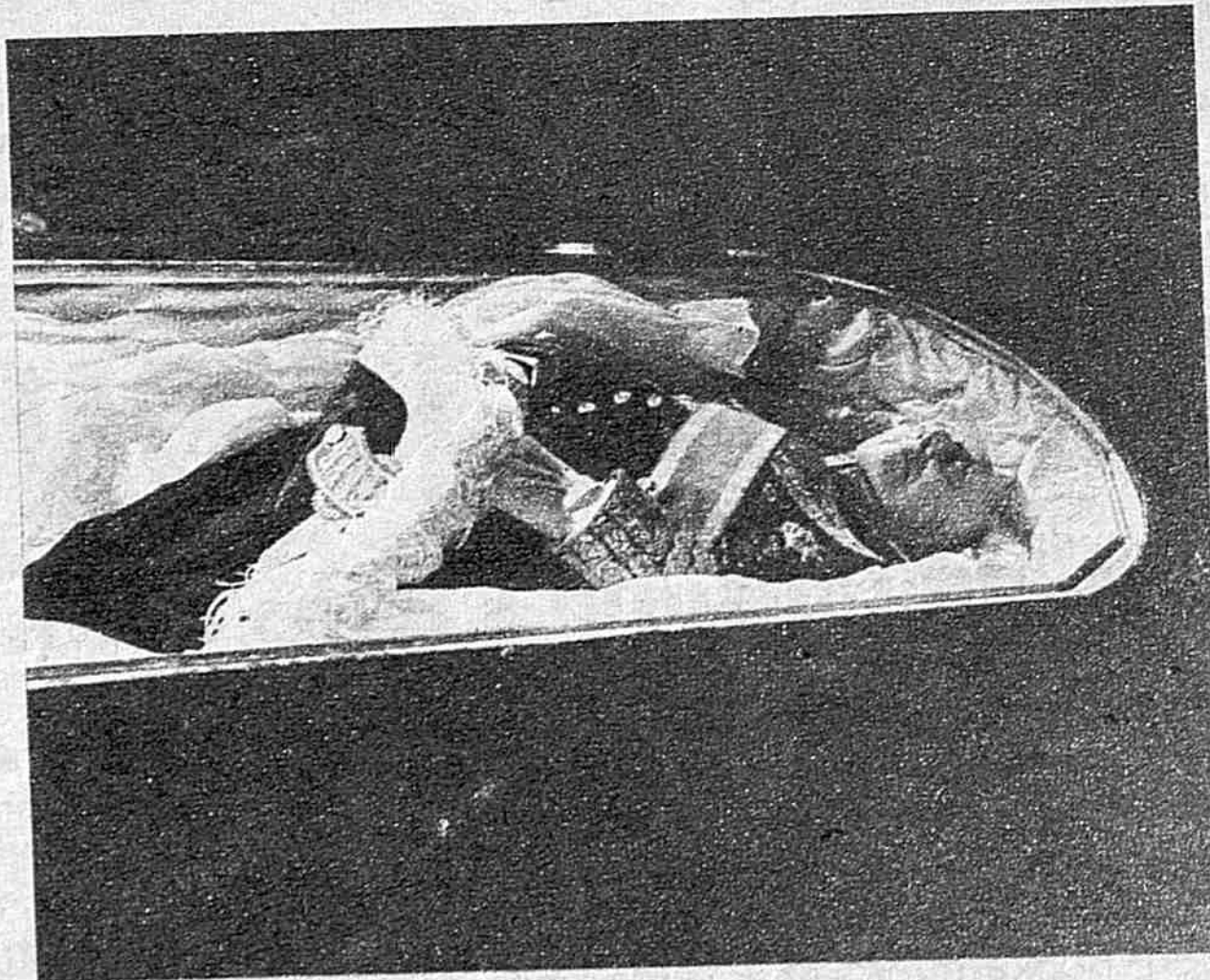
Entre las que han anunciado hasta ahora su asistencia personal están el Presidente de Francia, Valéry Giscard d'Estaing; S. A. R. el príncipe de Irán, Abdor-Reza-Pahlavi; el vicepresidente de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller; el

príncipe Carlos de Inglaterra y el ministro de Asuntos Exteriores, sir Callaghan, el copríncipe de Andorra, el hijo de Hassán II, Rey de Marruecos; el vicepresidente de Santo Domingo y el Presidente de Chile, general Augusto Pinochet.

Otros países que enviarán una delegación son Perú, Costa Rica, Guatemala, Irlanda, Kuwait, Egipto, Camerún, Luxemburgo y Holanda. Se sabe que acudirán otras importantes personalidades de la política mundial.

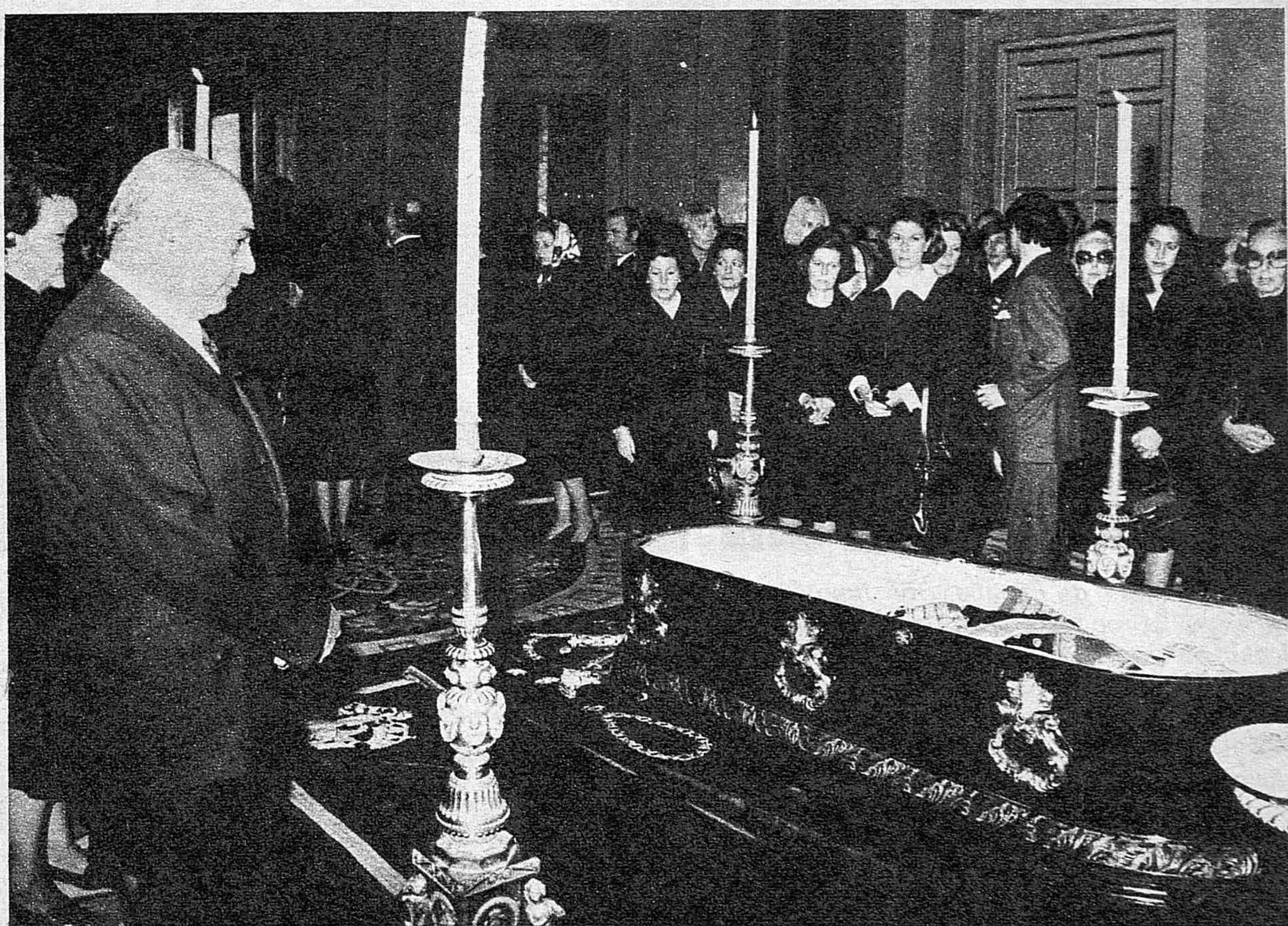
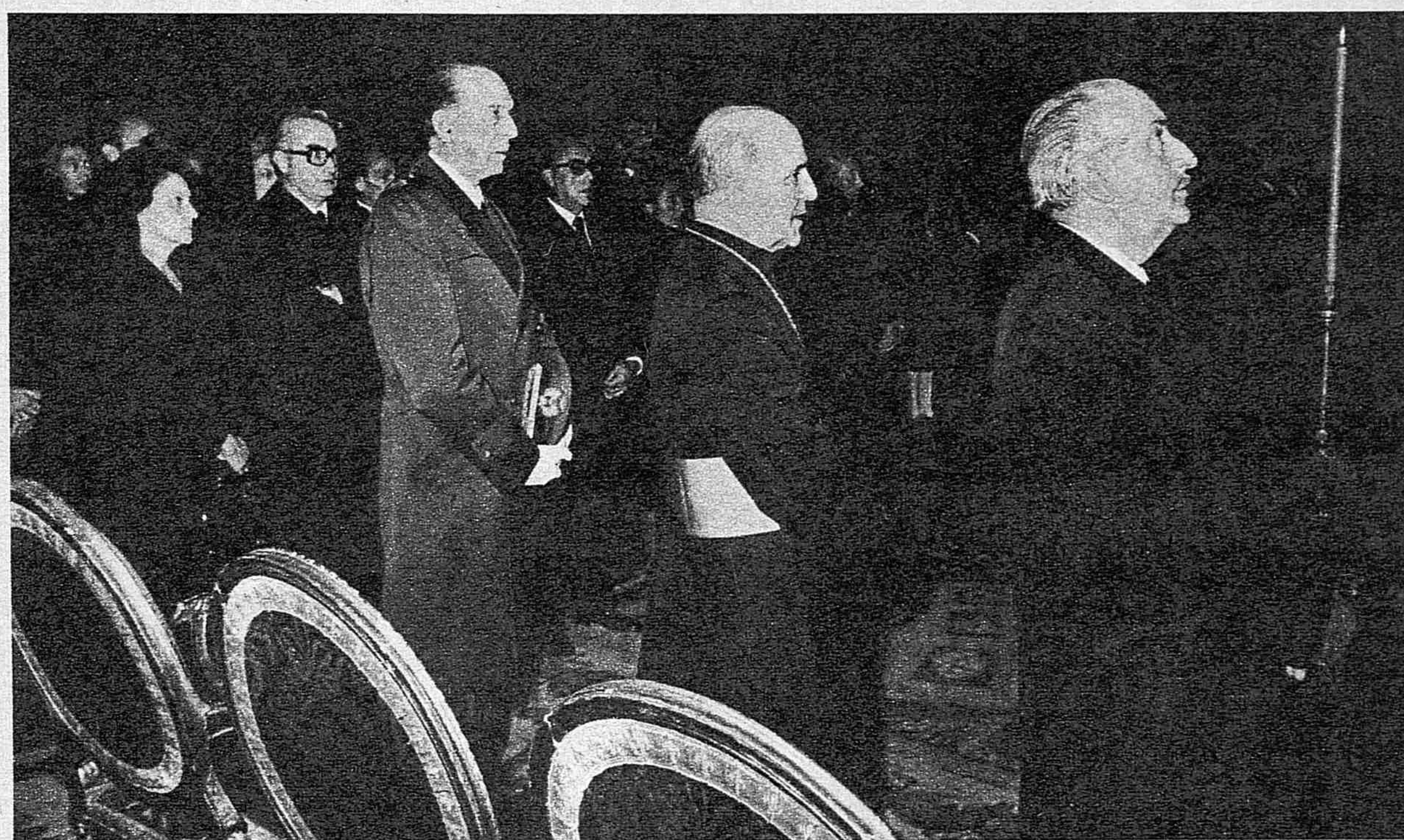


**«LOS GUERREROS
NO MUEREN.
SOLO SE
DESVANECEN»**



ELLOS han sido testigos directos, cercanos, en la angustia y la esperanza de cada día, de la enfermedad de Su Excelencia el Jefe del Estado. Ellos fueron, a lo largo de un mes plagado de sobresaltos, la imagen íntima del dolor y la imagen pública de una esperanza en cuyo espejo se miraba España entera. Su resignación está por encima de toda ponderación; su gesto humilde, su rostro lacerado por el dolor ha sobrecogido a un pueblo al que había acostumbrado a una sonrisa abierta y feliz. Doña Carmen Polo de Franco y su hija María del Carmen Franco de Martínez Bordiu, a quienes vemos durante la misa de «corpore insepulto» celebrada en la iglesia del Palacio de El Pardo, tienen el rostro marcado por sufrimientos imborrables que no han logrado mitigar miles de claveles blancos, como tampoco han borrado el inmenso dolor de los restantes familiares del Caudillo. Doña Pilar, don Nicolás, hermanos del Jefe del Estado, cuya vida privada, familiar y política tuvo siempre

un idé
perdi
po ya
Aleja
ragoz
gener
zabal,
al Go
ra por
cabe a
años
aparic
dos y
tarlo
ora ju
de Su
dos e
puebl
se de



un idéntico símbolo de unidad y de paz. Sí, España ha perdido su guía; pero su obra continúa. Ante su cuerpo yacente, el Consejo de Regencia, formado por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el arzobispo de Zaragoza, don Pedro Cantero Cuadrado, y el teniente general del Ejército del Aire, don Angel Salas Larrazábal, eleva preces al cielo teniendo como trasfondo al Gobierno en pleno. Ellos son el primer eslabón para poner en marcha su obra sucesoria; sobre ellos recae ahora el peso de la nación que durante tantos años guió con pulso firme Francisco Franco. Su desaparición de entre nosotros nos ha emocionado a todos y ha emocionado, cuanto más, al Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, quien ora junto al féretro que contiene los restos mortales de Su Excelencia el Jefe del Estado. El dolor de todos ellos es el dolor unánime del pueblo español; ese pueblo que sabe que «los guerreros no mueren. Sólo se desvanecen.» (Fotos Pastor y Cifra.)



MAÑANA SERÁN REYES

Los Príncipes de España, Don Juan Carlos de Borbón y Doña Sofía, concentran en sí, en esta hora, la atención y las miradas de los españoles y del mundo entero. En los Príncipes, futuros Reyes —mañana jurará su cargo el nuevo Monarca de España—, ha tenido el país expresión de su dolor, en los días de la prolongada agonía del Generalísimo. Más que ningún otro español, Don Juan Carlos y Doña Sofía han seguido, en ese largo mes de enfermedad, paso a paso, cada una de las incidencias de la evolución clínica de Franco, viajando constantemente al palacio de El Pardo o la clínica La Paz.

En los Príncipes —ya casi Reyes— ve ahora nuestro país la encarnación de la nueva etapa histórica que se inicia.

Para Don Juan Carlos de Borbón han sido varias de las últimas palabras de Francisco Franco, contenidas en su mensaje póstumo al pueblo español: Os pido que rodeéis al futuro Rey de España, Don Juan Carlos de Borbón, el mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado y le prestéis, en

todo momento, el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido.»

Franco lo ha dejado todo «atado y bien atado». La designación del sucesor es, en opinión de todos los observadores, la máxima prueba de esa previsión. Y los primeros actos del, en los últimos veinte días, Jefe del Estado en funciones, y dentro de pocas horas Rey de España, han ratificado la egregia imagen que el Monarca ha conseguido en su etapa de sucesor a la Jefatura del Estado. Un período aprovechado para acercarse al pueblo de España, para estrechar manos en cualquier rincón del país, para penetrar en los problemas de cada grupo o sector de españoles.

El hoy Capitán General de los tres Ejércitos, en cuya persona se ha restablecido el Registro del estado civil de la familia real española, es el eslabón que nos une al futuro, iniciado ya. Su hijo, Don Felipe de Borbón, garantiza, a su vez, ese mismo futuro: desde mañana será heredero de la Corona, con arreglo al artículo 11 de la Ley de Sucesión. (Foto Pastor.)



LOS RESTOS MORTALES DEL CAUDILLO

EXPUESTOS A SU PUEBLO

(desde las ocho de esta mañana en el Palacio de Oriente)

● El desfile del público podrá hacerse a cualquier hora del día y de la noche, hasta las siete horas del domingo

La capilla ardiente pública quedó instalada hoy en el Palacio de Oriente. A partir de las ocho horas de la mañana hasta las siete del domingo, toda persona que

lo desee podrá rendir su último homenaje ante el cadáver de Su Excelencia.

El desfile del público podrá hacerse a cualquier ho-

ra del día y de la noche. Simultáneamente se celebrarán los turnos oficiales de vela.

(Pág. 9)

DESDE MAÑANA
 AL MEDIO DÍA

ESPAÑA TENDRA REY

◆ Don Juan Carlos de Borbón será proclamado después de que las Cortes y el Consejo del Reino le reciban el juramento

◆ Posteriormente, el Monarca dirigirá un mensaje a la Nación

A las doce y media de mañana se celebrará en el palacio de las Cortes el acto de juramento y proclamación del Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón como Rey de España. Después el Monarca dirigirá un mensaje a la nación.

A tal efecto, el Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, convocó ayer el Pleno de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino.

(Pág. 15.)

APOYO USA A DON JUAN CARLOS

El nuevo Jefe del Estado español, Juan Carlos de Borbón, cuenta desde hoy con el inmediato apoyo del Gobierno de los Estados Unidos que, por medio de Henry Kissinger, su secretario de Estado, le ha ofrecido su «colaboración» y «simpatía».

(PAG. 18.)

Hasta las seis de la tarde del domingo
 SUSPENDIDOS LOS
 ESPECTACULOS
 PUBLICOS

◆ Se declara inhábil el día 22 a todos los efectos

Hasta las seis de la tarde del próximo domingo han sido suspendidos todos los espectáculos públicos, mediante un decreto aparecido ayer en el «BOE». Asimismo, el día 22, sábado, se declara inhábil a todos los efectos. Por otra parte, se suspenden las clases en colegios y Universidades hasta el día 27; la Banca y la Bolsa no abrirán hasta el mismo día; los espectáculos públicos se reanudarán el domingo a las seis de la tarde y las actividades deportivas recomenzarán el domingo a las tres de la tarde. (Pág. 10.)

A LOS 39 AÑOS DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

Commemoración histórica en el Valle de los Caídos

■ El destino ha querido que también un 20 de noviembre, España perdiese a Francisco Franco

Treinta y nueve años después la Historia ha querido unir dos destinos en una misma fecha: 20 de noviembre. Franco nos ha dejado en la misma fecha en la

que lo hiciera José Antonio, Fundador de la Falange. Franco y José Antonio quedaban, ayer, más unidos que nunca en el recuerdo, en las oraciones y en la Historia. (Pags. 22 y 23.)

El péndulo

Fernando ONEGA

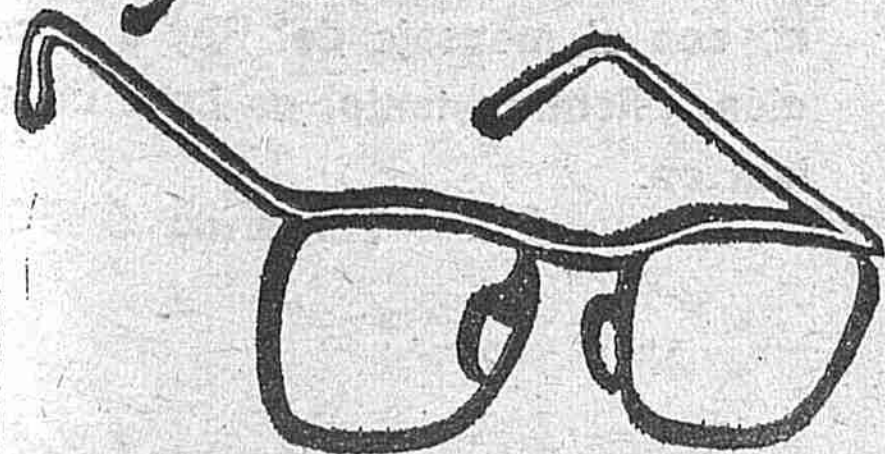
TIEMPO I Fue —tenía que ser— un 20 de noviembre. Mu-
 rió como un caído más, como el más humilde de los caídos, precisamente el día que dedicó a su honra. Entrelazó su nombre, para las conmemoraciones de la historia, con el de José Antonio. Va a descansar bajo el mismo techo, y el destino, que escribe sus designios con caracteres misteriosos, escribió ahora esta grandiosa coincidencia. Fue con el alba, cuando el país dormía. Y ese país se despertó después con la mañana de luto y la historia cambiada. A las

seis de la mañana ya estaban encendidas las luces de casi todos los hogares. Se resistía la niebla a dar paso a alguna noticia que no fuera la del milagro pero ya era tarde. Ya era el gran vacío. Estaban cerradas cuatro décadas de gloria. El edificio estaba construido. El pueblo sabía de sus casas, como todos los días. Aparecían las primeras banderas a media asta, como los sentimientos, y el pueblo sabía de sus casas, como todos los días. Yo estoy seguro que Franco —un Franco difunto, ¿os daís cuenta?— hubiera deseado un amanecer justamente así:

con el pueblo, con su pueblo, que lleva un nudo en la garganta, se desayuna con su amargura, se afeita con su luto, pero acude a su trabajo con la enorme y sagrada serenidad de la esperanza en la normalidad. Ni un histerismo, ni un grito callejero, ni una parálisis, ni siquiera el silencio. Un dolor seco, pero una vida del país llano que seguía su ritmo normal. Era, sin duda, el amanecer que hubiera deseado Franco para la hora suprema «de rendir la vida ante el Altísimo y comparecer ante su inapelable juicio».

(PAG. siguiente.)

Para ver
 y oír BIEN



ULLOA
 OPTICO
 ESPECIALISTA EN
 MICROLENTILLAS
 SEGURIZADO
 DE CRISTALES
 OPTICA AZUL

MENSAJE POSTUMO DE FRANCO AL PUEBLO ESPAÑOL

Publicamos a continuación el mensaje póstumo de Franco, considerado por todos como su testamento político. Aunque fue insertado en nuestras ediciones posteriores a las 10 de la mañana de ayer, consideramos obligado reproducirlo nuevamente, pues se trata de un documento histórico. En él, el llorado Caudillo de España

condensa ejemplarmente su fe católica, pide y ofrece el perdón a todos, hace un último llamamiento a la unidad y a la paz, sigue pidiendo que no se arrie la bandera de la justicia social y exhorta al pueblo a apiñarse en torno a su sucesor. Esta fue su despedida, y ese su ejemplar gesto, reali-

zado cuando ya se encontraba en el lecho de muerte. Murió uniendo los últimos cabos de lo que quería que quedase «atado y bien atado». La emoción con que Arias Navarro lo leyó al país, es hoy una emocionada aceptación popular de la última arenga del Generalísimo.

«Españoles: al llegar para mí la hora de rendir la vida ante el Altísimo y comparecer ante su inapelable juicio, pido a Dios que me acoja benévolo a su presencia, pues quise vivir y morir como católico. En el nombre de Cristo me honro y ha sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir. Pido perdón a todos, como de todo corazón perdono a cuantos se declararon mis enemigos, sin que yo los tuviera como tales. Creo y deseo no haber tenido otros que aquellos que lo fueron de España, a la que amo hasta el último momento y a la que prometí servir hasta el último aliento de mi vida, que ya es próximo.

Quiero agradecer a cuantos han colaborado con entusiasmo, entrega y abnegación, en la gran empresa de hacer una España unida, grande y libre. Por el amor que siento por nuestra Patria os pido que perseveréis en la unidad y en la paz, y que rodeéis al futuro Rey de España,

Don Juan Carlos de Borbón, del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado y le prestéis, en todo momento, el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido. No olvidéis que los enemigos de España y de la civilización cristiana están alerta. Velad también vosotros y para ello poned frente a los supremos intereses de la Patria y del pueblo español toda vida personal. No cejéis en alcanzar la justicia social y la cultura para todos los hombres de España, y haced de ello vuestro primordial objetivo. Mantened la unidad de las tierras de España, exaltando la rica multiplicidad de sus regiones como fuente de la fortaleza de la unidad de la Patria.

Quisiera, en mi último momento, unir los nombres de Dios y de España y abrazaros a todos para gritar juntos, por última vez, en los umbrales de mi muerte: ¡Arriba España! ¡Viva España!»



El péndulo

(Viene de la anterior.)

TIEMPO II Y luego, aquel brazalet negro por la calle. Y aquellos rostros que lloraban sin ningún reparo. Y la imagen entrañable de la viuda, cortada por el dolor. Y las voces emocionadas de los encuestados por televisión. Y cerca de cuatro millones de ejemplares de periódicos vendidos en una sola ciudad. Y una comitiva de catorce coches que cortaba el aire frío de una mañana para todas las derrotas. Hasta ese momento se había creído en el milagro. Ahora, Franco había sucumbido en su última batalla. Y esta España nuestra, huérfana de un caudillaje, se miraba a sí misma y se repetía: sin Franco. En los pueblos las campanas sonaban a muerte. España estaba de luto. La música fúnebre no se oía sólo en los receptores. Esta España nuestra era ya, irremisiblemente, una España sin Franco.

TIEMPO III Estaban conectados, seguramente, todos los televisores del país: «Franco ha muerto.» Carlos Arias, resumen humano perfecto de veintidós meses

trepidantes, en los que se dieron cita la angustia y la ansiedad, los mayores compromisos y los mayores problemas para un gobernante, comparecía otra vez ante la sociedad. Contemplad su rostro: es una imagen para el recuerdo, como algo muy patético de emoción. Sus palabras se entrecortaban, fue preciso repetir la grabación, y al final, como cada español, dijo el «Viva España» de Franco con toda la zozobra que cabe en un cuerpo humano, con toda la tristeza que puede caber en la geografía de una nación. «No os faltará mi capitán.» A las seis horas de faltarnos, supimos que Franco había tenido la previsión de estatista de dejar su testamento político, escrito desde el amor y el perdón, recuadrado en aquellas palabras que Franco escribió tan alto: unidad, Patria, paz, pueblo, justicia social. El, que no pudo físicamente asistir a la jura del Rey de España, sólo dejó dos peticiones básicas: la unidad y «que rodeéis al futuro Rey del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado». Ha sido su último gran gesto. Y entre el amor y el perdón ha entrado en el juicio de la Histo-

ria. Así no mueren, viejo continente, los dictadores. Así sólo mueren, Europa, los grandes hombres de la civilización.

Hoy es mañana

Todo está consumado. De lo que ahora se trata es de que ese gran testamento político no quede en un archivo, aunque sea primorosamente cuidado. Cuando estas líneas se escriben, en alguna imprenta de Madrid se están editando un cuarto de millón de «posters» con la imagen del Caudillo perdido y el texto de sus últimas palabras. Cuando, el próximo jueves, los escolares vuelvan a sus aulas, ese «poster» pasará a presidir un cuarto de millón de habitaciones, un cuarto de millón de estudios, de un cuarto de millón de muchachos que ahora heredan, sencillamente, una cosecha de paz.

Hasta ahora, con precisión milimétrica, entraron en juego puntualmente los mecanismos institucionales. Con madurez ejemplar, que ya nadie podrá discutir, el pueblo se comportó singularmente. Hoy, con el alba, ese pueblo acudirá a ofrecerle su

homenaje de despedida final a su cuerpo, ya que su obra es patrimonio colectivo. Pero hoy es ya el mañana, veinticuatro horas antes de la jura del Rey Don Juan Carlos. La pena y el luto son inmensos, pero sobre ellos se abre el mandato social de los tiempos: «Continuar». Mañana, a los seis años y cuatro meses justos de su proclamación como heredero, un hombre joven, ya Capitán General de los tres Ejércitos, cogerá el timón que Franco condujo a lo largo de cuatro décadas. Hereda un Estado construido, pero necesitado de las modificaciones que requiere la nueva sociedad. Ayer terminó, por ejemplo, su vigencia, la ley de Prerrogativas. Este simple hecho marca un enorme compromiso. El final de esta ley significa lo mismo que el tránsito del Régimen de Franco a una Monarquía constitucional: el paso del poder personal a un poder institucional y popular. Pero no es tiempo de cábalas. El gran umbral del futuro sólo se abrirá mañana con el mensaje del Rey a la nación. Mientras tanto, es hora de silencios.

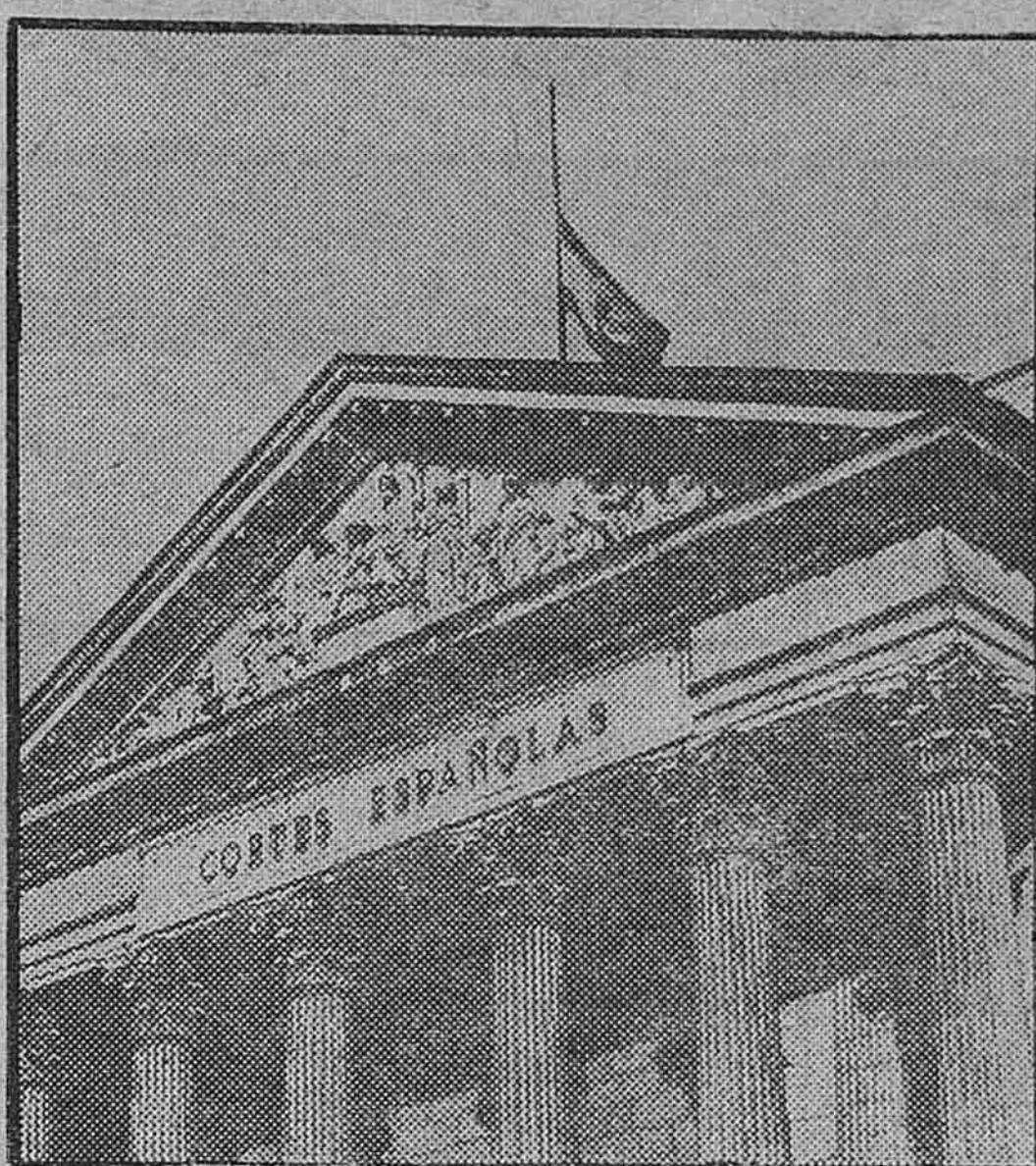
Fernando ONEGA

EN el calendario de los dolores de España, una misma fecha, la del 20 de noviembre, cubrirá con sus crespones la muerte de dos hombres que consagraron su vida y su vocación a nuestra tierra: José Antonio Primo de Rivera, en el lejano y dramático 1936, y Francisco Franco, cuarenta años más tarde. La misteriosa mano que ordena y escribe los anales de la Historia ha querido trazar esa coincidencia casi en la hora y plenamente en la fecha de la muerte de esos dos hombres que han hecho la más contemporánea Historia de España. José Antonio puso el pensamiento, la idea, de una regeneración nacional, en una Europa turbulenta y fratricida, al acecho en el umbral de la II GM. Francisco Franco puso ese pensamiento, esa idea y esa filosofía política como marco de un Estado moderno capaz de entrar en el siglo XX, aunque fuese, como escribió una vez Sulzberger, «kiking and screaming», es decir, «gritando y pateando», y también en una Europa en crisis, confusa y frustrada, que acaba de reunirse en Rambouillet, con Japón y Estados Unidos, en busca del tiempo y de las oportunidades perdidas.

NO es fácil dejar de sucumbir a la tentación de señalar las trayectorias paralelas de esos dos grandes hombres que fueron José Antonio y Franco, cuando ese paralelismo forma parte de las tradiciones historiográficas de Occidente, y cuando los datos concretos nos incitan a caer en lo que a lo mejor no es más que el mero y mecánico determinismo de la Historia, en la que el humanismo greco-latino apenas quiere ver otro protagonista que la soberana voluntad de los pueblos y de sus hombres señeros. Pero en una ocasión tan solemne como la que ahora estamos viviendo, permitámonos sólo el cotejo de lo concreto y de lo literal, como los «testamentos políticos» de José Antonio y Franco, escritos en las vísperas ciertas de su muerte, cuando se habla ya más con Dios que con los hombres. Sendos testamentos nos comunican un mismo mensaje final, que los niños debieran aprender en las escuelas, y que todos nosotros debiéramos recordar como norma permanente de nuestra conducta ciudadana: «Ojalá fuera la mía la última sangre española que se vertiera en discordias civiles. Ojalá encontrara, ya en paz el pueblo español, tan rico en buenas cualidades entrañables, la Patria, el Pan y la Justicia», escribía José Antonio en su Testamento, horas antes de que la dramática trayectoria de su vida se cruzara con la trayectoria de las balas de su pelotón de ejecución.

«**N**O cejéis en alcanzar la justicia social y la cultura para todos los hombres de España, y haced de ello vuestro primordial objetivo. Mantened la unidad de las tierras de España, exaltando la rica multiplicidad de sus regiones, como fuente de la fortaleza de la unidad de la Patria», escribió Francisco Franco en el adiós postrero que será para las generaciones presentes y para los textos de Historia futuros su «testamento político», grande y humilde como fueron las palabras de Lincoln en su inmortal alocución de Gettysburg, y entrañables para España como fueron para Francia las últimas palabras de Bonaparte en Santa Helena.

A todo esto, y a las mil ideas y emociones atropelladas que hoy zumban sobre el continente de nostalgia que cada ser humano lleva en su memoria, me refería cuando hablaba, en el inicio de esta crónica, del «calendario de los dolores de España». Pero este calendario con luces y tinieblas, como el calendario de todas las naciones de la Tierra, con su compensado —casi siempre— cúmulo de fastos y nefastos, hay una aurora tras cada noche lúgubre, como en los poemas de Cadalso o de Novalis, y por ello este frágil, vacilante «réquiem» por Francisco Franco, porque no acabamos de creérselo, ha de tener en su



En todos los edificios públicos y oficiales de España, la bandera nacional ondea a media asta en señal de duelo por la muerte del Caudillo

LOS DOS TESTAMENTOS

entraña el fuego de un melancólico pero sereno amanecer a la esperanza del mañana que ahora comienza, pues con él, en esa larga travesía de casi cuarenta años, nos hemos ganado el derecho a un futuro sin más zozobras que las que quepan en la breve fantasía de los destinos humanos. El derecho al futuro, y a programar nuestras vidas y las de nuestros hijos no sobre la piel de un escudo de guerra, como escribió Polibio, a la luz de las llamas de Cartago, sino en la paz iluminada de nuestros hogares, contando no las bajas, sino las hogazas de trigo, que éstas eran las que según nuestro maestro Guevara señalaban el río que separaba la paz de la contienda.

HEMOS de decir que nos parece natural y casi inevitable que en este trance de hoy los españoles, que por primera vez en tantos lustros, nos encontramos en la tribulación de la orfandad, escrutemos el porvenir con ansiedad, queriendo ver hasta en los susurros de los árboles del bosque, como los sacerdotes de Dodona, la señal de los tiempos por venir. Pero como en la última y triste madrugada del 20 de noviembre tuve que decirle a un amigo, turbado y confundido por su mismo dolor, quizá las incertidumbres y perplejidades de este momento haya que atribuirlos sólo a lo insólito de una circunstancia: La circunstancia de que, no habiéndose cumplido casi nunca nuestras previsiones para el futuro, a lo largo de dos largos siglos, ahora, por primera vez, sí se están cumpliendo, renglón a renglón y palabra a palabra, con una literalidad que nos era extraña, lo que habíamos anticipado, y Francisco Franco el primero, para el día de su definitiva incorporación a la historia, no a la pequeña historia, sino a la Grande Historia de este antiguo y coriáceo país nuestro que nunca ha querido darle demasiada importancia a la muerte.

ESTO, pues, sobre lo que ahora ponemos nuestros crespones y nuestras lágrimas, es triste y desolado, pero mañana será júbilo y jubileo, porque los hombres nos perdemos en la nada, en breve plazo, pero los pueblos y las naciones sobreviven y se perpetúan en milenios, y en el fondo, como los viejos soldados, nunca mueren. Un día seremos plenamente conscientes de haber recuperado, rescatado y reanimado a una nación

que iba para Nínive, para la melancolía, a veces cursi, de algo que fue grande y poderoso, para terminar en mirto mustio y en truncadas columnas y rotos capiteles, de forma que por quejumbrosa que sea la señal escrita en la pared de este instante, interminable epitafio de un hombre irreplicable, no estamos clausurando nada, ni rematando ninguna majestuosa cúpula, ni cerrando un sistema, ni epilogando una epopeya. Lo que estamos haciendo al enterrar a Francisco Franco es inaugurar una nueva etapa histórica, impulsando a España a nuevos e inéditos vuelos y navegaciones, sin abrumadoras cargas de servidumbre al pasado y sin temerarios saltos futuroológicos. Quien no vea en la altiplanicie que se abre delante de la muerte de Franco un vasto campo de ejercicios en dialéctica, en derecho, en originalidad, en creación política para generaciones, no ha comprendido nada de ese hombre ni de esa nación, tan increíblemente ligera de equipaje para saltar a la otra orilla del futuro y adelantarse en el trazado del perfil del siglo XXI, que quienes, por el contrario, sólo extraen de sus viejos cajones modelos húmedos y

borrosos, como un epistolario sentimental, merecen de nosotros mucha más misericordia que preocupación.

MUCHOS hombres de mi generación no quisieran haber vivido lo suficiente como para no tener que escribir el obituario, ni decir la eulogia funeraria de Francisco Franco. Pero el hombre no elige estas cosas trascendentales del nacer ni del morir, y uno resiente por un momento este fatigoso oficio de levantar acta testimonial del tiempo en que vive y de los grandes adioses que le esperan cuando apenas se ha cruzado la frontera de la mitad de la vida. Por ello los que tenemos ya en la otra orilla, esperándonos, a quienes hemos amado y admirado, reclamamos el derecho a pedir lo que suele negar un mundo que vive para el minuto presente, y que tal vez por debilidad o egoísmo parece haber renunciado al futuro, es decir el derecho a proclamar la nostalgia de haber vivido un tiempo duro, áspero e inmisericorde, pero también heroico, galante y germinal: El tiempo de Francisco Franco.

EN nombre de ese tiempo, ¿se me permite, como a los veteranos que en París vieron cruzar bajo el Arco de Triunfo a las tropas alemanas, llorar al paso de los guiones de mi viejo regimiento? ¿Se me permite evocar los rostros juveniles de mil alféreces que fueron enterrados con pedazos de nuestra bandera, que cortábamos, trémulos, con unas viejas tijeras, porque se hubiese necesitado toda la tela del mundo para cubrir tantos muchachos de dieciocho años? ¿Se me permite un día, un solo día, para el dolor y la melancolía, antes de cerrar para siempre el caudal de las lágrimas y de la tristeza, y ponernos a la ilusión de conjugar la música de la vida y de la esperanza a la letra de los testamentos entrañables de José Antonio Primo de Rivera y Francisco Franco?

NO pedimos más. Pero tampoco pedimos menos, porque los epitafios son para los muertos, pero los testamentos son para nuestros hijos.

M. BLANCO TOBIO

FRANCO

NUEVA
GENERACION

¿Qué consideración le sugiere la muerte de Franco?

CARLOS E.
RODRIGUEZ



Ha terminado la última batalla del hombre que se negó a sí mismo el reposo para crear un Estado. La paz de España se ensancha hoy con la paz de Franco y es hora de que se vea diametralmente el sentido de su obra.

Que nadie olvide —en el tiempo de la pluralidad política, la representatividad de los cargos públicos y la vigencia plena de las libertades cívicas— que todo ello habrá sido posible porque un día, hace casi cuarenta años, Franco acudió a la llamada agónica de una patria disgregada y, con pulso firme y templado, exigió trabajo, orden, paz, progreso, viviendas dignas y educación para todos; valores y logros que sólo podrán ser perpetuados por esa Monarquía nacional que es la solución de continuidad del tiempo de Franco, la forma política más adecuada a la vertebración del país y la única idónea para que los españoles podamos sentir la plenitud de vivir en el seno de una comunidad civilizada.

Franco ha resultado ser el mejor político español de este siglo, capaz de conjugar tradición y desarrollo, autoridad y moderación, fe y realismo, esto es, de recordar en cada momento, hasta el postrero de su vida terrena, que el orden querido por Dios es el reino de la justicia. Así pudo hacer la política que España necesitaba para levantar, desde la disolución y la pobreza, una sociedad libre y diversificada, servida por un Estado moderno y eficaz. Franco articuló para los españoles un régimen de libertades reales, a través de la configuración de un Estado social de Derecho.

Está claro que el pueblo español es, hoy, el único heredero y albacea de Franco y del poder político ilimitado que un día le otorgara. Después de Franco, ni dictaduras ni anarquías, sino las instituciones que configuran un sistema constitucional democrático, abierto a la evolución y las reformas, bajo la tutela de una ley sin nostalgias.

Pienso que el mejor homenaje del pueblo español a Franco, en esta hora, ha de ser conservar la paz ciudadana, cerrar filas alrededor del orden constitucional que nos lega y traspasar nuestra fidelidad, sin restricciones ni matices, a Don Juan Carlos de Borbón. Dios ha querido descargar a Franco de las últimas ataduras. Una nación, por fin, vertebrada —pueblo, Rey y leyes— es el fruto que nos queda de su paso por la tierra: España, nada menos.

RAMON M. ALLER



Franco fue el vencedor de una guerra. Asumió por ello poderes de excepción. Mas, apartándose de todo cesarismo, su única preocupación fue la erección de un Estado de Derecho correcto, pulcro, con un sistema de leyes, de derechos y deberes inscritos en la ética y en el catolicismo.

Cuantitativa y comparativamente es fácil hacer el balance de la obra franquista. Partió de muy poco más de la nada: una España vacía y arruinada, que bajo su mandato fue enriqueciéndose, tornándose la vida nacional de fea y triste, en alegre y bella.

Su hoja de servicios de soldado y su ejecutoria de estadista constituye un ejemplo sin parangón. Superó, siempre con bien para España, todas las oleadas que arrebataron al mundo. Estuvo al margen —o por encima— del nazismo, del frentepopulismo y de todos los excesos de la barbarie que asoló a Europa.

Su legado más importante no es la riqueza material del país. Con ser ésta cuantiosa, aparece muy superada en valor por el espíritu de unidad que hoy existe entre los españoles. Desde su convocatoria al Alzamiento, en julio de 1936, hasta las cálidas palabras de su último mensaje testamentario, todas sus proclamas y discursos aparecen transidos por llamamientos a la unidad, a la creación de una política antipartidista y de destino único para todos los españoles.

Franco inauguró una nueva era, totalmente diferente del pasado. La originalidad y la grandeza de Franco radican tanto en los fines como en los medios. Aquellos son profunda y auténticamente sociales. Estos no han sido revolucionarios, sino exquisitamente respetuosos con la tradición, el catolicismo, la forma monárquica y todos los ingredientes básicos de la España de siempre.

El porvenir no está resuelto, porque el futuro (todo futuro) siempre es problemático y oscuro. Pero con las Leyes Fundamentales y el aparato institucional del Estado, el futuro de España no es menos indeciso que el de cualquier otro país.

Los españoles conocen y viven los frutos del orden y la estabilidad. No van a embarcarse en aventuras gratuitas, planificadas al margen de Franco. Suprimido, con la muerte, el aval de Franco, su pérdida deja un hueco imposible de llenar. Pero nuestra plena mayoría de edad es suficiente garantía para que la nación siga en paz por el camino de la prosperidad.

JOSE JUAN
DEL SOLAR
ORDOÑEZ



Creo que con la muerte del Caudillo se cierra la página más gloriosa de España en los últimos tres siglos.

Su proyección en España y en el mundo empezará ahora a considerarse en su justa medida. Muchos corazones que incomprendiblemente le retiraron su apoyo latirán desde este instante por él y su obra, porque comprenderán en el retiro de sus pechos la magnitud de la pérdida.

Franco, sí, ha muerto físicamente, pero estará siempre con nosotros porque todo cuanto nos rodea y rodeará es parte de él mismo, desde la más alta jerarquía de la Nación hasta el último rincón de España.

El futuro, que ya estamos en él, hoy que mirarlo esperanzados, perseverando —como Franco nos ha pedido— en la unidad y en la paz, así como apoyando al Rey, Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón, que sabrá conducir con dignidad y acierto la gran herencia del Caudillo.

Quiero señalar, por último, su gran triunfo, al perdurar más allá de su muerte las instituciones por él creadas y que son, en estos momentos trágicos, las que salvaguardan la paz del pueblo español.

Sé que mis hijos, de dos y un año de edad, desarrollarán su niñez y juventud en la paz y en el progreso del reinado de Don Juan Carlos, al igual que yo lo hice bajo el caudillaje de Franco, porque este período que hoy comienza no es otra cosa que el fruto del de ayer.

MARIO SORIA



Yo, hasta esta mañana, no me había dado cuenta de cuán profundamente se hallaba Franco arraigado en la vida cotidiana de la nación e incluso en la mía propia. Naturalmente que se trataba de un arraigo inconsciente, fruto de escuchar durante años y años hablar de un personaje del que yo mismo solía hablar, cuyos hechos o referir, una vez alabándolos, censurándolos otras. Franco era, por así decirlo, una especie de fondo implícito de todos nuestros actos. Y, de pronto, me dicen que ha muerto. Comprendo lo que me dicen; sé que no hay en ello nada de absurdo ni de dudoso. Sin embargo, cada vez que leo en los periódicos o veo en la televisión «Ha muerto Franco» me asalta una profunda extrañeza, una especie de asombro triste que nace de la falta de esa costumbre que nos permite admitir fácilmente tantas otras verdades.

Para mí son sus méritos mayores el anticomunismo, el haber sabido mantener la neutralidad de España y la democratización paulatina del país.

Por su anticomunismo se ha revelado Franco como un estadista sagaz, superior sin duda en este punto a Churchill y a quienes, como él, sólo veían las ventajas próximas de la alianza con Rusia y no el peligro lejano. Y por esto mismo fue un estadista plenamente moderno, hijo como nadie, legítimo, de un siglo cuyo peligro mayor es el marxismo.

u otro gran mérito, que nunca se ponderará suficientemente, fue mantener a España apartada de la guerra mundial, cuando hubiera sido tan fácil (cuántos de los que a su lado estaban querían llevarlo por el camino llano) y tan rentable por lo pronto uncirse al carro del vencedor. Sin embargo, él, con sagacidad, exigencias, reparos, argucias, supo resistir a la tentación y a las amenazas, salvando al país de una hecatombe nueva.

Que Franco no fuera nunca totalitario es algo que salta a la vista: aquí no hubo partidos únicos, ni estatolatría, ni ninguno de los excesos que mancharon a los regímenes con los que malignamente se ha querido emparentar al franquismo. De otro lado, es innegable la democratización paulatina que llevará a cabo Franco. La Ley Orgánica del Estado, la de Prensa, la de Régimen Local, etcétera, prueban lo que acabo de decir. Esa democratización, que empieza en realidad con el decreto de unificación, suponemos que la reconocerán los historiadores cuando se remansen las aguas y pase el tiempo. Entonces, en este aspecto, como en muchísimos otros, será el balance de la obra de Franco enormemente positivo.

EMILIO DE MIGUEL



Hombre completo y, por lo mismo, complejo. Mezcla fantástica de sentimientos pragmáticos y de lirismo, también. Realista y romántico. A los antiguos reyes habría que remitirse para intentar comprenderle: al hombre y a su obra de estadista. Se han escrito miles de páginas sobre el personaje. No bastarán. Ya en vida era leyenda y mito; él, que era tan sobrio en sus ademanes y lacónico en sus palabras. Ha sido un auténtico Rey —Caudillo—, fundador de una monarquía, reformador y edificador no sólo de un Estado, sino de la propia nación.

Afortunado y tenaz. Se mantuvo al frente de los destinos de España frente a todos los vientos y tempestades surgidos de la crisis más grave por la que ha atravesado el continente desde la revolución francesa. Infinitamente más grave viendo lo que aconteció y acontece. Cualquier político sensible reconoce como uno de sus grandes méritos la esforzada voluntad de permanecer, luchando con el azar y con el tiempo, en el ejercicio del Poder. Ha vencido al final: muere desempeñando ese Poder, venerado por su pueblo.

De autoritario se le ha calificado, sin distinguir que la autoridad nada tiene que ver con el despotismo o el totalitarismo. La convicción profunda de quien esto escribe es que, en el mundo de mañana —ya se está intentando— la forma de gobernar a los hombres tendrá más que ver con la fórmula franquista que con cualquier otro esquema de los conocidos, experimentados y exangües. Los que amamos la libertad sabemos que sólo es posible si coexiste con una autoridad que implante la justicia y defienda la libertad.

Más fortuna que el Rey Católico con su nieto el Emperador Carlos ha tenido el Caudillo con el Príncipe Don Juan Carlos: el gran éxito que culmina y asegura la continuidad del empeño y la obra de Franco. Desde niño le ha tenido a su lado y ha podido inculcarle su experiencia.

A todos nos ha marcado. Ya lo creo que perdurará el franquismo después de Franco. Lo mismo que las directrices maestras de los Reyes Católicos señalaron el camino de España para más de dos siglos. El testamento de Franco, tan importante como el de aquéllos, más emotivo aún y mucho más fácil de cumplir. A todos nos condiciona. Conviene tenerlo en cuenta y actuar en consecuencia. Otra cosa sería puro desvario.



COLGADURAS Y CRESPONES NEGROS EN MADRID

Numerosos edificios de la zona centro de Madrid aparecían en las primeras horas de la noche con banderas nacionales y colgaduras con crespones negros en los balcones. Los centros oficiales mostraban la bandera nacional izada a media asta en señal de luto por la muerte del Jefe del Estado.

A pesar de que no había sido anunciado, los pliegos de firmas y bandejas para tarjetas, instalados en el Gobierno Civil, se llenaban rápidamente y eran muchos los madrileños que continuaban llegando para estampar sus firmas.

Desde las ocho de la mañana de hoy

INSTALADA LA CAPILLA ARDIENTE PÚBLICA (En el Salón de Columnas del Palacio de Oriente)

◆ El desfile del público podrá hacerse a cualquier hora del día y de la noche hasta las siete horas del domingo

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La capilla ardiente pública se instalará en el salón de Columnas del Palacio de Oriente. Quedará abierta a partir de las ocho horas de hoy hasta las siete del domingo, para que toda persona que lo desee pueda rendir su último homenaje ante el cadáver de Su Excelencia.

El desfile del público podrá hacerse a cualquier hora del día y de la noche, hasta las siete del

domingo día 23. Simultáneamente se celebrarán los turnos oficiales de vela.

Plan de silencio

A partir de las ocho horas de hoy hasta las catorce del domingo entrará en vigor un «plan de silencio» para la zona próxima de la plaza de Oriente, suspendiéndose la circulación rodada.

Turnos de vela de los Consejeros de Regencia y del Reino

MADRID. (Logos.)—Los turnos de vela de los Consejos de Regencia y del Reino, que se iniciarán hoy, en el Palacio de Oriente, a partir de las ocho de la mañana ante la capilla ardiente con los restos mortales de Franco, son los siguientes:

El Consejo de Regencia iniciará su turno a las ocho y terminará a las ocho y media. El mismo Consejo estará presente en el turno que se iniciará mañana a las siete de la mañana y que concluirá a las siete y veinte. Por su parte, los restantes miembros del Consejo del Reino establecen cuatro turnos. Hoy, de nueve de la mañana, a las nueve y veinte, y el domingo desde las

siete a las siete y veinte. El doble turno estará integrado por los señores Lora Tamayo, Fernández Vallespín, Silva Melero, Oriol y Urquijo, Girón de Velasco, Primo de Rivera y Urquijo y Hernández Sánchez.

Los otros turnos de los miembros del Consejo del Reino serán hoy, de nueve treinta y a diez de la mañana y el domingo de siete y veinte a siete cuarenta. Estos turnos serán integrados por los Consejeros Alvarez Molina, Araluce Villar, García-Lomas, Viola Sauret, De la Mata Gorostizaga, González Alvarez y Oriol Ibarra.

Los vecinos de El Pardo

ULTIMO HOMENAJE

MADRID. (Cifra.)—Más de quinientas personas, familiares y miembros de las Casas Civil y Militar del Caudillo, visitaron ayer por la tarde, hasta las diecinueve horas, la capilla ardiente instalada en el Palacio de El Pardo, para orar ante los restos mortales del Generalísimo.

A las siete de la tarde se ofició un funeral de «córpor insepulto» y a continuación de este acto se abrió la entrada a la capilla ardiente al vecindario de El Pardo y otros miembros allegados al Palacio.

A la mencionada hora permanecían en las puertas posteriores del Palacio unas trescientas personas, muchas de ellas vistiendo uniformes militares y acompañadas de sus familiares, en espera de poder entrar a la capilla ardiente.

Entre las personalidades que visitaron por la tarde la capilla ardiente instalada en el Palacio de El Pardo se encuentran el conde de Mayalde, los primero y segundo Jefes de la Casa Militar del Generalísimo y Francisco Ruiz-Jarabo, Licinio de la Fuente, Angel Salas Larrazábal y Juan Castañón de Mena.

La primera capilla ardiente

MADRID. (Europa Press.)—La primera capilla ardiente donde fueron instalados los restos mortales del Jefe del Estado está en las dependencias del Palacio

de El Pardo, lugar que ha sido de residencia del Generalísimo desde finalizada la guerra civil española.

El Pardo está considerado como uno de los mitos de la política española durante casi cuarenta años. Es en realidad un palacete de caza que el Generalísimo Franco eligió como residencia por su sencillez y su proximidad a Madrid capital.

Está situado en el interior de una gran finca que se halla cruzada por varias carreteras muy frecuentadas en los días festivos. La finca contiene varios palacetes —entre ellos el de la Zarzuela, residencia de los Príncipes de España—

GUIA DE ACTIVIDADES SUSPENDIDAS POR EL LUTO NACIONAL

MADRID (De nuestra Redacción.)—Por un decreto que aparecerá hoy en el «Boletín Oficial del Estado», se declara luto nacional durante tres días en toda España, con motivo de la muerte de S. E. el Jefe del Estado.

Por ello, diversas actividades del país quedarán totalmente o en parte paralizadas. Como guía para nuestros lectores resumimos diversos apartados de este programa de luto nacional para hoy viernes, y para días sucesivos:

Colegios y Universidades

Por orden del Ministerio de Educación y Ciencia se comunica que quedan suspendidas todas las clases y actividades académicas en los centros docentes, tanto oficiales como privados, debiendo reanudarse el jueves día 27.

Banca y Bolsa

El Ministerio de Hacienda ha dispuesto el cierre de las actividades de las Bolsas y Bolsines Oficiales de Comercio, hoy día 21. Las operaciones bancarias con moneda extranjera y los cambios de divisas se reanudarán después de la suspensión de ayer, jueves.

Espectáculos públicos

Todos los espectáculos y actos públicos, desde el día de ayer hasta el próximo domingo, 23 de noviembre, a las seis de la tarde, quedan igualmente suspendidos y se considera inhábil el próximo sábado, día 22.

Deportes

Con referencia a los actos deportivos, la Delegación Nacional de Deportes ha manifestado que quedan suspendidas todas las actividades deportivas hasta el próximo domingo, día 23, a las tres de la tarde.

La jornada de Liga será normal y las apuestas de quinielas no quedarán suspendidas.

El comercio

Tanto los grandes almacenes como los restantes comercios y sector de Alimentación y Hostelería, abren hoy sus puertas al público con toda normalidad. El sábado, día 22, ha sido declarado inhábil y coincidirá con el cierre de todos los agrupados en este sector, si bien se dice que las tiendas de alimentación serán autorizadas a abrir cuatro

horas para el abastecimiento de la población.

Radio y televisión

Desde las seis y cinco de la mañana de ayer Radio Nacional de España comenzó a emitir música clásica por todos sus programas, asimismo quedaron conectadas las demás emisoras del territorio nacional. Televisión Española, por su parte, comenzó ayer sus programas a las diez de la mañana, con la alocución del Presidente Arias, la explicación de los preceptos legales y toda aquella información que continuamente llegó a los estudios de Prado del Rey desde que se conoció la noticia del fallecimiento del Jefe del Estado. Se emitió: «Franco, ese hombre», «Ideario de Franco»; película ideológica más que biográfica, «Franco: siglo XX, de España» y «Al servicio de España».

Hoy viernes, Televisión Española emitirá, junto con los programas informativos, para tener al corriente a los televidentes sobre los acontecimientos que se vayan registrando a lo largo de la jornada, programas de música sacra y sinfónica.

Normas municipales de silencio

Hoy, a partir de las 21,00 horas quedará establecida una «zona de silencio», circundante al palacio de Oriente. Las colas para la visita de la capilla ardiente se formarán en las proximidades del Teatro Real —plaza de Isabel II—, para discurrir por la calle de Vergara, puerta izquierda de la plaza de Oriente, entrando por el Arco de Santiago (tercera puerta), plaza de la Armería, para salir nuevamente de la plaza de la Armería de la plaza de la Almudena —calle Bailén. Otras colas se formarán desde la glorieta de Ramiro Ledesma Ramos, paseo Onésimo Redondo y calle Bailén, para lo cual, el Ayuntamiento ha dispuesto que no será permitido el acceso de vehículos en esa zona, siendo reservada exclusivamente para peatones.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA CONSTRUCCIONES CIVILES ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 28 de noviembre del corriente año, todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en las oficinas de la Subunidad Administrativa de Construcciones Civiles, proposiciones para optar al concurso público de las obras de viles, proposiciones para optar al concurso público de las obras de viles, proposiciones para optar al concurso público de las obras de viles, «Proyecto actualizado de nuevas instalaciones, ampliación de equipos actuales de talleres y laboratorios y mejora de servicios y arreglo del suministro de energía eléctrica en la Escuela de Trabajo», bajo el tipo de licitación de 14.270.779 pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 265, del día 5 del corriente mes de noviembre, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 264, del día 4 del mismo mes.

Barcelona, 6 de noviembre de 1975.—El Secretario (firma ilegible).

Unanimidad en las asociaciones

«DOLOR POR LA MUERTE DEL CAUDILLO Y ADHESION AL PRINCIPE»

- UDE: «Franco protagonizó un fecundo período en la Historia de España»
- ANEPA: «Patriota ejemplar y Jefe de Estado que supo conquistar el amor de su pueblo»
- Frente Institucional: «Fe e identificación en la Monarquía»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Al conocerse el fallecimiento del Caudillo de España diversos grupos y asociaciones españolas han denotado su condolencia por tan triste acontecimiento, haciendo públicos diversos comunicados.

La Unión Democrática Española (UDE) manifiesta, «en nombre de sus asociados, sus sentimientos de condolencia por la pérdida de quien protagonizó un fecundo período de nuestra Historia al servicio de España». Más tarde «reafirma su fe en nuestra Patria, su futuro y en la solidaridad de todos los españoles».

Por su parte, ANEPA, adhiriéndose al dolor del que es protagonista todo el pueblo español, manifiesta: «Ante el luctuoso acontecimiento que a todos nos aflige, manifestamos nuestro profundo dolor por la pérdida de Francisco Franco, patriota ejemplar y Jefe del Estado tan singular que supo conquistar plenamente el amor de su pueblo». Por último, ANEPA afirma que «el mejor homenaje a su memoria es asumirle con nuestra presencia política en la hora presente».

Sentimientos de dolor

La Unión del Pueblo Español manifiesta su posición ante las presentes circunstancias: «La obra de Francisco Franco vive y en ella está, permanente, su aliento y su presencia», y añade: «En la memoria y ejemplo de Francisco Franco y en el mañana esperanzado del Rey de España, Unión del Pueblo Español convoca a todos sus hombres a unir su esfuerzo para hacer realidad sus objetivos encaminados a lograr el progreso de la sociedad española afirmando su línea de acción política al servicio de la Patria».

La UPDE acordó por unanimidad expresar al Príncipe de España sus sentimientos de dolor y lealtad, así como dirigirse a la Excm. Sra. Carmen Polo de Franco, al Presidente del Consejo de Regencia, Presidente del Gobierno, Presidente de las Cortes, Ministros de los tres Ejércitos y Capitán General de la I Región Militar para manifestar su adhesión y apoyo.

«La muerte del Jefe del Estado español marca una etapa en la Historia de España», ha manifestado el jefe del grupo de la Unión Cristiano-Social en la fracción parlamentaria cristiano-demócrata, Richard Stuecklen, en representación de su partido. «A pesar de todas las críticas —prosigue textualmente el comunicado— que se hayan podido hacer en los casi cuarenta años de jefatura, no deben olvidarse sus méritos y lo que ha hecho por el país». También el comunicado hace referencia al Príncipe de España diciendo: «Al futuro Rey de España, Juan Carlos, cabe desearle

mucho acierto para desempeñar la importante tarea de conducir a España hacia un futuro libre del comunismo».

El Frente Institucional, por su parte, después de expresar su profundo dolor por tan sensible pérdida, proclama su fe en la Monarquía y reafirma su identificación

UPE: «La obra de Francisco Franco vive y en ella está permanente su aliento y su presencia»

Unión Cristiano Social: «No deben olvidarse los méritos y lo que hizo por el país»

tificación «por pleno convencimiento y por tradición en la seguridad de que es la única institución capaz de integrar a todos los españoles en una pacífica convivencia para un futuro esperanzado y prometedor».

La Acción Proverista y el Frente Nacional Español expresan, por su parte, su más inmenso dolor y su adhesión al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

"ESTA NO ES HORA DE JUICIOS, SINO DE SUFRAGIOS"

(declara don Manuel Díez Alegría)

BARCELONA. (Europa Press.)—El teniente general don Manuel Díez Alegría, en unas declaraciones de urgencia que publica el último número de «La Vanguardia» dice: «No puede ser juzgada con cuatro palabras, forzosamente precipitadas y empapadas de emoción, una figura tan singular y tan compleja que llena y determina dos tercios de siglo de la vida española, como él señalaba en vida, un juicio auténtico del Generalísimo Franco sólo pertenece a Dios y a la historia, pero nunca podrá olvidarse que a él se deben los años de paz que pusieron fin a ciento treinta de disturbios y en los que se basa la nueva España de hoy, moral y materialmente distinta de aquella en que él nació. Por lo que a mí respecta, toda mi vida activa se ha desarrollado bajo su influencia para determinarla desempeñando, con lealtad junto a él, virtuales funciones de jefe de Estado Mayor, que tan especiales lazos crean entre el que manda y su auxiliar. Por todo ello para mí, esta no es hora de juicios, sino de sufragios. Y sobre todo, es, para mí y para todos, hora de actuar con abnegación absoluta y sincera».

GUIA TELEFONICA DE MADRID Y POZUELO DE ALARCON (Tomo V) PAGINAS TURISTICAS

Quedará cerrado el original el próximo día 13 de diciembre. La edición constará de 1.050.000 ejemplares.

Antes de la citada fecha, los interesados pueden comunicar las modificaciones o correcciones que deseen, mediante carta certificada, dirigida a las Oficinas de la Compañía, Jefe Comercial, Avda. José Antonio, 28.

Si usted quiere la suscripción de otras guías puede recibirlas, en el momento de su publicación, comunicándolo a la Oficina Comercial correspondiente.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Análisis de la enfermedad de Franco

En el último parte médico se citan diez diagnósticos clínicos finales

MADRID, 20. (Pyresa.)—Como se apuntaba en el último comentario al parte médico facilitado ayer, día 19, a las 13,30 horas sobre la evolución de la enfermedad del Jefe del Estado, los trastornos de ritmo cardíaco se fueron haciendo más evidentes y al deteriorarse la conducción intraventricular motivó que la función de bomba aspirante y expelente del corazón fuese cada vez más irregular e insuficiente. Si a todo esto se agrega la hipotensión arterial mantenida, agrava y acorta la aparición del fallo cardíaco y del paro total del corazón.

Los diagnósticos clínicos finales, según el parte médico facilitado tras el fallecimiento del Generalísimo, han sido los siguientes:

Paro cardíaco

El paro cardíaco es una complicación grave en medicina que puede deberse a múltiples factores. Las causas principales del paro cardíaco son un infarto masivo cardíaco, una hemorragia aguda por rotura de una arteria importante, una trombosis pulmonar masiva, un «shock» anafiláctico (o reacción alérgica que se produce en pacientes a los cuales se les transfunde sangre de distintos grupos, lo que provoca esta reacción alérgica masiva), problemas electrolíticos en pacientes deshidratados o con alteraciones en el equilibrio del potasio celular. El tratamiento para el paro cardíaco es el masaje cardíaco, que puede ser indirecto, es decir, a través del pecho, para lo cual el enfermo debe estar sobre una superficie dura para que al presionar sobre el esternón con ambas manos se pueda comprimir el corazón entre el esternón y la columna vertebral, o directo, que se hace con el tórax abierto y haciendo presión con ambas manos con el fin de recuperar la parada cardíaca. Cuando el paro cardíaco se produce por fibrilación es necesaria la aplicación de corriente eléctrica de alto voltaje y de cortísimo espacio de tiempo con el fin de intentar por este medio la recuperación del automatismo normal del corazón.

Como comentario final, puede decirse que todos estos tratamientos descritos rara vez suelen dar los resultados buscados por los médicos.

Bronconeumonía bilateral aspirativa

El término de bronconeumonía es la infección pulmonar aguda producida por cualquier tipo de bacteria o virus. El hecho de ser bilateral significa que ambos pulmones están afectados por la misma infección. El término de aspiratoria se aplica cuando la causa de este proceso pulmonar se debe a la aspiración o entrada por la tráquea y bronquios hacia los pulmones de secreciones produci-

das en el aparato digestivo. Esta complicación es muy común en enfermos cuyos reflejos laringeos están muy disminuidos, ya sea por medicación o por estar en estado de precoma o de coma. El margen de seguridad para evitar esta afección está dado por la traqueotomía o la intubación endotraqueal con manguitos con una zona hinchable para evitar precisamente esta complicación. La mayor o menor gravedad de esta afección está dada por el tipo de bacterias y aspiradas y por la mayor o menor capacidad para resistir la infección que tenga el enfermo.

Cardiopatía isquémica

Es una afección de las arterias que irrigan el músculo cardíaco. Esta afección es de origen arterioesclerótico, y es un proceso degenerativo de la pared vascular que la hace perder elasticidad. Esto, unido a la formación de placas de ateroma o de pseudocalcificaciones de la misma, hace que vayan disminuyendo lenta y progresivamente el calibre de los vasos que irrigan el corazón. Por esta causa, ante una mayor demanda de oxígeno por el músculo cardíaco en casos de hemorragia o de complicaciones respiratorias ocurre que la pérdida de esta elasticidad no permite una vasodilatación, que sería el mecanismo de defensa para aumentar el riego ante la demanda del músculo cardíaco.

Úlceras digestivas agudas recidivantes

Con este término se conocen todas las ulceraciones que se producen en el tracto intestinal (entendiéndose por tracto intestinal desde la boca, esófago o estómago, intestino delgado o intestino grueso, sigma y recto). La etiología o causa de estas úlceras pudiera estar, según las fuentes médicas que ha consultado Pyresa, en el informe histopatológico de la pieza resecada en la segunda intervención, en la cual se apreciaron focos petequiales diseminados en la mucosa, lo que permite pensar que el paciente aquejaba un proceso degenerativo a nivel celular que intervenía directamente sobre los mecanismos fisiológicos del organismo. Este cuadro justifica las hemorragias masivas reiteradas que se iniciaron, según los par-

tes médicos, el día 26 de octubre.

Fracaso o fallo renal agudo

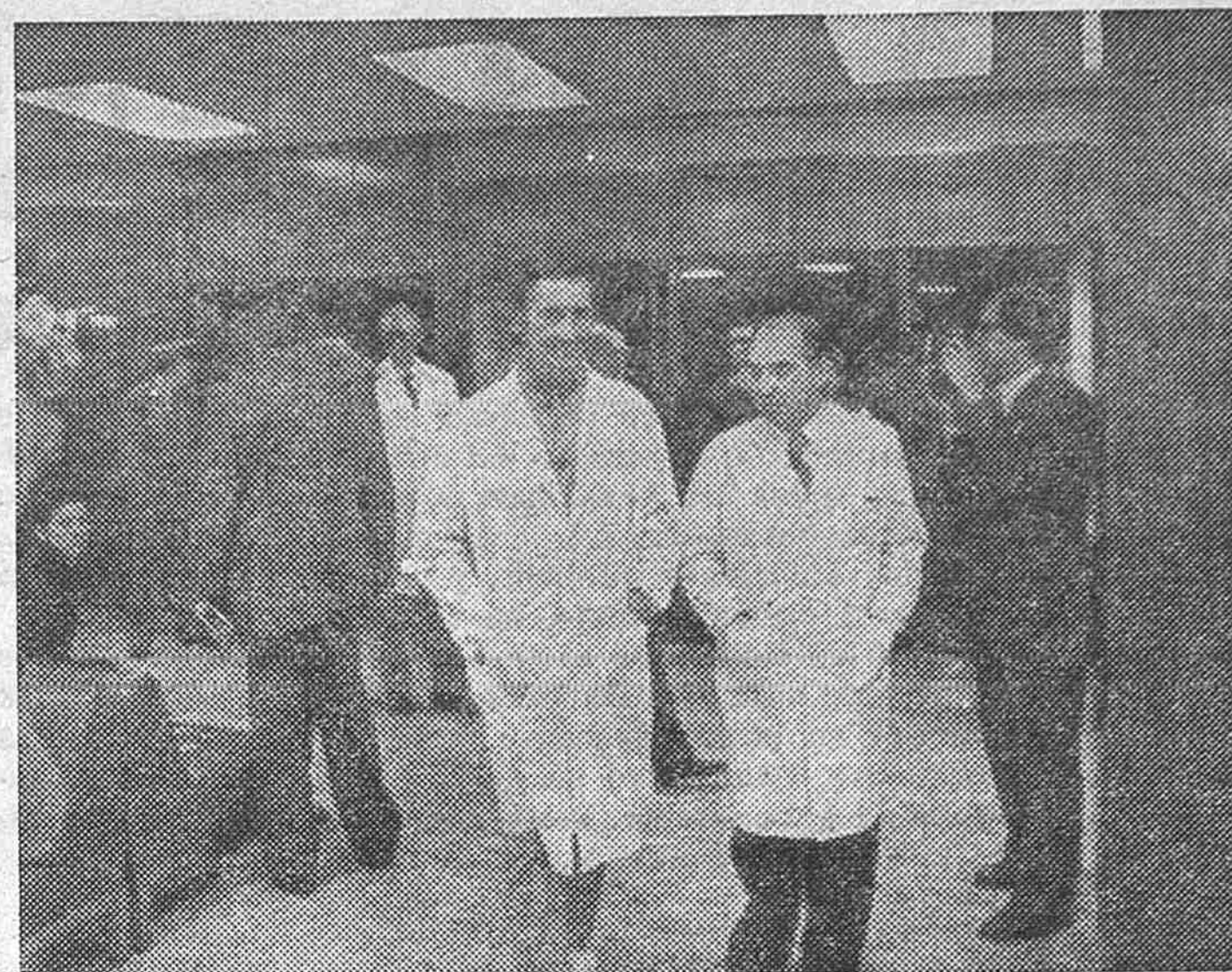
Se conoce con este nombre la insuficiencia o fallo agudo en la función renal, es decir, que bruscamente los riñones dejan de cumplir su función depuradora de las toxinas que se producen normalmente en el organismo. Este fallo no quiere decir que haya una ausencia total de orina, ya que se considera en Medicina que una emisión de orina por menos de 300 centímetros cúbicos se considere como anuria, término que etimológicamente quiere decir sin orina. La causa o etiología de este fallo renal agudo pudiera ser una anoxia renal, anoxia producida por un accidente anestésico o deficiente oxigenación durante una intervención quirúrgica. También la hemorragia masiva puede ser causante de esta anoxia o disminución de oxígeno, cualquier fallo en el sistema circulatorio, ya sea por un fallo cardíaco, por parada o infarto o por una trombosis a nivel de la aorta abdominal en la zona de salida de las arterias renales, por una brusca caída de tensión en shock tóxico o infecciosos, en procesos expansivos tumorales retroperitoneales que afecten bruscamente a los vasos renales en enfermos deshidratados o en enfermos cuyo equilibrio electrolítico esté muy alterado. También una causa frecuente del fallo renal agudo son los problemas de incompatibilidades sanguíneas en pacientes a los que se hacen transfusiones, no sólo compatible de grupo sanguíneo, sino de factor Rh y otros subgrupos sanguíneos.

Infarto agudo de miocardio

Se conoce con este nombre la obstrucción brusca y prolongada de cualquier porción de las arterias coronarias que irrigan el corazón. Esta obstrucción lleva como consecuencia una fal-

● El choque endotóxico es una de las complicaciones más graves en Medicina

● El infarto agudo de miocardio produce un dolor agudísimo y una necrosis de la zona de riesgo



ta de sangre en una zona del corazón tanto mayor, como mayor sea el vaso obstruido. La falta de sangre, y por tanto de oxígeno, en esta zona del músculo produce un dolor agudísimo y una necrosis de la zona sin riego, lo que conlleva a un déficit de la función cardíaca que, como explica el diagnóstico final, este infarto interese la zona anteroseptal y la cara inferior o diafragmática del corazón. Se conoce con el nombre de «septum» a la pared media o tabique que divide el corazón en una parte que en Medicina se llama corazón derecho, formado por la aurícula y el ventrículo derecho, y corazón izquierdo, formado por la aurícula y el ventrículo izquierdo; por este tabique discurren las ramas de la llamada «haz de his», que tiene por función conducir el impulso cardíaco que partiendo del nódulo senoauricular y pasando por el nódulo auriculoventricular pasa al «haz de his» hasta la red de purkinge y hace que el corazón tenga una contracción sincrónica, lo que permite una buena circulación sanguínea. Las fuentes médicas consultadas por Pyresa consideran que es fácil entender que este infarto de la zona anterior de este tabique haya producido las alteraciones en la conducción del ritmo cardíaco y los fallos a que se hicieron mención durante su fase terminal del cuadro clínico que desembocaron en la parada cardíaca irreversible. Si a todo esto se agrega que este infarto también interesó la zona inferior o diafragmática del corazón, poco comentario puede hacerse sobre la posibilidad de recuperar esta parada cardíaca.

Peritonitis bacteriana

Se conoce con este nombre en Medicina la infección del peritoneo o membrana que recubre las paredes y vísceras que hay en la cavidad abdominal al producirse una salida del contenido digestivo altamente contaminado por bacterias habituales en el tracto intestinal hacia la cavidad abdominal. La etiología o causa de esta peritonitis bacteriana fue determinada por la dehiscencia de las suturas en la anastomosis o uniones que se hicieron en su segunda intervención. Como este aspecto ha sido explicado ampliamente en otros comentarios anteriores, no se insiste más en ello.

Enfermedad de Parkinson

En partes médicos facilitados durante la enfermedad del Jefe del Estado hubo una consulta al neurocirujano Sixto Obrador sobre la posible incidencia en

la medicación antiparkinsoniana sobre la aparición de las úlceras que surgieron en la mucosa gástrica e intestinal, lo que induce a pensar que la enfermedad de Parkinson es una antigua afección que presentaba el Caudillo y que estaba bajo el tratamiento médico. Esta enfermedad, mal llamada también parálisis agitante, es una afección degenerativa del sistema nervioso central caracterizada por temblores involuntarios, potencia motora disminuida, sin que estén afectadas las facultades mentales. Por lo general, el comienzo de esta afección es a partir de los cincuenta o sesenta años. La etiología o causa de la enfermedad para algunos autores es considerada como una complicación de la encefalitis epidémica o como el resultado de un proceso vascular del tipo de arteriosclerosis cerebral. Suele también aparecer en enfermos que han sufrido traumatismos craneoencefálicos. Otros autores creen que la neurosífilis también puede ser causa de esta enfermedad. Posiblemente, la etiología u origen de esta afección en el Generalísimo sea de origen vascular, ya que concuerda clínicamente con la cardiopatía isquémica coronaria que también ha padecido el ilustre enfermo.

Tromboflebitis iliofemoral

Se conoce con el término de tromboflebitis a la inflamación de la pared interna de una vena producida por la implantación en la misma de un trombo o tapón producido por coagulación intravascular. La etiología de esta tromboflebitis iliofemoral se debe a que en esta zona situada en la ingle izquierda del paciente se insertó un catéter, según el parte médico que se facilitó en su momento, para el control constante de la presión venosa central, lo que provocó una detención de la sangre, posiblemente por el espasmo venoso que se produce normalmente ante la incisión o corte en la vena y la posterior introducción del catéter. Esta afección es bastante habitual en los enfermos sometidos a cateterización de cualquier vena del cuerpo humano.

Choque endotóxico

Es una de las complicaciones más graves en medicina, ya que afecta prácticamente a todo el organismo y su evolución es rápida, incluso a pesar de tomar todas las medidas terapéuticas con que se cuenta en la actualidad. Como en comentarios anteriores se hizo una exposición de esta complicación, no se considera necesario insistir en ella.

DOLOR EN TODA ESPAÑA

Los testimonios de pesar se repiten en todas las provincias españolas

Reacciones de hondo pesar se registran en todas las provincias españolas ante la noticia de la muerte del Jefe del Estado. Las múltiples ediciones que todos los periódicos han lanzado a la calle se han agotado en pocas horas. Las banderas nacionales lucen a media asta en los edificios oficiales y públicos, y el tema de conversación en la calle gira, casi exclusivamente, en torno a la fatal noticia.

Mientras que en los Gobiernos Civiles se reciben numerosos testimonios de pésame ante el fallecimiento del Generalísimo, en las iglesias se reza por su eterno descanso, y las declaraciones de las autoridades regionales manifiestan su dolor por la muerte del Caudillo, la tranquilidad y la serenidad es general en todas las provincias en donde el dolor es denominador común.

PAMPLONA.—Las autoridades navarras han mostrado, junto con el pueblo, su condolencia por el fallecimiento del Jefe del Estado.

BILBAO.—Todas las ediciones que lanzaban a la calle los periódicos del norte, agotadas a los pocos momentos de ponerse a la venta. Los edificios públicos, oficiales y privados, ondeaban banderas a media asta con crespones negros. El obispo de Bilbao, monseñor Añoveros, ha organizado una solemne misa de funeral. El Ayuntamiento y la Diputación de Bilbao celebraron plenos extraordinarios condoliendo, se por la muerte del Jefe del Estado.

GUIPUZCOA.—La Diputación Provincial de Guipúzcoa y el Ayuntamiento de San Sebastián han celebrado plenos extraordinarios en los que se ha dado cuenta del dolor del pueblo vasco por el fallecimiento de Francisco Franco, enviando telegramas de condolencia a doña Carmen Polo y al Príncipe de España.

GRANADA.—La misa del alba de aniversario por la muerte de José Antonio Primo de Rivera se ofreció, también, por el alma del Jefe del Estado. La reacción del pueblo granadino ha sido muy sentida.

CORDOBA.—La característica principal ha sido la de serenidad y esperanza en el futuro de España.

CADIZ.—Los taxistas de Cádiz han decidido salir al trabajo con crespones negros en los taxis en señal de duelo por la muerte del Jefe del Estado.

ALMERIA.—La vida de la ciudad casi paralizada al tenerse conocimiento del fallecimiento del Jefe del Estado. Desde las autoridades hasta el pueblo lloran, todos en Almería lloran por la pérdida de Franco.

HUELVA.—Gran dolor en toda la provincia al conocerse el fallecimiento del Jefe del Estado. El Ayuntamiento de Huelva en pleno se trasladó al Gobierno Civil para testimoniar su pesar a la primera autoridad provincial.

SEVILLA.—El arzobispo de Sevilla ha comunicado la celebración de una misa solemne de funeral por el alma del Jefe del Estado, invitando a todos los sacerdotes que lo deseen a la concelebración de la santa misa. Desde las siete de la mañana, la Giralda está doblando por la muerte del Generalísimo Franco; asimismo, todos los edificios oficiales aparecen con la enseña nacional a media asta y con crespones negros. Todos los periódicos de la región han lanzado numerosas ediciones, agotándose casi al ponerse a la venta.

MALAGA.—Calma, serenidad y profundo dolor en toda la provincia.

JAEN.—La ciudad se levantó hoy acongojada por el fallecimiento del Jefe del Estado.

SAHARA.—El jefe de las fuerzas del sector del Sahara, general don Federico Gómez de Salar, ha dirigido el siguiente telegrama al Capitán General de Canarias: «En mi nombre y en el de las fuerzas de este sector, me uno al dolor de toda la nación por el fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.» La reacción entre la población española en el Sahara es de enorme sentimiento y es compartida, igualmente, por un elevado número de saharauis.

EL FERROL DEL CAUDILLO.—Una corona de flores ha sido depositada en la casa natal del Caudillo, ubicada en la calle de Frutos Saavedra, 136. La corona ha sido colocada por el Alcalde de la ciudad, don Joaquín González Llanos, y la Corporación Municipal.

SANTIAGO.—En el Cabildo catedralicio de Santiago de Compostela se dispuso que las campanas de la catedral tocasen a muerto. Este toque, con el repique general de campanas, finalizó con las veinticinco campanadas de duelo.

LA CORUÑA.—Los cañones de las baterías de San Antón y del Parque Arsenal de Marina han disparado los cinco cañonazos de ordenanza, y cada quince minutos, hasta la puesta del sol, dispararán un cañonazo.

OVIEDO.—El dolor llegó a la región asturiana y los primeros paros parciales se han registrado en las cuencas mineras, donde la muerte de Franco ha alcanzado ecos singulares.

MURCIA.—En medio de una gran condolencia, el Capitán General de la zona marítima del Mediterráneo dijo: Hemos perdido un hombre que levantó a España a este nivel en que ahora se encuentra, partiendo de una situación caótica, admirado por extraños y respetado por sus enemigos.

VALENCIA.—La normalidad en las calles fue total, a pesar del sentimiento que la población demostró en todo momento. El mensaje de Arias centró la atención de la ciudad a las 10 de la mañana.

ALICANTE.—El Alcalde de la ciudad manifestó que «Franco pasará a la Historia como un gran líder». Hondo pesar se observaba en las calles de la capital, así como en los centros fabriles de Elda, Alcoy, Elche y Villena. La muerte de Franco fue conocida en la cárcel durante el funeral por José Antonio, a las seis y veintiocho minutos.

SORIA.—La noticia se oyó con recato, sencillez y sincera emoción contenida. Los sorianos desfilaron ininterrumpidamente durante todo el día por el Gobierno Civil para firmar en los pliegos allí colocados.

TERUEL.—Los temas de conversación se han concentrado sobre la figura del desaparecido Jefe del Estado.

SEGOVIA.—Durante toda la mañana el pueblo ha permanecido en la calle, al pie del Acueducto, comentando el triste suceso. En las iglesias de la capital se ha orado continuamente por Franco.

HUESCA.—La serenidad ha sido el gesto común de los oscenses al conocer la noticia. Como en las otras capitales, las autoridades civiles y militares han lanzado diversas declaraciones a través de la Prensa.

ZARAGOZA.—«Un gran hombre y un gran estadista se nos ha ido», dijo a primeras horas de la mañana el Alcalde de Zaragoza. El Gobernador Civil puntualizaba: «Es un momento de profundo dolor.»

ZAMORA.—La ciudad despertó sobresaltada y emocionada ante

la fatal noticia. El dolor es general.

LEON.—El pueblo salió en masa a la calle, agotando todos los periódicos locales y nacionales.

PALENCIA.—Durante la mañana las iglesias se llenaron de fieles que acudieron a rezar por el alma del Caudillo.

GUADALAJARA.—Profundo pesar y hondo sentimiento por el fallecimiento del Jefe del Estado.

BADAJOS.—Al conocerse la noticia los teléfonos de la capital sufrieron bloqueos colectivos. El pesar es general.

TOLEDO.—Entre el dolor de la población toledana, las banderas fueron izadas a media asta. El pesar de los ciudadanos es general ante la fatal noticia.

CACERES.—Desde primeras

horas, miles de cacereños desfilaron ante la sede del Gobierno Civil para testimoniar su pesar. En las calles de Cáceres se nota una gran tristeza.

BURGOS.—El pueblo burgalés ha mostrado en las calles, y a través de las autoridades su sentimiento ante la muerte del Jefe del Estado.

SANTANDER.—El obispo de la Diócesis ha pedido encarecidamente a sus fieles que eleven oraciones por el alma del Generalísimo Franco.

TARRAGONA.—Una tristeza general invade la provincia. Las conversaciones giran todas en torno a la muerte del Caudillo, y en el Gobierno Civil se reciben numerosas manifestaciones de pesar por la muerte de Franco.

epopica
de Barcelona

SERENA CONSTERNACION

BARCELONA, 20. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.)—Como en cualquier rincón de España, los periódicos se han agotado al poco tiempo de estar en los quioscos, como en cualquier rincón de España, Barcelona ha vivido una jornada de consternación y de dolor.

Como el resto de España, Barcelona ha seguido latiendo, quizá con su ritmo habitual un tanto más relegado por la impresión de la noticia, no menos entristecedora por esperada, y las calles de la ciudad han mostrado su aspecto habitual en las horas punta, con sus atascos de tráfico al caer la tarde y coincidir con la salida del trabajo.

Aparentemente nada había cambiado, pero había un gesto de consternación en las caras, y sobre las cabezas las banderas nacionales con crespones negros ondeaban a media asta, dejando constancia del luto y el pesar ciudadanos.

Ha sido una jornada de periódicos y de transistores; de ansias de información y de amplitud informativa por parte de la Prensa. En un cálculo aproximado salieron ayer a la calle más de veinte ediciones diferentes, entre todos los periódicos, para dar cuenta con toda puntualidad de cuanto sucedía. Ha sido un día clave, un «test» de madurez que en Barcelona ha quedado superado sin reparos.

Viola: «No nos deja solos»

Creo que en los primeros momentos —como en cualquier rincón de España, repito— los teléfonos estuvieron bloqueados, y los madrugadores de la ciudad apenas si tuvieron tiempo de enterarse de la noticia. Luego, Barcelona era casi un murmullo y comentaba la muerte del Caudillo en voz baja. Y al vencer la mañana, el Alcalde Viola, emocionado —muy emocionado—, después de que su ciudad se había quedado desierta para presenciar y escuchar las palabras del Presidente Arias, y el testamento político del Caudillo, el Alcalde Viola, digo, afirmó en catalán y ante un pleno extraordinario del Ayuntamiento, que Franco no nos ha dejado solos: «Tenemos el legado de su ejemplo y las Instituciones por él forjadas, aptas para la armoniosa vida social y la política adecuada a nuestro pueblo, con las que amoldarse a las exigencias de los sucesivos cambios sociales.»

Después de esas y más palabras, después de escribir y enviar telegramas de condolencia a doña Carmen, de lealtad al Príncipe de España, de adhesión al presidente del Con-

sejo de Regencia y de aliento y adhesión al Presidente del Gobierno, el Alcalde y la Corporación Municipal en pleno asistieron a una misa de exequias que se celebró en la capilla de Montserrat del Ayuntamiento.

Samaranch: «El afecto de Franco a Cataluña»

Otra misa por el Caudillo se celebró a media tarde. Esta vez tuvo como templo la Real Capilla de San Jorge de la Diputación Provincial, y acudieron a ella todas las autoridades provinciales: Gobernador y Subgobernador Civil; Gobernador Militar, Presidente de la Diputación, el Alcalde y los ex presidentes de la Diputación, señores marqueses de Castelflorite y Muller de Abadal.

El recordatorio de esta misa se ha convertido ya en un objeto de valor: lleva impreso ese testamento de Franco que Arias leyó al país por la mañana. Luego, el presidente Samaranch, reunido en sesión extraordinaria con los diputados, invitó a reflexionar sobre «ese gran afecto que Franco profesó a Cataluña, y que puso de manifiesto a lo largo de los catorce días que duró el viaje que realizó a nuestra región».

Solemne funeral

En los diarios de Barcelona está ya la es-
quela: «Excelentísimo señor don Francisco Franco Bahamonde —Jefe del Estado—. Generalísimo de los Ejércitos y Jefe Nacional del Movimiento. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento invita a la misa que en sufragio de su alma se celebrará a las 17.00 horas del viernes, día 21 del actual, en la Santa Iglesia Catedral Basílica de esta ciudad.»

Y a últimas horas de la noche estaba ya en las redacciones el texto del bando que el Alcalde Viola hará publicar esta mañana «como Alcalde y en nombre de las autoridades y corporaciones organizadoras, tengo el honor de invitar a todos los barceloneses a participar en la misa funeral que, oficiada por el eminentísimo señor cardenal, doctor don Narciso Jubany, tendrá lugar hoy».

En Barcelona, ciudad en calma, hay un profundo sentimiento de luto y de pesar, hay una marea de consternación que empezó en la madrugada del miércoles, cuando León Herrera anunció que Franco había dejado de existir.

Francisco CAPARROS

"Franco ha muerto"

EUROPA PRESS, LA PRIMERA EN COMUNICAR LA NOTICIA

La muerte de Franco es acontecimiento histórico de primera magnitud.

Sin otro ánimo que el de dejar constancia de cómo se produjo la noticia de la muerte, y a efectos de cualquier trabajo sobre el ángulo periodístico del acontecimiento, reseñamos los siguientes datos:

La noticia

La primera noticia de la muerte de Franco a escala mundial fue dada por la agencia española Europa Press a las 4,58 de la madrugada. Decía, sencillamente:

«Franco ha muerto, Franco ha muerto, Franco ha muerto.»

Queda constancia de la misma en el teletipo, con la hora en que fue transmitida.

Los autores

La noticia de la muerte estuvo, de manera directa, a cargo de: Redactor: Marcelino Martín Arrosagaray, quien la obtuvo, la contrastó y la redactó.

Teletipista: José Luis Blanco Mascareñas transmitió la noticia. Vigilante nocturno y telefonista: Clemente Sanz Fernández, que manejó los teléfonos en todas las gestiones de contrastación de la noticia.

ARRIBA, de Madrid, dejaría constancia públicamente de la primicia al hacer constar: «A las cuatro y cincuenta minutos, la agencia Europa Press daba la noticia: Franco ha muerto.»

A los nietos menores de Franco

NO QUISIERON DESPERTARLOS

MADRID. (Europa Press.) — Los dos nietos menores del Caudillo —Jaime, de once años, y Arancha, de doce— recibieron la noticia, compungidos y tristes, a las nueve de la mañana. Se la comunicó, justo en el momento de despertarlos, su instructora inglesa, miss Ibery.

Según han informado fuentes próximas a la familia de los marqueses de Villaverde, los dos hijos menores de éstos acudieron inmediatamente, tras un rápido desayuno, al Palacio de El

Pardo, allí se encontraron con su abuela, sus padres y sus otros cinco hermanos mayores

—Francis, Mery, José Cristóbal, María del Mar y Mariola—, quienes estaban en «La Paz» —como ya se ha informado— en el momento de producirse el óbito.

Añadieron las citadas fuentes que Jaime y Arancha estaban ya muy tristes desde la mañana de ayer, y ya tenían un fatal desenlace, como los demás miembros de la familia.

Ayer se celebró el Consejo de Ministros decisorio

EL GOBIERNO, PROFUNDAMENTE EMOCIONADO

(por el mensaje de despedida del Caudillo)

● Se adoptaron acuerdos referentes a la promoción a Capitán General de SAR el Príncipe de España y al luto nacional

MADRID. (Europa Press.) — A las 10,15 horas de ayer, la Dirección General de Coordinación Informativa facilitó la siguiente nota oficial sobre la reunión del Consejo de Ministros celebrado por la mañana en la sede de la Presidencia del Gobierno.

«Se ha celebrado en el día de hoy Consejo de Ministros de carácter decisorio, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro, en la sede de la Presidencia del Gobierno.

El Gobierno, en este día de dolor nacional por el fallecimiento del Caudillo de España, ha expresado a su Presidente, creyéndose al propio tiempo intérprete del sentir nacional, la profunda emoción con que fueron

conocidas las palabras de despedida del Generalísimo que el señor Arias Navarro dio a conocer en su mensaje a toda la nación esta misma mañana.

Asimismo, y a reserva del favorable informe de la Comisión de competencia legislativa de las Cortes Españolas, adoptó los siguientes acuerdos:

— Decreto-ley por el que, a propuesta de los Ministros del Ejército, de Marina y del Aire, se promueve al empleo de Capitán General de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire a Su Alteza Real el Príncipe de España.

— Decreto-ley por el que se declara inhábil a todos los efectos el día 22 de noviembre de 1975, fecha de la proclamación

como Rey de España de Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, y se suspenden los espectáculos públicos hasta las 15,00 horas del siguiente día, domingo 23 de noviembre, en el que tendrá lugar el entierro del fallecido Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

Asimismo, se aprobó, a propuesta de la Presidencia del Gobierno, un decreto por el se declara luto nacional de treinta días y se disponen los honores que habrán de ser rendidos al cadáver del Jefe del Estado y Caudillo de España, ocupándose también, el Consejo de Ministros de otros diversos asuntos de su competencia.»

CUATRO DOCTORES LE EMBALSAMARON

● Un equipo presidido por el Dr. Piga Sánchez-Morante

MADRID, 20. (Logos.) — Cuatro doctores, todos ellos forenses, han formado el equipo de especialistas que durante esta madrugada han realizado el trabajo de conservación del cadáver de Franco. Los forenses son el doctor Piga Sánchez-Morante, catedrático de Medicina General de la Universidad Complutense de Madrid y director de la Escuela de Medicina Legal de la misma Universidad; doctor Piga Rivero, hijo del anterior y profesor adjunto de Medicina Legal de la misma Universidad; doctor Martínez Pinell, director del Instituto Anató-

mico Forense, y doctor Espín, secretario del mismo Instituto.

Estos especialistas acudieron en la pasada madrugada para realizar las técnicas de conservación en este caso. Según fuentes próximas a los especialistas, han realizado un trabajo cuidadoso.

Seis enfermeras atendieron al Caudillo

MADRID, 20. — Han sido seis las enfermeras que, de una for-

ma directa, se han encargado de los cuidados del Caudillo durante su hospitalización en la Ciudad Sanitaria La Paz, según se ha informado a Europa Press en medios competentes.

De dichas enfermeras, dos permanecían en turno permanente de ocho horas diarias cerca del Generalísimo. Estas profesionales dependían de una jefe y tres adjuntas.

Indicaron también los citados medios que el personal de la primera planta ha continuado con normalidad sus servicios durante la hospitalización del Jefe del Estado.

DESDE EL
PARLAMENTO

LA LARGA JORNADA DE EMOCION

Antes de las seis de la mañana comenzó la actividad de las Cortes Españolas. A esa hora ya estaba la Secretaría del Presidente funcionando, con Julián Isla y Arsenio Fernández Soberón, en plena actividad, y en seguida Pepita Sánchez Albert, y los servicios de seguridad, y el gabinete telegráfico, y el letrado mayor, don Felipe de la Rica, y el infatigable Ezequiel Puig, que parece tener el don de la ubicuidad, porque le ven al mismo tiempo en «La Paz», acompañando al Presidente del Consejo de Regencia en las Cortes...

Mientras se calientan, de modo improvisado, los primeros cafés, y acuden presurosos los camareros de Chicote, los transistores dejan oír la primera noticia oficial del Ministro de Información y Turismo, y llega don Rafael Arteaga, y don Tomás Romojaro, y don Arturo Seligrat, y al filo de las ocho de la mañana, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. Los teléfonos suenan sin parar, en una u otra dirección. Las diligentes telefonistas de las Cortes, conteniendo su emoción, manejan las clavijas de la centralita y ponen en comunicación a Secretarios con Procuradores, a Procuradores con Procuradores. El Con-

sejo de Regencia se completa con la llegada sucesiva de monseñor Cantero Cuadrado y del teniente general Salas Larrazábal.

Se reúne la Comisión de Competencia Legislativa, prevista en el artículo 12 de la Ley de Cortes. Se reúne el Consejo de Regencia, constituido con arreglo a la Constitución, de forma permanente desde el primer momento.

Hay un televisor en un saloncito situado entre el salón de pasos perdidos y el pasillo presidencial. El saloncito está repleto de Procuradores y funcionarios cuando habla al país el Presidente Arias Navarro. Los rostros se contraen por la emoción, un nudo parece atravesar las gargantas, se enjugan lágrimas, y el himno nacional se escucha en respetuoso silencio, todos en pie. El dolor y la actividad continúan. Fernando Mateu de Ros llega de Alicante:

—He escuchado el primer grito de ¡Francisco Franco, presente!

Pasan los minutos y las horas. En el bar y en los pasillos, Procuradores: don Antonio Pedrosa Latas —la Comisión de Trabajo interrumpe sus actividades hasta nueva orden—, don

Eduardo Urgorri, don Juan Pablo Martínez de Salinas, y tantos y tantos otros. Los periodistas telefonean noticias, cansados y nerviosos. Antonio José González Muñoz nos recuerda que hace unos pocos días, el 15, celebramos nuestro X aniversario de la información parlamentaria a nivel de Comisiones. Se escuchan los golpes febriles de los carpinteros en el salón de Plenos, modificando el estrado presidencial, elevando una tarima sobre el suelo, en lo que habitualmente es el lugar de taquígrafos, para que el Consejo del Reino, Rodríguez de Valcárcel, inspeccione, hacia las tres de la tarde, personalmente, las obras, y da nuevas instrucciones. Va acompañado por don Enrique de la Mata Gorostizaga, Secretario del Consejo del Reino, que también se ha movido lo suyo, y de Mariano Calviño, que tropieza con el estrado...

Los Procuradores conceden entrevistas para la televisión. El conde de Mayalde y don Manuel Lora Tamayo han representado a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel en el Valle de los Caídos. Del Valle llega una representación de Procuradores. Carlos Pini-

lla y Antonio José Hernández Navarro, de camisa azul. Emoción, tristeza, emoción, tristeza, y el televisor sigue funcionando, y surgen nuevas noticias, y llegan telegramas a Valcárcel del Papa, de Ford, del Rev de Suecia, de la Reina de Inglaterra, y sale el «Boletín de las Cortes» con una sola hoja y la convocatoria del Pleno adre tratan de recordar dónde estará turnos de vela de los Procuradores ante el cadáver del Caudillo, diez Procuradores cada veinte minutos, y siguen los nervios, y algunos Procuradores tratan de recordar donde estará su chaqué para el sábado. Emoción, tristeza, emoción. Y al filo de las nueve de la noche llega monseñor Guerra Campos, y dice que le han puesto el turno a la misma hora que va a decir una misa, y antes ha llegado monseñor Dadaglio, y se ha marchado en seguida, y Augusto de Llera y Jesús Yagüe, siempre juntos, y don Epifanio Ridruejo, con su aire entre filosófico y ensimismado, y Enrique Sánchez de León, haciendo cábalas sobre el futuro, y los periodistas agotados, transmitiendo noticia tras noticia. Emoción, tristeza, emoción, cansancio...

Alberto DELGADO

MAÑANA, DON JUAN CARLOS SERA PROCLAMADO REY DE ESPAÑA

● El acto de jura se celebrará a las 12,30 de la mañana

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A las doce horas treinta minutos de mañana se celebrará en el Palacio de las Cortes el acto de juramento y proclamación del Príncipe de España Don Juan Carlos de Borbón y Borbón como Rey de España. Después el Monarca se dirigirá a la nación.

PROCLAMACION CEREMONIAL DE

MADRID. (Europa Press.)—De acuerdo con las disposiciones legales, la proclamación del Rey de España consiste en la jura de las leyes por el Soberano, en un tiempo que no pueda ser anterior a los tres días, ni después de los ocho días desde el fallecimiento de su antecesor en la Jefatura del Estado. En otros países se da la coronación y en España tuvo esta forma vigencia en la época visigótica y durante la Edad Media. El último Rey coronado fue Juan I.

A partir de la Edad Moderna, los Reyes españoles fueron elevados a la dignidad real por aclamación o por proclamación, siendo este último sistema el que se ha seguido con los últimos Reyes.

El acto se desarrolla con arreglo a las siguientes normas:

— Se colocan los atributos de la realeza en una mesa, a la derecha del Soberano.

— En otra mesa se pone un crucifijo, los Evangelios y las actas del notario mayor del Reino.

— Su Majestad irá vestido con el uniforme que corresponde al grado máximo de las Fuerzas Armadas y llevará el collar del toisón de oro, además de las condecoraciones que estime convenientes.

En el momento del juramento

del Rey, éste alarga su diestra sobre los Evangelios, que sostiene el Presidente de las Cortes y pronuncia la fórmula de ritual. El juramento lo hace de pie y lo presta espontáneamente.

La Reina acompaña al Rey en esta ceremonia y no hay normas establecidas sobre la indumentaria que ha de llevar. Concluida la ceremonia, tiene lugar un «té-dém».

Los atributos reales son la corona real y el cetro. La corona que se utiliza tiene sólo un valor simbólico, es de plata sobredorada, sin adornos de piedras preciosas y rematada con un orbe y una cruz. Figuran en sus ocho florones castillos, leones y lises borbónicas. El Rey Carlos III encargó su fabricación. El cetro es más antiguo, mide 68 centímetros y está formado por un bastón cilíndrico de oro, revestido de filigrana de plata con esmeraldas azules. De trecho en trecho tiene cuatro sortijas de rubíes y está rematado con una esfera de cristal de roca tallada.

Leyes Fundamentales que jurará Don Juan Carlos

(De nuestra Redacción.)—Las Leyes Fundamentales que debe

EL MONARCA SE DIRIGIRA A LA NACION

rá jurar el Jefe del Estado como Rey, de acuerdo con el artículo 10 de la Ley de Sucesión, son: el Fuero de los Españoles, de 17 de julio de 1945, modificado por la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero del año 1967; el Fuero del Trabajo, de 9 de marzo de 1938, modificado también por la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero de 1967; la Ley Constitutiva de las Cortes, de 17 de julio de 1942, asimismo modificada por la Ley Orgánica del Estado; la propia Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado, de 26 de julio del año 1947, modificada también por la Ley Orgánica del Referéndum Nacional, de 22 de octubre del año 1945.

El mismo artículo 10 de la Ley de Sucesión dice que «para derogarlas o modificarlas será necesario, además, del acuerdo de las Cortes, el referéndum de la nación».

Por su parte, en el artículo 9 de la misma ley, se establece que «para ejercer la Jefatura del Estado como Rey o Regente», deberá jurar también lealtad a los Principios que forman el Movimiento Nacional, contenidos en la Ley de Principios



del Movimiento Nacional, de 17 de mayo de 1958.

Memorándum a las Misiones diplomáticas

MADRID. (Pyresa.)—El primer Introdutor de embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, Emilio Pan de Soraluce, ha enviado a todas las misiones diplomáticas acreditadas en la capital de España un memorándum con motivo del fallecimiento del Caudillo.

El señor Pan de Soraluce comunica a los jefes de Misión que, al fallecer el Jefe del Estado español, ha cesado la aplicación del artículo 11 de la Ley Orgánica del Estado, asumiendo el Consejo de Regencia los poderes de la Jefatura del Estado y decretando luto oficial por un período de treinta días.

Se le comunica igualmente que los restos mortales del Generalísimo reposarán en una capilla ardiente instalada en el Palacio de Oriente y que el Consejo de Regencia ha convocado en el Palacio de las Cortes, para el día 22, a las 12,30 horas, a las Cortes Españolas y al Consejo del Reino, a fin de que

reciban conjuntamente el juramento de Su Alteza Real el Príncipe de España y se proceda a su proclamación como Rey. La etiqueta para esta ceremonia será chaqué.

La inhumación en la basílica del Valle de los Caídos será el día 23, iniciándose los actos a las 10,00 horas, con unas solemnes exequias «corpore in sepulchro», con asistencia de Sus Majestades los Reyes de España, en la plaza de Oriente. A continuación el féretro será trasladado con el ceremonial de ordenanza hasta el Arco de la Victoria, donde se despedirá el duelo oficial. La etiqueta para esta ceremonia será: uniforme de gran gala, con brazalete negro y crespón en sable o espadín, frac con condecoraciones, corbata blanca, chaleco y guantes negros. Para las señoras: traje guantes y tocado negros.

Las misiones extraordinarias que acudan en representación de su país para participar en estos actos, tendrán un máximo de tres personas, que habrá de acreditarse ante el Consejo de Regencia.

Por limitación de espacio disponible en las Cortes, al acto de proclamación no podrá asistir más que el jefe de la Misión Extraordinaria.

Para el acto de la jura

CONVOCADO EL PLENO DE LAS CORTES (y del Consejo del Reino)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ha enviado a los boletines de las Cortes y Oficial del Estado, un decreto de convocatoria conjunta del Pleno de las Cortes y del Consejo del Reino, para celebrar el día 22 de noviembre de 1975, a las 11,45 de la mañana, solemne sesión extraordinaria, en la que, conforme a lo dispuesto en el artículo cuarto de la ley de 22 de julio de 1969, recibirán el juramento y proclamarán Rey a S. A. R. el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

En la exposición de motivos de este decreto de convocatoria se dice que la ley de Sucesión en

la Jefatura del Estado y las normas que completan el desarrollo en sus disposiciones, han previsto la actuación de nuestras instituciones fundamentales, ante un hecho tan trascendental y que tan gran consternación ha producido en toda España, como es el fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, don Francisco Franco Bahamonde.

En consecuencia, el Consejo de Regencia, participando en el dolor que vive todo el país, ha de tomar como medida encaminada a asegurar la continuidad de la más alta jerarquía del Estado, la de convocar a las Cortes Españolas y al Consejo del Reino para recibir el juramento del sucesor, S. A. R. el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, y proclamarle Rey.

POSIBLE EMISION DE MONEDA (con la efigie de Juan Carlos)

MADRID. (Europa Press.)—En fuentes económicas no oficiales se ha indicado a Europa Press la posibilidad de que, en una fecha próxima se decida la emisión de moneda metálica con la imagen del Rey Don Juan Carlos, posiblemente con características similares a la que ahora circula con valores de una, cinco, veinticinco y cincuenta pesetas. Quizá se aproveche esta circunstancia para lanzar moneda de nuevos valores (por ejemplo, de diez pesetas).

También se cree que podría haber una emisión de sellos de la efigie de Don Juan Carlos, de los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía, y con algún motivo relacionado con la ceremonia de la jura que se celebrará mañana.

EL PRINCIPE, CAPITAN GENERAL DE LOS EJERCITOS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La reunión de la Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes sancionó ayer un acuerdo del Consejo de Regencia por el que se concede al Príncipe Juan Carlos el rango de Capitán General de los Ejércitos, según decreto-ley que publicó ayer una edición extraordinaria del «Boletín Oficial del Estado».

Texto íntegro del decreto-ley

El texto íntegro del decreto-ley es el siguiente:

En atención a las excepcionales circunstancias que concurren en Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, a instancias de los Ministros del Ejército, de Marina y del Aire, y a propuesta del Consejo de Ministros en su reunión del día

los de Borbón y Borbón; el segundo declara inhábil a todos los efectos la jornada del sábado próximo, y el tercero restablece el registro civil de la familia real, que fue suspendido en 1931, al proclamarse la República.

Finalizada la breve reunión de la Comisión, José Miguel Ortí Bordás, miembro de ésta, infor-

to, proposición de ley o moción independiente, alguna cuestión que no fuere de la competencia de las Cortes, el Presidente de éstas, por propia iniciativa o a petición del Gobierno, podrá requerir el dictamen de la Comisión a que se refiere el párrafo anterior. En caso de que el dictamen estimara no ser la cuestión de la competencia de las Cortes, el asunto será retirado del orden del día de la Comisión.

El artículo 13 señala: «Por razones de urgencia, el Gobierno podrá proponer al Jefe del Estado la sanción de decretos-leyes para regular materias enunciadas en los artículos 10 y 12. La urgencia será apreciada por la Comisión a que se refiere el artículo anterior, la cual podrá llamar la atención de la Comisión Permanente si advirtiera materia de contrafuero. Acto continuo de la promulgación de un decreto-ley se dará cuenta a las Cortes.»

Los Capitanes Generales

En los últimos cuarenta años el rango de Capitán General en el Ejército español ha sido alcanzado por:

— Francisco Franco Bahamonde. Fue nombrado Capitán General el 18 de julio de 1938, al cumplirse dos años del Alzamiento Nacional. Anteriormente, el primero de octubre de 1936, había tomado posesión de la Jefatura del Estado y había sido designado Generalísimo de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, y general en jefe de los Ejércitos de operaciones, según decreto de la Junta de Defensa Nacional.

— Agustín Muñoz Grandes. El día 9 de marzo de 1957, un mes después de cesar como Ministro del Ejército, el entonces teniente general Agustín Muñoz Grandes fue ascendido a Capitán General, por decreto-ley de la Jefatura del Estado. En la parte expositiva del texto del decreto se hacía constar que en atención a los méritos extraordinarios concurrentes en Muñoz Grandes a su dilatada y distinguida vida militar y a su brillante actuación en todas las campañas en que tomó parte, el Jefe del Estado resolvía premiar de modo excepcional conducta tan relevante y ejemplar. Agustín Muñoz Grandes falleció en 1970.

— Camilo Alonso Vega. El mismo día en que cesó como Ministro de la Gobernación, el 29 de octubre de 1969, Camilo Alonso Vega fue ascendido por decreto a Capitán General, graduación por la que pasó a formar parte del Consejo del Reino. El general Alonso Vega había sido nombrado Ministro de

la Gobernación el 25 de febrero de 1957. Camilo Alonso Vega falleció en la capital de España el 1 de julio de 1971.

— Luis Carrero Blanco. El 21 de diciembre de 1973, cuando aún no se habían cumplido las veinticuatro horas del atentado que acabó con la vida del Pre-

sidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, el «Boletín Oficial del Estado» publicaba un decreto de la Jefatura del Estado por el que se ascendía a Capitán General, a título póstumo, al Almirante, disponiéndose que se le rindieran honores correspondientes a este rango.

SE RESTABLECE EL REGISTRO CIVIL DE LA FAMILIA REAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el decreto-ley sobre restablecimiento del Registro del Estado Civil de la Familia Real de España que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se dice en la exposición de motivos de dicho decreto-ley que el real decreto de 22 de enero de 1873 completado por diversas disposiciones posteriores estableció el Registro del Estado Civil de la Familia Real de España, el cual subsistió hasta el año 1931. Razones obvias aconsejan el restablecimiento urgente de esta institución tradicional de la Monarquía española. En su virtud, a propuesta del Consejo de Ministros en su reunión celebrada ayer por la mañana, se dispone sea restablecido el Registro del Estado Civil de la Familia Real de España y se autoriza al Gobierno para dictar, a propuesta del Ministerio de Justicia, un texto refundido de las disposiciones promulgadas para regular dicho Registro, las cuales serán armonizadas con la vigente legislación del Registro Civil.

En las disposiciones adicionales de este decreto-ley se establece que los libros y documentos del Registro del Estado Civil de la Familia Real de España, actualmente bajo la custodia del juez municipal encargado del Registro Civil del distrito de Palacio, de Madrid, serán devueltos al Ministerio de Justicia. Este decreto-ley entrará en vigor hoy y va refrendado por el Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda.

En breve, el infante Felipe

HEREDERO DE LA CORONA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Infante Don Felipe de Borbón y Grecia, de siete años de edad, se convertirá próximamente, una vez instaurada la Corona en su padre, el Rey de España, en heredero de la Corona, con arreglo al artículo 11 de la ley de Sucesión, y se supone que llevará implícito el título tradicional de Príncipe de Asturias.

Dicho artículo dice textualmente:

1. Instaurada la Corona en la persona de un Rey, el orden regular de sucesión será el de primogenitura y representación, con preferencia de la línea anterior a las posteriores; en la misma línea, del grado más próximo a más remoto; en el mismo grado, del varón a la hembra, la cual no podrá reinar, pero sí, en su caso, transmitir a sus herederos el derecho, y dentro de mismo sexo, de la persona de más edad a la de menor; todo ello sin perjuicio de las excepciones y requisitos preceptuados en los artículos anteriores.

2. En el caso de que el heredero de la Corona, según el orden establecido en el párrafo anterior, no alcanzase la edad de treinta años en el momento de vacar el Trono, ejercerá sus funciones públicas un regente designado de acuerdo con el artículo octavo de esta Ley, hasta que aquél cumpla la edad legal.

3. La misma norma se aplicará si por incapacidad del Rey, apreciada en la forma prevista en el artículo 14 de esta Ley, las Cortes declara en la apertura de la regencia y el heredero no hubiera cumplido los treinta años.

4. En los supuestos de los dos párrafos anteriores, la regencia cesará en cuanto cese o desaparezca la causa que la haya motivado.

El hogar que hasta ahora ha sido de los Príncipes de España, y pronto será de Sus Majestades los Reyes, está compuesto por Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, nacido el 5 de enero de 1938; Doña Sofía de Grecia y de Borbón, nacida el 2 de noviembre de 1938; S. A. R. Doña Elena de Borbón y Grecia, nacida el 20 de diciembre de 1963; S. A. R. Doña Cristina de Borbón y Grecia, nacida el 13 de junio de 1965, y S. A. R. Don Felipe de Borbón y Grecia. Don Felipe de Borbón será Príncipe heredero el próximo sábado, día 22, una vez instaurada la Corona en su padre, el Rey de España, con arreglo al artículo 11 de la ley de Sucesión.

La Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes estimó ayer la urgencia para la promulgación del decreto-ley

20 de noviembre de 1975, en uso de la autorización conferida por el artículo 13 de la Ley Constitutiva de Cortes, texto refundido aprobado por decreto de 20 de abril de 1967, y oída la Comisión a que se refiere el apartado uno del artículo 12 de la citada ley, este Consejo de Regencia dispone:

«Artículo primero. Se promueve al empleo de Capitán General de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire a Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, con todos los honores, privilegios y prerrogativas que a tan alta jerarquía corresponde.

Artículo segundo. Del presente decreto-ley, que entrará en vigor el mismo día de su publicación, se dará cuenta inmediata a las Cortes.

Así se dispone por el presente decreto-ley, dado en Madrid a 20 de noviembre de 1975. El Presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda. El Presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro.»

Reunión de la Comisión Legislativa de las Cortes

La Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes, reunida ayer por la mañana, estimó que existen razones de urgencia para la promulgación de tres decretos-leyes.

El primero de ellos nombra Capitán General de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire al Príncipe de España, Don Juan Car-

mó a los periodistas de los acuerdos adoptados.

Competencia de la Comisión Legislativa

Componen esta Comisión, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, como Presidente de las Cortes; Valentín Silva Melero, como presidente del Tribunal Supremo; Antonio María de Oriol y Urquijo, como presidente del Consejo de Estado; Fernando Suárez González, en representación del Gobierno, y los Procuradores Blas Pérez González y José Miguel Ortí Bordás.

La competencia de esta Comisión viene regulada por la Ley de Cortes en su artículo 12, que dice así:

Primero. Son de la competencia de las comisiones de las Cortes todas las disposiciones que no estén comprendidas en el artículo 10 y que deban revestir forma de ley, bien porque así se establezca en alguna posterior a la presente o bien porque se dictamine en dicho sentido por una comisión compuesta por el Presidente de las Cortes, un Ministro designado por el Gobierno, un consejero perteneciente a la Comisión Permanente del Consejo Nacional, un Procurador en Cortes con título de letrado, el presidente del Consejo de Estado y el del Tribunal Supremo de Justicia. Esta Comisión emitirá dictamen a requerimiento del Gobierno o de la Comisión Permanente de las Cortes.

Segundo. Si alguna Comisión de las Cortes plantease, con ocasión del estudio de un proyec-

se colocarán los tres miembros de Consejo de Regencia, señores Rodríguez de Valcárcel, Salas Larrazábal, monseñor Cintero Cuadrado, así como los Príncipes de España.

En el lugar que hasta ahora se destinaba a la permanencia de los taquígrafos se situarán los miembros del Consejo del

Reino y en cada uno de los escaños correspondientes los Procuradores en Cortes.

La sesión plenaria del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas será retransmitida por Televisión Española a través de las cuatro cámaras que forman la única unidad móvil para emitir en color que posee TVE.

RODRIGUEZ DE VALCARCEL VISITO LAS OBRAS DE LAS CORTES

MADRID. (Europa Press.)—El Presidente del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, visitó a las seis y media de la tarde las obras que se realizan en el salón de Plenos de las Cortes Españolas.

Una vez finalizadas las mismas, en la zona destinada hasta ahora a la Mesa de las Cortes

TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DE TODO EL MUNDO

(Resumen de agencias: Efe, Pyresa, Logos y Europa Press.)

Nada más conocerse la noticia del fallecimiento de Su Excelencia el jefe del Estado, empezaron a llegar numerosos telegramas de condolencia de Jefes de Estado y representantes de Gobierno del mundo entero, en los que expresaban su dolor al Príncipe Juan Carlos, Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro; Presidente del Consejo de Regencia, señor Rodríguez de Valcárcel, y doña Carmen Polo de Franco.

Estados Unidos: Gerald Ford y Henry Kissinger

La Casa de S. A. R. el Príncipe de España ha recibido los siguientes telegramas: «Señor, permítame expresar a Vuestra Alteza mi profundo pésame y el del pueblo de los Estados Unidos de América por el fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco. El sirvió a España durante los años de intensos cambios y sé lo mucho que su pérdida será lamentada por la Nación española. Con un afectuoso saludo personal, Gerald R. Ford.»

Por otra parte, el embajador de los Estados Unidos ha hecho llegar al Ministro español de Asuntos Exteriores el siguiente mensaje del secretario de Estado, Henry Kissinger: «Deseo expresar a Vuestra Excelencia mi más sentido pésame por el fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, quien guió con gran acierto los destinos de su país durante tantos años. Con un cordial saludo.»

El Vaticano: Papa Pablo VI

El Papa Pablo VI ha enviado un telegrama al Presidente del Consejo de Regencia español, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en el que manifiesta el pésame por la muerte del Jefe del Estado. El telegrama dice:

«En el momento en que don Francisco Franco Bahamonde acaba de ser llamado a la eternidad queremos expresar al Consejo del Reino y al pueblo español nuestros sentimientos de profunda condolencia mientras ofrecemos fervientes sufrágios por el eterno descanso de su

alma e invocamos sobre esa querida nación copiosas bendiciones divinas en prenda de concordia y de progreso cristianos.

Paulus PP. VI.»

Asimismo, el Santo Padre ha enviado otro telegrama de condolencia a doña Carmen Polo de Franco.

Por su parte, el cardenal Villot, secretario de Estado, ha enviado otro telegrama de pésame al Presidente del Gobierno, don Carlos Arias Navarro.

Naciones Unidas: Kurt Waldheim

El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha enviado un mensaje de condolencia al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, por la muerte del Jefe del Estado, en el que dice:

«Con gran tristeza y hondo pesar he recibido la noticia del fallecimiento de S. E. el Generalísimo Francisco Franco y Bahamonde, quien sirvió a su país como Jefe de Estado durante casi cuatro décadas.

En estos momentos quiero expresar a Su Alteza Real, y por su intermedio al Gobierno de España, mis sinceras condolencias.

Le agradeceré, asimismo, que transmita mi pésame a la familia del Generalísimo Franco en su aflicción. Ruego a Su Alteza Real se sirva aceptar las seguridades de mi más alta consideración.»

Al propio tiempo se colocó a media

asta la enseña de las Naciones Unidas frente al edificio de la Secretaría General en Nueva York y la Asamblea General rindió tributo póstumo al fallecido Jefe de Estado español al iniciar el plenario de ayer.

Por su parte, el presidente para este año de la Asamblea General de las Naciones Unidas, Gastón Thorn (Luxemburgo), ha dirigido el siguiente mensaje de condolencia al Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón y Borbón, por la muerte de Franco:

«Deseo, en nombre de la Asamblea General de las Naciones Unidas, expresar a Vuestra Alteza y, por su intermedio, al pueblo español, toda mi condolencia con motivo del fallecimiento del General Franco, Jefe del Estado español. Hago para España y su pueblo, en este período especial de su Historia, sinceros votos de paz y de prosperidad.»

Cuerpo Diplomático: Monseñor Luigi Dadaglio

A las seis de la tarde de ayer llegó al Palacio de las Cortes, sede del Consejo de Regencia, el nuncio de Su Santidad en España y decano del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, monseñor Luigi Dadaglio.

Una vez que accedió al edificio, el

nuncio fue recibido por el Presidente de las Cortes y del Consejo de Regencia, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, ante quien testimonió su pésame en nombre propio y de todos los embajadores en Madrid, por la muerte del Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

Alemania: Schmidt y Genscher

«En nombre del Gobierno de la República Federal de Alemania —dice un telegrama dirigido por el canciller Helmut Schmidt, al Presidente del Gobierno, Arias Navarro— expreso a Vuestra Excelencia mi condolencia con motivo de la muerte del Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco Bahamonde.

Con él pierde la escena política una personalidad que durante varias décadas imprimió carácter a la nación. En estos importantes momentos de la Historia de su país, expreso mi confianza de que España comience un desarrollo que permita ir estrechando siempre más los lazos con los otros Estados europeos. La amistad entre los pue-

blos español y alemán presidirá también en el futuro las relaciones entre nuestros dos países.»

Por otra parte, el Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Cortina Mauri, ha recibido de su colega germano, Hans Dietrich Genscher, un telegrama de pésame en el que se destaca que «con la muerte del Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, finaliza una época en la Historia de España, a la que imprimió carácter su influencia y personalidad. En estos momentos los deseos del pueblo alemán son que la amiga nación española cubra el camino que la lleve al lado de los Estados de Europa Occidental».

Andorra: Consejo General del Principado

Al conocerse la muerte del Generalísimo Franco, el Consejo General de los Valles de Andorra ha enviado al copríncipe episcopal para que transmitiese al Príncipe Don Juan Carlos, Jefe de Estado en funciones, familia del Generalísimo y Gobierno español, el siguiente telegrama:

«En nombre del muy ilustre Consejo General, en el de la sindicatura y propio, ruego a Vuestra Excelencia haga llegar a las autoridades y Gobierno español el testimonio de nuestro pésame por la defunción de Su Excelencia el Generalísimo Franco Jefe del Estado español (que en paz descanse). Firmado: Julián Reig Ribo, síndico general.»

Igualmente el co-príncipe episcopal ha enviado un telegrama al Presidente del Consejo de Regencia con el siguiente texto:

«Quiero expresar a Vuestra Excelencia el pésame del pueblo de Andorra entrañablemente unido al duelo de España del Consejo General de los Valles y mío propio por la muerte de Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco, a quien rendimos homenaje elevando a Dios fervientes oraciones por su eterno descanso. Firmado: Juan Martí, obispo de Urgel y príncipe de Andorra.»

La Oficina de Médicos de Comunicación Social de Seo de Urgel comunicó igualmente que el obispo y copríncipe de Andorra han cursado telegramas a las Casas Civil y Militar de Su Excelencia el Jefe del Estado, Presidente del Gobierno, Gobernador Civil de Lérida y cartas de pésame al coronel del Cuartel de Arapiles en Seo de Urgel y al Alcalde de esta misma ciudad.

Australia: Sir John Kerr

El embajador de Australia en Madrid ha transmitido al Ministerio de Asuntos Exteriores el texto del mensaje de con-

dolencia que ha dirigido al Presidente del Consejo de Regencia el gobernador general de Australia, sir John Kerr.

Austria: Presidente federal

El Presidente federal de la República de Austria, doctor Rudolf Kirchschlager, con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, ha expre-

sado por telegrama su pésame más sentido al Presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, así como a doña Carmen Polo de Franco.

Bélgica: Leo Tindemans

BRUSELAS. (Efe.)—El primer ministro del Gobierno belga, Leo Tindemans, ha enviado al Presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, un telegrama de pésame por la muerte del Jefe del Estado.

«Presento a Vuestra Excelencia mis condolencias por el fallecimiento del Jefe del Estado —dice el texto—, y deseo expresar al mismo tiempo mis sinceros deseos sobre el futuro de España y el de sus relaciones con Europa, a la

PESAME DE LOS CONDES DE BARCELONA

MADRID. (Cifra.)—Los condes de Barcelona han dirigido un telegrama de condolencia a doña Carmen Polo de Franco, cuyo texto es el siguiente:

«Reciba con todos los suyos nuestro sentidísimo pésame. Firmado, condes de Barcelona.»

TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA DE TODO EL MUNDO

que pertenece y a la que espero se podrá integrar en un futuro que deseo tan próximo como sea posible.»

Por otra parte, el ministro belga de Asuntos Exteriores, Renaat van Elslan- de, envió un telegrama de pésame a su colega español, Pedro Cortina Mauri, con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado.

El mensaje está redactado en iguales términos que el dirigido por el primer mi-

nistro al Presidente del Gobierno español.

Por su parte, el presidente del Senado belga, Pierre Harmel, envió un telegrama de pésame al embajador de España en Bruselas por el fallecimiento del Jefe del Estado.

En el mensaje se ruega al embajador que haga extensivo esos sentimientos de condolencia al Presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, en nombre del presidente del Senado belga.

Brasil: Presidente Ernesto Geisel

El Presidente del Brasil, general Ernesto Geisel, ha enviado un telegrama de condolencia al Presidente de las Cortes Españolas, Alejandro Rodríguez de Valcárcel, y a doña Carmen Polo de Franco, sensibilizado con la muerte del Jefe del Estado español, Generalísimo Francisco Franco Bahamonde.

El ministro brasileño de Relaciones Exteriores, Antonio Azeredo da Silveira, por su parte, envió a su colega español, Pedro Cortina Mauri, el siguiente mensaje:

«Pido a Vuestra Excelencia aceptar la expresión de mi más hondo pesar.»

te conmovidos por el fallecimiento del Generalísimo Franco, quisiéramos transmitirles nuestro más sentido testimonio de condolencia por tan gran pérdida. La

extraordinaria personalidad del ilustre estadista deja una profunda huella entre todos por su gran labor realizada al frente de la nación española.»

Francia: Giscard

PARIS. (Efe.)—El Presidente Giscard d'Estaing envió al Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón, el siguiente telegrama: «Señor: con ocasión del fallecimiento de Su Excelencia el Generalísimo Franco, quien desde hace cerca de cuarenta años ha dominado la historia de su país, le dirijo mi sincero pésame.»

Añado la expresión de mi consideración y de mi simpatía hacia usted y la de la profunda amistad del pueblo francés hacia el altivo pueblo español.»

En otro telegrama dirigido a doña Carmen Polo de Franco, el Presidente francés presentó pésame a la viuda del Jefe del Estado.

Inglaterra: Reina Isabel II

De la Reina de Inglaterra: «Elevo a Vuestra Excelencia mi pésame con motivo del fallecimiento del Generalísimo

Francisco Franco, que dirigió durante tan largo tiempo a su país como Jefe del Estado español.—Isabel R.»

Irlanda: Cearbhall O'Dalaigh

El Presidente de Irlanda, señor Cearbhall O'Dalaigh, ha dirigido al Presidente del Consejo de Regencia el siguiente mensaje:

«He recibido con tristeza la noticia del fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado español. Quisiera expresarles a ustedes mis sinceras condolencias.»

Por su parte, el primer ministro irlandés, Cosgrave, comunicó al Presiden-

te de Gobierno: «Ruego a Su Excelencia acepte las seguridades de mi más profunda condolencia por el fallecimiento de Su Excelencia Francisco Franco Bahamonde.» Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores de Irlanda, Garret Fitzgerald, ha dirigido a su colega español el siguiente mensaje:

«Quisiera expresar a su excelencia y a sus colegas mi más sincero pésame por el fallecimiento del Jefe del Estado español.»

Italia: Leone y Rumor

El Presidente de la República italiana, Giovanni Leone, y el presidente del Consejo de Ministros, Mariano Rumor, han dirigido también sendos telegramas al Presidente del Consejo de Regencia, señor Rodríguez de Valcárcel, y al Ministro de Asuntos Exteriores de España,

en los que expresan sus más sinceras condolencias y el profundo pesar de su país por el fallecimiento del Jefe del Estado y ruegan se hagan intérpretes de dichos sentimientos también a la familia.

Paraguay

La Embajada del Paraguay, según un telegrama que ha enviado al Consejo de Regencia, expresa su condolencia por el fallecimiento del Generalísimo Fran-

co y comunica la Misión extraordinaria que representará a la República del Paraguay en los actos programados.

Suecia: Rey Carlos Gustavo

Del Rey Carlos Gustavo de Suecia: «En la ocasión del fallecimiento del Generalísimo Francisco Franco, Jefe del Estado español, presento a Su Excelencia mi más sincera condolencia. Carlos Gustavo, Rey de Suecia.»

Mensaje de Américo Thomaz

El almirante Américo Thomaz, ex Presidente de Portugal, actualmente exiliado en Brasil, ha enviado un mensaje a doña Carmen Polo, viuda de Franco, en el que dice:

«Señora doña Carmen: la familia Rodríguez Thomaz no olvida la amistad personal de quien, después de larga agonía, ha abandonado hoy la vida terrena, ni la simpatía que siempre manifesté para la nación portuguesa.»

«Por todo ello, se siente en el deber de participar en el inmenso dolor de Vuestra Excelencia, de su ilustre familia y del noble pueblo español que, ha perdido, con el Generalísimo, Don Francisco Franco, uno de los grandes Caudillos de su gloriosa Historia.»

«Reciba el atento cumplido de su devoto amigo que es, almirante Américo Thomaz, Río de Janeiro, 20 de noviembre de 1975.»



PESAME EN LA EMBAJADA EN VIENA

El embajador español en Austria, don Laureano López Rodó, con el representante diplomático de Estados Unidos, embajador señor Wilby T. Buchanan, que acudió a nuestra Embajada para testimoniar su pésame. (Foto Cifra.)

Colombia: López Michelsen

BOGOTÁ. (Efe.)—El Presidente colombiano Alfonso López Michelsen expresó ayer el sentimiento del Gobierno y al pueblo por el fallecimiento del Jefe del Estado español, general Francisco Franco.

López Michelsen envió un mensaje

en este sentido a los miembros del Consejo de Regencia de España.

El Gobierno colombiano designó la delegación que representará a su país en las ceremonias de proclamación de Su Alteza Real Don Juan Carlos de Borbón, y a los funerales del general Franco.

Egipto: Embajador Abdel Haffar

El embajador de la República Árabe de Egipto en Madrid, Mahmoud Abdel Haffar, ha dirigido a don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, Presidente del Consejo de Regencia, el siguiente telegrama de condolencia: «Ruego, Excelencia, reciba y transmita a los miembros de su ilustre Consejo mi más hondo pesar, tanto en el nombre de mi Gobierno, miembros de esta misión diplomática,

comunidad egipcia en España, como en el mío propio, por fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado español, don Francisco Franco Bahamonde, que ha dedicado toda su vida a España.»

Por otra parte, el embajador egipcio ha enviado a doña Carmen el siguiente telegrama:

«Excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco y familia: profundamen-

Chile

«SU EJEMPLO GLORIA Y HONRA DE LA RAZA HISPANOAMERICANA»

SANTIAGO DE CHILE. (Efe.)—Conmovidos por el fallecimiento del General Franco, Jefe del Estado español, los integrantes de la Junta de Gobierno de Chile han expresado las siguientes opiniones:

Toribio Merino

Almirante José Toribio Merino, comandante en jefe de la Armada nacional: «Chile entero está junto a España en estos momentos de dolor por la muerte de su Caudillo».

Tuve el alto y grato honor de conocerle durante mi estancia en Madrid en enero de este año, y guardo el imborrable recuerdo de haber departido con un hombre superior en el más amplio sentido de la palabra.

Nunca olvidaré sus estimulantes palabras de comprensión para Chile y su interés por todo lo que concierne a nuestro país.

Como gobernante convirtió a España en una gran potencia económica, junto con hacer de ella un férreo baluarte contra el desorden y la decadencia que muchas veces quisieron atropellar la firme decisión española de constituir una nación soberana e independiente.

Creo que el mayor homenaje que podemos rendir a su memoria es intensificar al máximo los lazos de todo orden que nos unen con la tierra de nuestros mayores, tal cual él deseaba.

Leigh Guzmán

General Gustavo Leigh Guzmán, comandante en jefe de la Fuerza Aérea: «Veo con mucha emoción el fallecimiento del General don Francisco Franco, quien durante varias décadas desempeñara con singular dignidad y brillo la Jefatura del Estado de nuestra Madre Patria».

En la historia heroica de España, Franco es autor de muchas de sus mejores páginas.

Hago fervientes votos por la continuación y progreso de la extraordinaria y trascendente labor de este sabio y valeroso gobernante que hoy nos ha dejado.»

Mendoza Durán

General César Mendoza Durán, director de Carabineros:

«Ante el sensible fallecimiento del Generalísimo y Jefe del Estado español, don Francisco Franco, uno mis expresiones de profundo dolor y sentimiento al luto que hoy aflige a la humanidad entera. Con su muerte se va medio siglo de la Historia de España y del mundo occidental. Su desaparición alcanza muy especialmente a Chile por lo que él significó en la tradicional amistad y colaboración entre ambos países».

Esperamos que sus esfuerzos de gran estadista, forjador de la moderna España y guía señero del idealismo nacionalista, cuya concepción gubernativa llevara a su Patria por la segura senda del progreso y bienestar social, seguridad y amplio futuro para su pueblo, no hayan sido en vano y que su generoso ejemplo sea imitado para gloria y honra de la raza hispanoamericana.»

ARGENTINA: EL DOLOR SUPERO AL PROTOCOLO

● La Presidente envió tres telegramas de pésame nada más conocer la noticia

BUENOS AIRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Carlos Cabeza Miñarro.)—Esta ciudad comenzaba a dormir. Las máquinas de los diarios se detuvieron. Las radios y la televisión interrumpieron sus programas. La noticia llegaba veloz desde Madrid: «Franco ha muerto». Alguien despertó a la Presidente Isabel de Perón para comunicárselo y ella dio la orden de despachar inmediatamente, con un dolor que superó al protocolo, tres telegramas de pésame. Ese dolor también lo comparte el pueblo argentino, que desde muy temprano se acercó a la Embajada de España para dejar testimonio escrito de su pesar en el libro de condolencias. Fueron muchos quienes incluso pidieron estrechar la mano del embajador, Gregorio Marañón Moya, cuyo rostro, dolorido, refleja la angustia de una noche en vela.

El pueblo argentino quería, admiraba al Caudillo de España. Mil veces y en mil lugares distintos he escuchado una frase que con el tiempo se hizo familiar: «Aquí lo que precisamos es un Franco.» Franco era para los argentinos sinónimo de progreso, de orden, de paz. Es decir, era sinónimo de eso que tanto se desea y se busca aquí. La terrible y larga lucha del Caudillo contra la muerte se siguió con dolor y admiración. Todos preveían el desenlace, todos deseaban que llegase el final para que cón él se acabase el sufrimiento, pero, a la vez, también todos deseaban que aquella

trágica lucha continuase, pues era la última demostración de fuerza y entereza de quien siempre luchó y se sacrificó en beneficio de su patria. Además siempre hubo un atisbo de esperanza...

Este pueblo aplaudió cuando la voz de su canciller Arce, por orden del entonces Presidente Perón, levantó la voz en las Naciones Unidas para protestar contra el bloqueo a España; quizá por ello este pueblo apoyó la decisión de romper aquel bloqueo con unos barcos cargados de trigo que tenían, por encima de todo, el valor de la solidaridad, y fueron un mérito de rebeldía contra un mundo de lobos con piel de cordero.

Aquí hay muchos argentinos que lloran con lágrimas de hombre por la muerte de Franco. Y esto no es una frase, es una realidad que puede comprender cualquiera que conozca a este pueblo, un pueblo que se adelantó a decretos y protocolos oficiales para hacer ondear a media asta la bandera argentina en muchos edificios oficiales y no oficiales, y hacer público su dolor. También, y principalmente en la española avenida de Mayo, que une el Congreso con la Casa de Gobierno, hay banderas rojigualdas con un crespón negro, mientras que en la basílica de Santo Domingo, donde, como todos los 20 de noviembre, un grupo de argentinos fue a rezar por la memoria de José Antonio, también lo hace por el descanso del Caudillo y por el futuro de España.

LUTO OFICIAL EN VARIOS PAISES

BUENOS AIRES. (Pyresa.)—La Presidente de la República Argentina, María Estela de Perón, ha dado orden de que se decrete luto nacional en todo el país, en señal de duelo por la muerte del Jefe del Estado español, Francisco Franco.

Irak: Tres días

MADRID. (Europa Press.)—El Gobierno iraquí ha decretado tres días de luto oficial con ocasión del fallecimiento del Generalísimo Franco, se informa de fuente oficial. Las banderas ondean a media asta en los edificios públicos, a partir del jueves. Un comunicado de la Presidencia de la República iraquí declara: «Deploramos con el pueblo iraquí la muerte de un amigo sincero de nuestro país, del pueblo árabe y de su causa, que ha trabajado durante toda su vida por el fortale-

cimiento de la amistad española-iraquí.»

Marruecos: Simpatía y adhesión

MADRID. (Pyresa.)—Conocida la noticia del fallecimiento de Franco, las emisoras de radio marroquíes suspendieron sus emisiones para darla a conocer a sus oyentes.

En Rabat ondean banderas a media asta, incluso en la sede de las delegaciones extranjeras. Grupos numerosos de personas

se concentraron junto a la Embajada española, en señal de simpatía y adhesión en estos momentos difíciles.

Uruguay: Tres días

MADRID. (Pyresa.)—El canciller interino, Guido Michelin Salomón, informó este mediodía que el Gobierno uruguayo ha decretado tres días de duelo nacional por la muerte del Jefe del Estado español, General Francisco Franco.

En todas las Embajadas españolas PLIEGOS DE FIRMAS DURANTE TRES DIAS

● Desde primeras horas de la mañana, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, se recogen firmas de las representaciones diplomáticas acreditadas en Madrid

MADRID. (Europa Press.)—El Ministerio de Asuntos Exteriores ha comunicado a todas las representaciones diplomáticas extranjeras acreditadas en Madrid el fallecimiento del Jefe del Estado, así como a todos los Gobiernos de sus respectivos países.

Asimismo se ha comunicado a los citados Gobiernos los resortes jurídicos sucesorios que se han puesto en marcha con la muerte del Generalísimo Franco, así como los actos que se celebrarán y el protocolo de los mismos.

Por otro lado, desde primeras horas de la mañana ha quedado abierto en el Ministerio de Asuntos Exteriores, Palacio de Santa Cruz, un libro donde se recogen las firmas de los numerosos jefes de Misión y miembros de representaciones diplomáticas acreditadas en Madrid, que expresan su sentimiento de pesar por el fallecimiento del Jefe del Estado.

Asimismo, todas las Embajadas españolas y Consulados de las mismas colocarán, durante tres días, a partir de hoy, libros de firma, acompañados por una fotografía del Generalísimo Franco, con crespón negro, para que las personas que lo deseen testimonien su pesar por el fallecimiento.

Las representaciones diplomáticas de España en los países extranjeros organizarán funerales por el eterno descanso del alma del Jefe del Estado. A estos actos serán invitadas las autoridades, Cuerpo diplomático y colonia española residente en cada uno de los países.

MISS ESPAÑA SE RETIRA DEL CONCURSO

LONDRES, 20.—La española Olga Fernández Pérez, que había de representar a España en



el concurso de «Miss Mundo», que se celebraba esta noche en Londres, se ha retirado de la competición, en señal de duelo por la muerte del General Franco.

«Miss España», que cuenta dieciocho años de edad, comunicó su decisión a los organizadores del concurso en cuanto tuvo noticia de la muerte del Jefe del Estado español.

La firma Mecca, organizadora del concurso «Miss Mundo», comunicó a su vez a la Prensa británica la decisión de la representante española. En la foto de Cifra, Olga Fernández, con un periódico en sus manos.



ALBERTI, EN ROMA

ROMA.—El poeta español en el exilio Rafael Alberti contempla en la pantalla de su televisor la foto de Franco durante la difusión de la muerte del Generalísimo por la Televisión Italiana. (Foto AP.)

DELEGACIONES DIPLOMATICAS A LAS EXEQUIAS DE FRANCO

MADRID. (Resumen de agencias).—Los Gobiernos de los distintos países continúan designando las delegaciones que asistirán a los actos con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado español:

IRAN: S. A. R. príncipe Abdord-Reza-Pahlavi.
IRLANDA: Embajador en Madrid, señor Charles V. Whelan.
KUWAIT: Embajador en Madrid, señor Alí Meshari-Al-Hilai.
EGIPTO: Mohamed Hafex Ghanem, vicepresidente y ministro de Educación Superior.
CAMERUN: Ministro de Asuntos Exteriores, Jaen Keutcha.
LUXENBURGO: Embajador en París, señor Dumont.
HOLANDA: J. H. O. Insinger, embajador en Madrid.
GRAN BRETAÑA: Lord Sheppard, «líder» de la Cámara Alta de los Lores y lord privado del Sello Real.
ESTADOS UNIDOS: el vicepresidente, Nelson Rockefeller.
REPUBLICA DOMINICANA: Vicepresidente, canciller y ministro del Interior y Policía.
REPUBLICA PERUANA: Ministro de la Vivienda, embajador en Roma y encargado de Negocios en Madrid.
REPUBLICA DE COSTA RICA: Ministro de Asuntos Exteriores y embajador en Madrid.
REPUBLICA DE GUATEMALA: Vicepresidente, embajador en Madrid, segundo jefe de Protocolo.
DELEGACION DE IRAN: Su Alteza Real el príncipe Abdord-Reza-Pahlavi, vice gran maestro de Ceremonias y ayudante militar de Su Alteza Real.
IRLANDA: Embajador en Madrid.
SIRIA: Mohammad Hachen, ministro sirio de Enseñanza Superior; Nohman Al Zein, ministro sirio de Comunicaciones, y Abdel Ghani Rafel, viceministro de Relaciones Exteriores del mismo país.
COLOMBIA: Presidente de la Corte Suprema de Justicia y ex ministro de Estado, Aurelio Camacho Rueda.
BELGICA: Embajador en Madrid, Robert Vaes.
NICARAGUA: El ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Alejandro Montiel Argüello.
REPUBLICA ARGENTINA: Pedro Arrighi, ministro de Cultura y Educación.
REPUBLICA DEL URUGUAY: Walter Revena, ministro de Defensa Nacional; general Luiz V. Queirolo, del Estado Mayor del Ejército; Jorge Pacheco Areco, embajador en Madrid.
PAKISTAN: Ta Mohammad Khan Amali, ministro de Estado para los Recursos Naturales.
SOBERANA ORDEN DE MALTA: Eminentísimo Fray Angelo de Mo Ana de Cologna, con rango de Jefe de Estado.
GHANA: Señor Epipha Patrick Komla Sddoh, embajador en Madrid.
CHIPRE: Polys Modinos, embajador en Madrid.
DINAMARCA: A. Christiansen, embajador en Madrid.
MALASIA: Tan Sri Amal Abdel Latiff, embajador en Madrid.
BRASIL: el general del Ejército Antonio Jorge Correa, ministro-jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas.
MALASIA: el embajador en Madrid, señor Tan-Sri-Amal, y dos consejeros.
TUNEZ: El ministro de Relaciones Exteriores, Habib Chatti.
VATICANO: el nuncio en España, Luigi Dadaglio.

Homenaje póstumo al Caudillo

UN MINUTO DE SILENCIO EN LA ONU

NACIONES UNIDAS. (Efe).—Antes de comenzar su sesión plenaria de ayer, la Asamblea General de la ONU rindió tributo al fallecido Jefe del Estado español Generalísimo Francisco Franco con un minuto de silencio observado por todos los delegados, que se pusieron en pie respetuosamente.

El embajador de Mozambique, Armando Panguene, que preside la sesión, anunció la muerte del Jefe del Estado español, añadiendo que el presidente, Gaston Thorne (Luxemburgo), y el secretario general, Kurt Waldheim, habían enviado ya sus mensajes de condolencia al Príncipe de España.

«En nombre de la Asamblea General —añadió luego Armando Panguene— enviamos nuestras condolencias a la familia del Generalísimo Francisco Franco y al Gobierno español.»

El embajador de Mozambique invitó luego a los delegados a guardar un minuto de silencio en tributo al fallecido estadista. El mismo Kurt Waldheim, a su lado, se puso en pie, imitado por todos los asistentes.

Acto seguido, el presidente en funciones invitó al embajador de España a dirigirse al plenario. Jaime de Piniés, desde la tribuna, en nombre de su delegación y de su Gobierno, expresó, simplemente su profunda gratitud por los mensajes de pésame recibidos.

En el propio plenario de la Asamblea General, al intervenir como relator en un informe sobre el Sáhara Occidental, el presidente del Comité Especial de Descolonización o «De los 24», Salim A. Salim (Tanzania), expresó también sus sentimientos de profundo pésame por la muerte del Jefe del Estado español y rogó al representante de España para que los hiciera llegar a la familia y a su Gobierno en nombre del Comité y el propio.

Anteriormente, en la mañana, en la diaria ceremonia de izar la bandera de la ONU, delante del edificio de la secretaría, ayer fue alzada a media asta en tributo al Jefe de Estado de un país miembro.

Por un portavoz de la Casa Blanca

FORD EXPRESO SU TRISTEZA

(en una declaración presidencial)

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, declaró ayer «su tristeza» por la muerte del Jefe del Estado español, General Francisco Franco.

Un portavoz de la Casa Blanca hizo pública la siguiente declaración presidencial:

«Ha sido con tristeza como he recibido la noticia de la muerte del General Francisco Franco, que condujo a su país durante casi cuatro décadas a través de una era significativa en la historia española.

Con su muerte expreso mi más profunda simpatía en nombre del Gobierno y pueblo de los Estados Unidos.

Deseamos nuestros mejores deseos para el período que se avecina al pueblo y al Gobierno de España.

Por su parte, los Estados Unidos continuarán con su política de amistad y cooperación, que ha sido la piedra angular de las excelentes relaciones existentes entre nuestros dos países.»

OFRECIDO POR KISSINGER

INMEDIATO APOYO USA A DON JUAN CARLOS

● El secretario de Estado le ofreció «su colaboración y simpatía»

WASHINGTON. (Por Rafael Alonso, de Efe).—El nuevo jefe del Estado español, Juan Carlos de Borbón, cuenta desde ayer con el inmediato apoyo del Gobierno de los Estados Unidos,

que por medio del secretario de Estado le ha ofrecido su «colaboración» y «simpatía».

Henry Kissinger ha sido uno de los primeros en asegurar públicamente al Soberano español de la favorable disposición de su Gobierno ante el cambio de poderes provocado por la muerte del General Franco.

Fuentes bien informadas de Washington aseguraron que esta «colaboración» norteamericana tendría como principal objetivo el lograr que España entre como miembro de pleno derecho, con carácter inmediato, en la Organización del Atlántico Norte (OTAN).

La presencia de España en la OTAN coincidiría, según las mismas fuentes, con la firma de los nuevos acuerdos de cooperación y defensa entre Estados Unidos y España, que están a punto de ser concluidos después de más de un año de negociaciones.

El respaldo de Washington al Gobierno de Juan Carlos promoverá también el ingreso de España en el Mercado Común Europeo, opinándose aquí que al incorporarse a la Comunidad de los Nueve las instituciones políticas españolas recibirían una nueva garantía de equilibrio.

Estadista influyente

Juan Carlos, que goza en Estados Unidos de una gran popularidad desde que visitó oficialmente Washington con su esposa, Sofía, es considerada en los medios oficiales norteamericanos como un gobernante de gran preparación, que cuenta con unas dotes poco comunes de paciencia y moderación, cualidades que caracterizan a los estadistas influyentes.

Los norteamericanos pudieron comprobar las cualidades personales de Juan Carlos durante los días de intensa actividad que pasó Washington a invitación del entonces Presidente, Richard Nixon, que le recibió en la Casa Blanca con los honores propios de un Jefe de Estado.

Su conocimiento del inglés y su facilidad de expresión le permitieron dialogar tan directamente con sus interlocutores en ambas cámaras del Congreso y en el ejecutivo del Gobierno sobre los problemas de España que al despedirse de Estados Unidos Juan Carlos se había ganado la admiración de hasta los

más acérrimos críticos de los Acuerdos de Cooperación con España.

Uno de estos críticos fue el entonces presidente del poderoso Comité de Relaciones Exteriores del Senado y veterano legislador, William Fulbright, quien sin reparos, elogió públicamente a Juan Carlos diciendo que era «un joven muy articulado y de grandes conocimientos».

Para el Gobierno norteamericano, opinan los observadores, Juan Carlos representa también una garantía de seguridad para el futuro político español, tanto por lo que aquí se cree es su ecuanime política de Gobierno como por la favorable acogida con que ha sido recibido por el pueblo español.

Las ideas de Juan Carlos son de sobra conocidas por los norteamericanos a través de las numerosas entrevistas y declaraciones que ha hecho a diversas publicaciones estadounidenses, donde han encontrado un favorable eco.

Aquí se elogió, por ejemplo, la esperanza de Juan Carlos en lograr una mayor participación de su pueblo en la actividad política nacional y en promover una progresiva modernización de las estructuras políticas y sociales.

En los medios gubernamenta-

les, Juan Carlos es el reflejo de las nuevas generaciones de españoles que no conocieron la guerra civil y que constituyen la mayoría demográfica de España.

También se subraya en las publicaciones norteamericanas y en los medios diplomáticos los fuertes vínculos que unen a Juan Carlos, que, además de ser alumno de la Academia Militar, ha sido oficial en los tres Ejércitos, con las Fuerzas Armadas españolas, como otra prueba de la solidez con que se inaugura la nueva era política de España.

A pesar de estas impresiones optimistas, en los medios oficiales tampoco se ignoran las dificultades que aguardan al nuevo Rey después de la crisis nacional que provocaron elementos terroristas al asesinar indiscriminadamente numerosos policías durante los últimos meses.

También preocupa aquí, en cierto modo, la recesión económica europea, que también ahora está afectando a España, pero aquí se confía, con todo, en que el sucesor de Franco podrá salir airoso de estas pruebas, con el apoyo incondicional de Estados Unidos y, también aquí se espera, del resto de los Gobiernos de Europa occidental.

El Presidente de Francia

VENDRA A MADRID

● A las ceremonias del miércoles

PARIS. (Efe).—El Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, asistirá personalmente a la ceremonia del miércoles 26 de noviembre en Madrid.

El portavoz del palacio presidencial indicó que Giscard d'Estaing representará a Francia a la proclamación de don Juan Carlos como Rey de España.

Giscard d'Estaing viajará el mismo día a Madrid y regresará por la noche a París.

Por otra parte, en las exequias del General Franco, Francia estará representada por el ministro de Defensa, Yvon Bourges.

Razones del viaje

PARIS. (Efe).—La Presidencia de la República dio anoche un comunicado referente al próximo viaje a España del Jefe de Estado francés. Citamos textualmente:

«En razón de los lazos de vecindad y de amistad que unen a la nación española y a la nación francesa, el señor Valéry Giscard d'Estaing, Presidente de la República francesa, asistirá a las ceremonias que se celebrarán en Madrid el miércoles 26 de noviembre y que marcan la apertura de una nueva página de la Historia de España.»

Los alrededores del Palacio de Oriente, a partir de hoy

ZONA DE SILENCIO (hasta el domingo)

- ◆ Se cortará la circulación rodada
- ◆ Se desviarán varias líneas de autobuses

El Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Madrid nos transmite la siguiente nota:

A partir de las 8 horas del día 21 quedará establecida una «zona de silencio» circundante al Palacio de Oriente, a la que no se permitirá el acceso de ninguna clase de vehículos, siendo reservada exclusivamente para

peatones, y que quedará delimitada por las siguientes vías: Puerta del Sol-Calle Mayor-Pretil de los Consejos-calle de la Villa-calle de Segovia-calle del Alamillo-plaza de la Morería-calle de la Morería-Bailén-plaza de Gabriel Miró-calle de Beatriz Galindo-calle de Segovia-paseo de la Virgen del Puerto (en es-

te paseo solamente se permitirá la dirección entre la plaza de Ramiro Ledesma Ramos y puente de Segovia) paseo de Onésimo Redondo (en este paseo solamente podrá ser utilizada la dirección desde plaza de España a glorieta de Ramiro Ledesma Ramos)-calle de Bailén-calle de San Quintín-calle de Arrieta-plaza de Isabel II-calle de Arenal-Puerta del Sol (quedando esta plaza cortada en todas sus direcciones, como asimismo las calles que forman el circuito mencionado).

Estas prohibiciones estarán vi-

gentes desde el citado día 21 hasta que se efectúe el traslado de los restos mortales de Su Excelencia el Jefe del Estado, desde el Palacio de Oriente a la basilica del Valle de los Caídos, en donde recibirá cristiana sepultura.

PEATONES.—Las colas para la visita de la capilla ardiente se formarán en las proximidades del teatro Real-plaza de Isabel II, para discurrir por la calle de Vergara-Requena puerta izquierda de la plaza de Oriente entrando por el Arco de Santiago (tercera puerta)-plaza de la Armería, para salir nuevamente de la plaza de la Armería (tercera puerta de Palacio)-de la plaza de la Almudena-calle Bailén...

Otras colas se formarán desde la glorieta de Ramiro Ledesma Ramos-paseo de Onésimo Redondo (pegado a las verjas de los jardines de Sabatini)-calle de Bailén, a tomar el Arco de Santiago y continuar igual itinerario de salida.

cionamiento de un número limitado de vehículos y ya previsto.

Vehículos pesados

Las restricciones a la circulación previstas en domingos y días festivos, para camiones y vehículos articulados, se aplicarán en las carreteras citadas, desde las 7 a las 18 horas, con independencia del horario en que normalmente se vienen imponiendo.

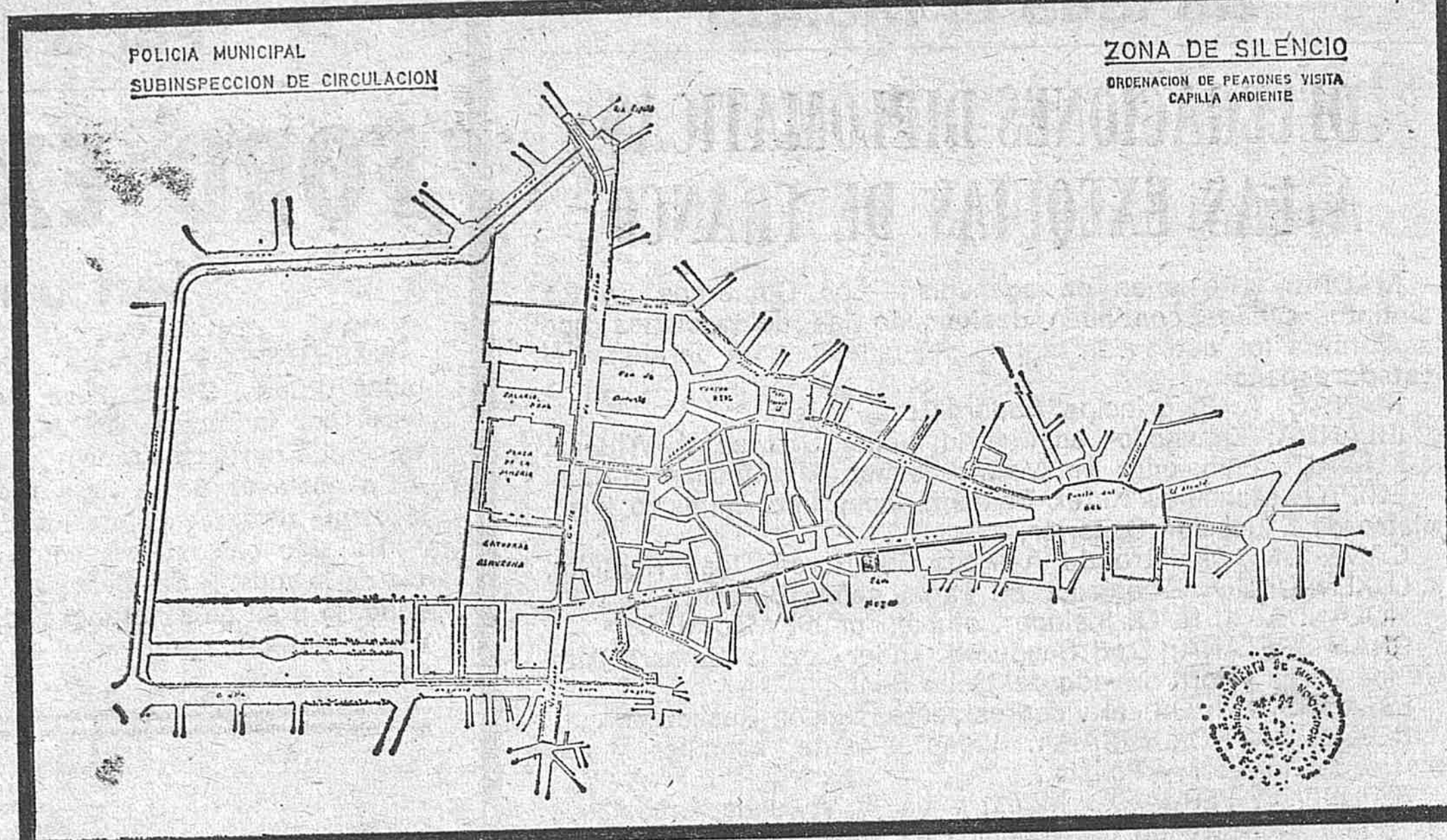
Doscientas cincuenta mil personas, al entierro

MADRID. (Pyresa).—Se cree que serán cinco mil autobuses los utilizados para el desplazamiento al Valle de los Caídos del cuarto de millón largo de personas que se piensa pueda acudir al traslado de los restos del Caudillo Francisco Franco hasta su última morada, en la basilica de la Santa Cruz que él mismo mandó levantar como símbolo de la unidad entre todos los españoles.

Si calculamos una longitud aproximada posible de unos cuarenta metros por vehículo, ocuparán hasta setenta kilómetros para su aparcamiento, y la misma distancia en rodaje, equivalente a unos veinte más de los que separan el Valle de la ciudad, como medida que avale cierta fluidez. Se calcula que será cortado el tráfico en la carretera de La Coruña en ambas direcciones, desde Madrid hasta la desviación hacia el Valle en el pueblo de Guadarrama.

Normas generales

Los conductores de automóviles y autocares, que carezcan de distintivo o permisos correspondientes, se abstendrán de acudir al Valle de los Caídos o cercanías, dado que la capacidad y fluidez de sus carreteras sólo permiten la circulación y esta-



CINCO MIL AUTOBUSES ACOMPANARAN EL ENTIERRO

● Normas de circulación en carretera para el domingo

Las Jefaturas Provinciales de Tráfico y de Carreteras de Madrid han facilitado la siguiente nota:

«Con motivo del traslado de los restos mortales del Caudillo de España al Valle de los Caídos, y con el fin de conseguir la mayor fluidez y seguridad en la circulación durante la marcha del cortejo fúnebre, así como la de los autocares que previa y debidamente autorizados se dirijan al lugar de enterramiento, las Jefaturas Provinciales de Tráfico y de Carreteras de Madrid, comunican a los conductores de vehículos en esta provincia, que el próximo día 23, la circulación por la N-VI (Madrid-La Coruña), A-6 (autopista de peaje Villalba-Villacastín) y C-600 (Navacerrada-Navalcarnero por Guadarrama) se regulará conforme a la siguiente normativa.

Restricciones a la circulación

En la carretera C-600 (Navacerrada-Navalcarnero por Guadarrama) se cortará la circulación en ambos sentidos para vehículos no autorizados, en el tramo comprendido entre la A-6 y El Escorial, desde las 7 a las 18 horas.

Carreteras N-VI y A-6

SALIDA DE MADRID.—Se cortará la circulación por la calzada sentido hacia La Coruña, a

partir de las 11,30 horas, desde Puerta de Hierro hasta el punto kilométrico 47,700 de la A-6 y punto kilométrico 48,000 de la N-VI, pudiendo transitarse normalmente por ella, una vez haya pasado el cortejo fúnebre.

Quienes tengan que dirigirse a algún punto que implique la utilización de la carretera N-VI, A-6 o N-601 (Madrid a León por Segovia), lo harán por la C-607 (Colmenar Viejo y Navacerrada), hasta la intersección con la N-601, donde podrán tomar esta última carretera, o bien continuar por la C-600 a Guadarrama, hacia la N-VI o A-6.

ENTRADA A MADRID.—A partir de las 10 horas se cortará la circulación por la calzada de entrada a la capital, desviándose el tráfico existente por la antigua carretera de Castilla (M-500), paseo de Monistrol a la M-30.

Desde las 15 a las 18 horas se desviará la circulación en el punto kilométrico 47,700 de la A-6 y en el punto kilométrico 48,000 de la N-VI por la C-600 hacia Guadarrama y Navacerrada para continuar hacia Madrid por la C-607.

Línea 25: Plaza de Isabel II-Illescas; **33:** Plaza Isabel II-Zoo, y **línea 39:** Plaza de Isabel II-San Ignacio de Loyola

Limitarán en la glorieta de Ramiro Ledesma Ramos. Sentido a Ramiro Ledesma Ramos: Puerta del Ángel, avenida de Portugal, Puente del Rey, glorieta de Ramiro Ledesma Ramos.

Línea 41: Glorieta de Carlos V-Colonia de Manzanares

Sentido colonia de Manzanares: Segovia, Puerta del Ángel, avenida de Portugal a su ruta.

Línea 50: Sol-Marqués de Vadillo

Limitará en plaza de Santa Cruz.

Línea 75: Callao-Colonia de Manzanares

Limitará en la glorieta de Ramiro Ledesma Ramos.

Línea Circular:

Sentido de Puerta de Toledo a plaza de España. Puerta de Toledo, Toledo, San Millán, Duque de Alba, Doctor Cortezo, Benavente, calle de la Cruz, Sevilla, Peligrosa, avenida de José Antonio, plaza de España a su ruta.

Línea M-4: Callao-Glorieta de Embajadores

Suprimida.

Línea N-7: Cibeles-Carabanchel

Establecerá su nueva terminal en la Puerta del Sol con el resto de las líneas del servicio nocturno.

Modificando su itinerario en ambos sentidos entre Puerta de Toledo y Puerta del Sol del siguiente modo:

Toledo, Ronda de Toledo, General Primo de Rivera, glorieta de Carlos V, paseo del Prado, Cibeles, Alcalá, Puerta del Sol.

Autobuses

Por su parte, la Empresa Municipal de Transportes ha facilitado la siguiente nota:

Como consecuencia de la implantación de la «zona de silencio», desde las 7 horas del día 21 de noviembre hasta las 14 horas del día 23 de noviembre, la Empresa Municipal de Transportes de Madrid, S. A., modificará los itinerarios de las siguientes líneas:

Línea 3: Cuatro Caminos-Puerta de Toledo

Sentido a Cuatro Caminos: Doctor Cortezo, Benavente, calle de la Cruz, Peligros, avenida José Antonio a su ruta.

Líneas 20: Sol-Moratalaz; **M-1:** Opera-Ventanas

Limitarán en la Puerta del Sol terminal entre Alcalá y Carrera de San Jerónimo.

Línea 15: Doctor Esquerdo-San Amaro

Sentido a San Amaro: Cedaceiros, Peligros, avenida de José Antonio a su ruta.

«SE ENTREGO A ESPAÑA HASTA LA MUERTE»

● El arzobispo de Madrid celebró una misa de «còrpore insepulto» en el Palacio de El Pardo

«La vida de los justos está en manos de Dios». (Sab. 3,1). Yo, que como sacerdote he pronunciado tantas veces estas palabras, siento hoy una especialísima emoción al repetirlas ante el cuerpo de quien durante casi cuarenta años, con una entrega total, rigió los destinos de nuestra Patria. En esta hora nos sentimos todos acoagados ante la desaparición de esta figura auténticamente histórica. Nos sentimos, sobre todo, doloridos ante la muerte de alguien a quien sinceramente queríamos y admirábamos. Hay lágrimas en muchos ojos y yo quiero que mis primeras palabras de obispo sean para recordar a todos, a la luz de nuestra fe cristiana, que los muertos no mueren del todo, que la muerte no es fin, sino principio, que es la puerta de la vida verdadera, el ingreso en la casa del Padre. Todos nos vamos, todos caemos. Pero los creyentes sabemos que «hay alguien que acoge esa caída con suavidad inmensa entre sus manos». Francisco Franco, después de una larga vida, cargada de enormes, de tremendas tareas y responsabilidades, está ya en las manos de Dios, manos justas y misericordiosas, manos paternales.

Y como todos necesitamos de la misericordia de Dios, nos hemos reunido aquí para acompañarle en esta hora con nuestra oración, con el sacrificio redentor de Cristo, para que alcance esa misericordia del Padre que todos necesitamos.

Nos hemos reunido para esto: para rezar. No debéis esperar de mis palabras ni un juicio histórico ni tampoco un elogio fúnebre. Ni es éste el momento de tales juicios, ni es función de la Iglesia el formularlos. La Iglesia es madre. Su función es amar. Y ante el cuerpo del hijo que se ha ido a la casa del Padre casi el único modo de amar es rezar.

Todos necesitamos la oración de todos. Y quizá más que nadie aquellos a quienes Dios ha encomendado la tremenda tarea de mandar o dirigir. Los medievales habían entendido bien esta hora final cuando en sus «danzas de la muerte» pintaban a reyes, gobernantes, Papas, cardenales, obispos, ricos y guerreros, dejando sus coronas, sus entorchados, sus mitras, sus tesoros y sus espadas para llegar a Dios desnudos e inermes.

Sin embargo, no llegamos desnudos ante Dios. El bautismo es nuestro vestido, las buenas obras son nuestro equipaje, el único que tiene valor en esta hora. Como decía San Juan de la Cruz, «a la caída de la tarde seremos examinados de amor».

Y este amor de Francisco Franco es el que sí puedo elogiar yo en esta hora. Cada hombre tiene distintas maneras de amar. La del gobernante es la entrega total, incansable, llena a veces de errores inevitables, incomprendida casi siempre, al servicio de la comunidad nacional. El Concilio Vaticano II no dudó en proclamar la nobleza de este oficio de servir a la Patria desde el difícil puesto de la política: «La Iglesia alaba y estima —dice— la labor de quienes

al servicio del hombre se consagran al bien de la comunidad pública y aceptan las cargas de este oficio.» Y en otro lugar exhorta a «quienes son capaces de ejercer ese arte tan difícil y tan noble que es la política» a «ejercitarlo con olvido del propio interés».

Creo que nadie dudará en reconocer aquí conmigo la absoluta entrega, la obsesión diría incluso, con la que Francisco Franco se entregó a trabajar por España, por el engrandecimiento espiritual y material de nuestro país, con olvido incluso de su propia vida.

Este servicio a la Patria —lo he dicho ya en otra ocasión—

que gobiernan, sino de todos. Todos somos responsables de que España viva en paz, de que todos los españoles gocen de la libertad y los medios suficientes para desarrollar su propia personalidad y para mantener su dignidad de hombres y cristianos. Pienso que ante este cadáver debemos formular todos la promesa de borrar todo cuanto pueda separarnos e intereses personales, la de evitar cualquier tipo de partidismos excluyentes que puedan entorpecer esa felicidad de todos. El respeto, el diálogo, la aceptación de las diferencias lícitas debe sustituir a la lucha; la con-

◆ «Francisco Franco se entregó a trabajar por España, por el engrandecimiento espiritual y material de nuestro país, con olvido incluso de su propia vida»

◆ «El ha muerto uniendo los nombres de Dios y de España»

◆ «Pienso que ante este cadáver debemos formular todos la promesa de borrar todo cuanto pueda separarnos y dividirnos»

es también una virtud religiosa. No hay incompatibilidad entre el auténtico amor a la Patria y la fe cristiana. Si alguna forma de incompatibilidad existiera, es porque se entiende mal el amor a la Patria o porque se vive mal la fe cristiana; porque el servicio a la comunidad degenera en falso nacionalismo o porque la fe se pone no al servicio del Evangelio, sino al de una ideología humana.

El amor a Dios no puede oponerse al amor a los hermanos que El ha colocado en torno nuestro. Quien ama a sus hermanos está amando a Dios. Quien sirve a la comunidad, a su desarrollo, a su bienestar, a su unidad, cumple un deber que para los cristianos es un deber sagrado, una consecuencia de su misma fe.

Quien tanto y tanto luchó hasta extinguirse por nuestra Patria presentará hoy en las manos de Dios este esfuerzo que habrá sido su manera de amar, con limitaciones humanas, como la de todos, pero esforzada y generosa siempre. Yo estoy seguro de que Dios perdonará sus fallos, premiará sus aciertos y reconocerá su esfuerzo. Nosotros, con nuestra oración de hoy, le acompañaremos para que ese perdón y ese reconocimiento sea completo.

El ha muerto uniendo los nombres de Dios y de España, como acabamos de oír en el último mensaje. Gogoso porque moría en el seno de la Iglesia, de la que siempre ha sido hijo fiel.

Yo me atrevería a dar a este acto otro significado más. No basta con rezar por los muertos. Siempre hay algo que aprender de ellos, de todos. Me parece que en este momento a la oración por el Jefe del Estado fallecido y por la Patria, hemos de unir todos una promesa firme, serena, comprometida.

La muerte del Caudillo nos recuerda que la obligación de trabajar y sacrificarse por la Patria no es sólo función de los

vivencia debe borrar los exclusivismos.

Todos tenemos una gran tarea ante nosotros. Tendremos que recoger cuanto de positivo se ha construido en estos años; tendremos que mejorar cuanto quedó a mitad de camino; tendremos que superar cuanto pueda dividirnos y aceptar lo que deba diferenciarnos; tendremos que trabajar todos juntos para que la justicia, la libertad, el amor y la paz creen un clima de convivencia fraternal de la que nadie se debe sentir excluido siempre que esté dispuesto a colaborar al bien de todos.

En esta hora decisiva para nuestro país, y ante el cuerpo del hermano que acaba de abandonarnos, creo realizar el mayor homenaje hacía él y cumplir, al mismo tiempo, mi misión de obispo llamando a todos los españoles a la unión, a la concordia, a la convivencia fraterna. Es ésta, lo sé, «una tarea difícil», como hemos dicho en un reciente documento los obispos españoles. Pero «es también una tarea posible y por tanto obligatoria». El destino de España en esta hora importante está en las manos de Dios. Pero está también en las manos de todos nosotros. Si todos cumplimos con nuestro deber con la entrega con que la cumplió Francisco Franco, nuestro país no debe temer por su futuro.

No es esta hora de tragedias ni de pánicos. Es hora de que todos los españoles cumplamos con nuestro deber de servicio a la comunidad. Yo pido este esfuerzo, como español, a todos los españoles. Yo os lo pido a todos los cristianos como obispo.

Este compromiso será, junto a nuestra oración, el mejor regalo, el mejor elogio que podemos hacer a quien acaba de dejarnos. Que el Señor le ayude a él y a nosotros en esta hora. Que a nosotros nos dé el coraje y a él el descanso. Que a nosotros y a él nos dé su paz

SE HA SACRIFICADO POR ESPAÑA

(durante casi toda su vida)

◆ Pastoral del Primado de España ante la muerte de Franco

TOLEDO, 20. (Europa Press.)—El arzobispo de Toledo y primado de España, cardenal Marcelo González Martín, ha publicado una pastoral titulada «Ante la muerte del Jefe del Estado». El texto íntegro de la carta es el siguiente:

«Queridos diocesanos: Ante el fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado español, me dirijo a todos vosotros para pedir os vuestras oraciones por el eterno descanso de su alma.

Es una hora triste para la Patria española, porque desaparece el que, con tanta abnegación, llevada hasta el heroísmo de una manera casi permanente, se ha sacrificado por ella durante casi toda su vida, pero esta tristeza no debe, en ningún momento, apagar nuestros sentimientos de esperanza cristiana que precisamente han de manifestarse con serenidad de espíritu ante el hecho de la muerte. La esperanza es ahora confianza en Dios y súplica fervorosa para que el Señor se apiade del que ha fallecido, le conceda el perdón de sus pecados y le otorgue el premio de la vida eterna, que por los méritos infinitos de Cristo es ofrecido a cuantos creen en El.

Oraciones también por su esposa y por sus familiares, seres humanos al fin que, como todos, al ver morir a quien amaban, necesitan el consuelo de la fe para su espíritu atribulado.

Y aún más, pido vuestras oraciones por España y por todos los españoles, para que la paz, la prosperidad y el justo des-

arrollo de la vida del país merezcan de unos y de otros el empeño más noble, a cuyo servicio pongan todas sus energías. Nadie arrebatará jamás al Jefe del Estado, que acaba de morir, el honor de ocupar una de las páginas más gloriosas en los anales de la Historia Patria. La que él ha escrito con su vida y con su muerte es tan excelsa que podrá seguir iluminando a todos los españoles con tal de que exista una sola actitud: buena voluntad.

Aparte los sufragios que espontáneamente queráis ofrecer, según vuestra piedad, las autoridades civiles y eclesiásticas se pondrán de acuerdo para celebrar oportunamente solemnes funerales en la santa iglesia catedral, en el seminario diocesano y en todas las parroquias de la diócesis.»

Por otra parte, el arzobispo de Tarragona, los obispos de Seo de Urgel, de Astorga y Tarragona han enviado sendos telegramas de pésame por la muerte de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Por el alma de Franco

EL CARDENAL-ARZOBISPO DE MADRID-ALCALÁ CELEBRARÁ UNA MISA EL PROXIMO VIERNES, EN LA CATEDRAL

◆ Y ruega a las comunidades religiosas que apliquen una misa con la misma intención

Ante el fallecimiento de S. E. don Francisco Franco Bahamonde, Jefe del Estado español y miembro de esta comunidad diocesana, el señor cardenal-arzobispo de Madrid-Alcalá, en unión con su Consejo Episcopal y con el Cabildo Catedralicio, celebrará la Eucaristía en la santa iglesia catedral, a las seis de la tarde del viernes, día 21 de noviembre, por el eterno descanso del alma de Su Excelencia. Se invita a los fieles a que se unan muy especialmente a esta celebración.

Asimismo, el señor cardenal-arzobispo ruega encarecidamente a las comunidades parroquiales y religiosas de la Archidiócesis que apliquen por esta misma intención una misa de las que se celebran en sus templos en la tarde del sábado próximo, haciendo presente a los fieles la petición del prelado diocesano de que se eleven plegarias por el fallecido.

Hoy, en todas las catedrales españolas

FUNERALES POR EL JEFE DEL ESTADO

MADRID. (Europa Press.)—Los obispos españoles han acordado celebrar hoy en todas las catedrales de España solemnes funerales por el eterno descanso del Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Estos funerales serán oficiados por los respectivos prelados.

EL CONSEJO EPISCOPAL SE REUNIO CON CARACTER EXTRAORDINARIO

MADRID, 20.—A las cinco de ayer tarde se reunió en sesión extraordinaria el Consejo Episcopal de Madrid, presidido por el cardenal arzobispo, monseñor Tarancón, según han informado a Pyresa fuentes competentes del Arzobispado.

Aunque oficialmente se desconoce el motivo de esta reunión, se cree que su convocatoria se debe al fallecimiento del Jefe del Estado. A esta reunión asistirán, junto con monseñor Tarancón, sus obispos auxiliares.

AYER EN EL VALLE DE LOS CAIDOS

39 ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO

- Presidió el acto el Vicesecretario General del Movimiento, señor Chozas Bermúdez
- Por primera vez en treinta y nueve años, Franco faltó a su cita

Ayer, a las doce del mediodía, dio comienzo en la basílica del Valle de los Caídos, el funeral por los restos mortales de José Antonio Primo de Rivera, fundador de Falange Española y que ayer hizo treinta y nueve años que fue fusilado en Alicante, así como por todos los caídos que dieron su vida por Dios y por España.

Presidió la ceremonia religiosa el Vicesecretario General del Movimiento, señor Chozas-Bermúdez, quien depositó sobre la tumba del Fundador una gran corona de laurel transportada a hombros durante la noche desde Madrid. Acompañaban al señor Chozas-Bermúdez los Gobernadores civil y militar de Madrid, el primero de ellos Jefe Provincial del Movimiento.

Responso por Franco

A primeras horas de la mañana llegó a la puerta principal de la Basílica del Valle de los Caídos la corona que había salido desde el Colegio Mayor «José Antonio», en la Ciudad Universitaria, el miércoles por la noche a hombros de los guías de la Organización Juvenil Española. Cuando la comitiva marchaba a la altura de la localidad de Villalba, según informó la agencia Pyresa, tuvo conocimiento de la muerte de S. E. el Jefe del Estado, Francisco Franco, y se detuvo ante la Cruz de los Caídos de esta localidad para rezar un responso por su alma. A primeras horas de la mañana la corona entraba en el Valle de los Caídos y se efectuaba el relevo tradicional. Unos trescientos alumnos de la Academia de Mandos «José Antonio» subieron la corona de laurel hasta la Basílica de Cuelgamuros.

Hacia las once y media de la mañana la corona de laurel llegaba a la explanada, donde, tras ser recibida le fueron rendidos honores por parte de varias Centurias de la Vieja Guardia con banderas y gallardetes y de la Organización Juvenil Española con banda de música. Desde la explanada hasta la Basílica, la ofrenda a los Caídos fue llevada a hombros por miembros de la Academia de Mandos «José Antonio».

En torno al altar mayor ocupaban asientos los componentes de la Mesa del Consejo del Reino, Mesa de las Cortes Españolas y Mesa del Consejo Nacional del Movimiento, Palmas de Plata de la Falange y Consejeros Nacionales. Entre las autoridades presentes se hallaban igualmente los Subsecretarios de los Ministerios de Información y Turismo y Gobernación, así como los ex Ministros Utrera Molina, Licio de la Fuente y otras autoridades y jerarquías.

Sitiales preferentes ocuparon la hermana del Fundador de Falange Española y Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. El sitial ocupado otros años por Su Excelencia el Jefe del Estado español, Francisco Franco, se hallaba vacío y en el mismo aparecía el guión del Príncipe de España. También en lugar destacado se encontraba el ex Ministro señor Fernández Cuesta, co-

mo primer Secretario que fue de Falange Española.

La ceremonia religiosa

La ceremonia religiosa fue oficiada por el abad mitrado del Valle de los Caídos, don Luis María de Lojendio, el cual elevó preces en el oficio fúnebre por el alma de José Antonio Primo de Rivera y por la de Francisco Franco, así como por todos los caídos por España. Durante el funeral la Escolanía del Valle de los Caídos interpretó diversas composiciones sacras.

Circunstancias muy especiales rodearon ayer el funeral oficiado por el alma de José Antonio Primo de Rivera y por todos los Caídos por España. El Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento no estaba. Era la primera vez desde hace treinta y nueve años que Franco faltaba a su cita en aquella Basílica mandada construir por él para que allí reposasen los restos de todos los Caídos por España. Las cinco rosas y la corona de laurel reposaban sobre la tumba de José Antonio y la Basílica, rebotante de fieles, temblaba. Era mucho dolor unido y en los rostros de los allí presentes las lágrimas se dejaron ver en más de una ocasión. Como todos los años, hombres que lucharon en muchos frentes se unían con las nuevas promociones de jóvenes; asistían a un momento histórico.

Dos tumbas frente a frente

La muerte de Francisco Franco ha venido a coincidir con la del Fundador de la Falange. Sus



Antonio Chozas Bermúdez, ofrendando la corona



Pilar Primo de Rivera, en sitial preferente, durante el transcurso del



del laurel ante la tumba de José Antonio. (Foto Cifra)



El ex Ministro Utrera Molina entra en la basílica, acompañado por el ex Vicesecretario General del Movimiento, señor García y Rodríguez-Acosta; la Secretaria segunda del Consejo Nacional, Belén Landáburu, y otras personalidades

cuerpos reposarán uno frente al otro, separados únicamente por el altar mayor. Detrás de éste, y a la misma distancia donde reposan los restos de José Antonio, podía advertirse una alfombra de unos tres metros de longitud; debajo está la tumba de Francisco Franco. Mide tres metros de largo, dos de ancho y otros dos de profundidad. La tumba donde reposarán los restos de Francisco Franco tiene justamente delante la gran cruz de madera tallada en enebro por Beobide, y que fue elegida por el Jefe del Estado en el monte de Riofrio.

Durante la noche se han realizado diversas obras en la tumba del Jefe del Estado, que estaba cubierta por unas baldosas que fueron levantadas.

Chozas Bermúdez

Finalizada la ceremonia religiosa, y en el pórtico de la Basílica, miles de falangistas entonaron el «Cara al Sol». Al finalizar, el señor Chozas Bermúdez entonó los gritos de rigor, diciendo «José Antonio Primo de Rivera», que fue contestado multitudinariamente con un «Presente»; «Francisco Franco», que se respondió de la misma forma, y un «Arriba España» y un «Viva el Príncipe». Seguidamente todos los presentes abandonaron la Basílica, en cuya explanada formaban Centurias de la Organización Juvenil Española, Vieja Guardia, miembros de la Academia de Mandos y del Colegio Mayor «José Antonio», así como numerosas personas que, procedentes de todos los rincones de la geografía hispana, habían acudido al Valle de los Caídos, a la Basílica de Cuelgamuros, a ofrecer su homenaje a José Antonio, a Francisco Franco y a todos los Caídos por Dios y por España. En los rostros de esos hombres llegados de las más diversas zonas de nuestra piel de toro había dolor: hace treinta y nueve años perdieron a su Fundador y ayer perdieron al hombre que hizo posible la paz en nuestras tierras, consiguiendo su unidad y progreso.

José V. DE LUCAS



Bajo esta alfombra de tres metros de longitud y debajo de la cual se abre, en la fría piedra, una cavidad, dará cobijo a los restos de Francisco Franco. (Foto Cifra Gráfica)

del funeral, a su izquierda, diversas representaciones de las Cortes y Gobierno

Viernes 21 noviembre 1975

Arriba 23

Viernes 21 noviembre 1975

Arriba 2

Ayuntamiento de Madrid

Rival de Ford

RONALD REAGAN, CANDIDATO PRESIDENCIAL



WASHINGTON. (Efe-Afp.)—Ronald Reagan, actor cinematográfico convertido en político y ex gobernador de California, anunció ayer que le disputará al Presidente Ford su designación de candidato a la Presidencia de los Estados Unidos por parte del Partido Republicano.

Reagan viene realizando ya desde el pasado enero una activa campaña electoral, en la que ha recorrido 34 Estados e invertido más de 300.000 dólares a pesar de que aún no se había pronunciado oficialmente en este sentido.

Ottawa comprará aviones Orion

OTTAWA. (Afp-Efe.)—El ministro federal de Defensa, James Richardson, dijo el miércoles en Ot-

tawa que Canadá no tiene medios para adquirir el nuevo avión de reconocimiento de gran radio de acción «Boeing», con el que había proyectado equiparse.

Richardson, sin embargo, dijo que es posible que el Gobierno canadiense decida comprar aviones «Orion», menos costosos, fabricados por la casa Lockheed.

El ministro de Defensa añadió que Canadá podría igualmente renovar sus tanques, «a fin —dijo— de hacer frente a las críticas formuladas en relación con el equipamiento de las fuerzas canadienses de la OTAN en Europa».

Camboya: Gira por países amigos

SIHANUK, A SUDAN

(en visita de seis días)

JARTUM (Sudán). (Efe-Ap-Afp.)—El Jefe del Estado camboyano, príncipe Sihanuk, llegará a Jartum el próximo viernes para iniciar una visita de seis días de duración al Sudán, según informó ayer por la noche la agencia sudanesa de noticias.

El príncipe Sihanuk, que está realizando una gira por países amigos, le acompañará en su primera visita al Sudán su ministro de Asuntos Exteriores y una Delegación de doce hombres.

Se espera que el dirigente camboyano se entreviste, ante su visita, con el presidente sudanés, Numeiry.

Conferencia de reunificación de Vietnam

HANOI. — La sesión de la Conferencia sobre la reunificación de Vietnam se iba a celebrar a mediodía de hoy, se suspendió en Saigón de fuente de crédito.

La Conferencia Nacional de Vietnam se reunió a las dos Delegaciones de veinticinco miembros de la zona norte y del Sur, para la misión de preparar

las elecciones generales en todo Vietnam, con vistas a elegir una Asamblea Nacional constituyente, que elaborará las instituciones del país reunificado.

Pesquero japonés, capturado

TOKIO.—Un buque pesquero japonés con ocho tripulantes a bordo informó el miércoles por radio que había sido capturado por un buque de guerra extranjero, no identificado, en el mar de Japón, a unas 43 millas náuticas de la costa oriental de Corea del Norte.

La agencia dijo que el «Shinwa-Maru», de 83 toneladas, emitió el mensaje de que se encontraba a 38 grados, treinta minutos de latitud norte y longitud oriental de 129 grados, cuarenta minutos, cuando se produjo el incidente.

Líbano: Mientras se reanudan los tiroteos

LA MISION FRANCESA INICIA SU MEDIACION

De nuevo, bombardeos israelíes han sobrevolado Beirut

BEIRUT. (Efe.)—El enviado especial francés, Maurice Couve de Murville ha iniciado ayer su mediación de paz reuniéndose en primer lugar con el ministro libanés de Asuntos Exteriores, Philip Takla.

En muchos sectores de la capital se han reanudado los tiroteos, repitiéndose los actos de violencia del miércoles en los que perecieron ocho personas, con lo que el balance de siete meses de luchas intestinas en Beirut arroja la cifra de 4.100 muertos y más de 8.500 heridos.

En el centro de la ciudad y en otros varios distritos la actividad comercial está paralizada y la circulación de personas y vehículos no goza de seguridad, según ha advertido Radio Beirut.

Aviones israelíes

Por otra parte, todas las sirenas de Beirut sonaron ayer en señal de alerta al cruzar el cielo de la ciudad, en dirección del norte a oeste, una escuadrilla de aviones de combate israelíes, que volaron a gran altura.

La primera señal de alerta se produjo poco después de las 10 de la mañana (h. e.), a la que siguió otra diez minutos más tarde.

El miércoles habían sobrevolado también la capital libanesa aviones israelíes, hecho que condujo a creer que se trataba de un bombardeo en represalia por el ataque palestino llevado a cabo en Jerusalén la semana pasada, que arrojó el balance de seis muertos y 42 heridos.

"Guerra del bacalao"

PROLIFERAN LOS INCIDENTES

REYKJAVIK. (Efe-Afp.)—Un patrullero islandés ha cortado los cables de las redes del pesquero británico «Benella» que pescaba durante la noche en el noroeste de la costa islandesa, ha declarado un portavoz de las autoridades costeras de Islandia.

El incidente se produjo a unas 30 millas al norte de la península de Langanes, dijo el portavoz. Se trata del cuarto incidente de este tipo desde que el pasado viernes expiró el acuerdo provisional de pesca anglo-islandesa.

Ventaja laborista

LONDRES.—El Partido laborista se impondría con cierta facilidad en unas hipotéticas elecciones generales, según el resultado de una encuesta «Gallup» que publica ayer «The Daily Telegraph», de Londres.

Según las respuestas facilitadas por casi un millar de electores entre el 12 y el 17 de noviembre, los laboristas se llevarían el 44,5 por 100 de los votos, los conservadores el 39 por 100, los liberales el 2,5 y otros partidos el 4 por 100.

El sondeo muestra un cierto despegue de los laboristas desde el mes de octubre, fecha en que sólo reunían el 40,5 por 100 de las intenciones de votos, mientras los conservadores se anotaron el 42,5 por 100.

Sin embargo, el 51 por 100 de los encuestados por «Gallup», desaprobó la gestión del Gobierno actual (laborista), que sólo fue apoyada por el 31 por 100. El 18 por 100 «no sabe».

La popularidad del primer ministro Harold Wilson permanece casi estable: recibió un 45 por 100 de aprobaciones y un 45 por 100 de críticas. Un 10 por 100 no se pronunció.

Sin embargo, dentro de su partido, Wilson cuenta con el 84 por 100 de los votos —según la encuesta—, mientras que la líder de los conservadores, Margaret Thatcher, sólo ha satisfecho el 58 por 100 de los conservadores interrogados.

Sospechosos interrogados

Dieciocho de los cuarenta y seis sospechosos interrogados por la Policía, después de des-

cubrir en Southampton 200 kilos de explosivos en la noche del domingo, fueron liberados el martes por la tarde, según anunció un portavoz de la Policía.

La decisión de liberar a estas personas fue tomada a raíz de las infructuosas investigaciones llevadas a cabo el lunes y martes en el transatlántico «Queen Elizabeth II».

La Policía esperaba probar que el barco había servido para trasladar las armas y explosivos desde los Estados Unidos a Gran Bretaña para la compra por parte del IRA provisional.

Temor de los restaurantes londinenses

Los atentados con bombas de las últimas semanas contra varios restaurantes londinenses amenazan con tener repercusiones catastróficas, de aquí a las Navidades, en todo el sector de la hostelería, dijo el miércoles el presidente de la Asociación de Dueños de Restaurantes de la Gran Bretaña.

«Nuestros ingresos han disminuido en un 50 por 100 desde el comienzo de los atentados», dijo Rafael Calzada, durante una reunión del Comité ejecutivo de la Asociación, celebrada el día siguiente del atentado del «Walton», que causó dos muertos y treinta heridos.

Los hosteleros, entre los cuales figuraba la decana del mundo gastronómico londinense, Simone Prumier, decidieron durante su «consejo de guerra» ofrecer una «importante recompensa» a cualquier persona que facilite los datos necesarios para localizar a los terroristas. Igualmente decidieron aplicar el plan de nueve puntos de Scotland Yard que prevé la colocación de cristalerías especiales, la utilización de guardianes privados en el exterior de los restaurantes, el registro de los clientes y la colocación de cortinas especiales, destinadas a impedir la proyección de fragmentos de vidrio.

«Jordania, único interlocutor válido»

NO HABRA NEGOCIACION ISRAEL-OLP

TEL AVIV.—Un alto funcionario israelí ha declarado ayer que el Gobierno no negociará con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) aunque llegue a reconocer la existencia del Estado de Israel.

A una pregunta que le hicieron los informadores, el funcionario insistió: «La OLP es una organización terrorista sin soberanía. No puede haber negociaciones entre ellos y nosotros.»

«Nosotros deseamos negociar (sobre el problema de Palestina) con nuestro enemigo oficial, Jordania», agregó.

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
Delegación Provincial
VALENCIA
ANUNCIO CONCURSO PUBLICO

Objeto del concurso: Adquisición de mobiliario general. Enseres y material decorativo, con destino al montaje del Centro Regional de Informática de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 6 diciembre 1975, para las que se presenten en esta oficina. Para las enviadas por correo, a las 24 horas del mismo día.

Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito.

Valencia, 20 de noviembre de 1975.

Lisboa

PORTUGAL, SIN GOBIERNO

LISBOA. (Del corresponsal de ARRI. BA y Pyresa, Andrés Kramer.)—En una reunión de urgencia, que finalizó pasadas las tres de la madrugada, el VI Gobierno Provisional ha reconocido oficialmente su impotencia para gobernar. En un comunicado, el Gabinete enumera las causas que le han obligado a «suspender» transitoriamente sus funciones. Son las siguientes: primero, que carece de posibilidades efectivas para asegurar en algunas zonas del país su actividad gubernativa con operatividad normal; segundo, que «la gravedad de esta situación pone en causa la propia existencia del Estado y la correlativa independencia nacional»; y tercero, que las garantías dadas por el Presidente de la República en el sentido de que las Fuerzas Armadas asegurarían las condiciones necesarias para el normal ejercicio de la actividad gubernativa no se han cumplido.

Portugal vuelve a vivir, otra vez, sin Gobierno. Esta situación ya se dio tras la caída del IV Gobierno y la formación del V; entonces fueron más de veinte días en los que sólo se despachaban asuntos de trámite.

Disparidad de criterios

La crisis actual es consecuencia de la diversidad de corrientes dentro del estamento militar. Un COPCON (Comando Operacional del Continente), bajo el mando del general Otelo Saraiva de Carvalho, que no presta la cobertura militar suficiente para la realización de las acciones gubernativas; un Consejo de la Revolución titubeante, cuyas

Se "autosuspende" transitoriamente al no contar con garantías para ejercer sus funciones

decisiones reflejan disparidad de criterios, y un Presidente de la República que actúa más como árbitro que con sentido de autoridad. Por otro lado, el VI Gobierno Provisional intentó la creación de una Agrupación Militar de Intervención (AMI), que reforzaría su carencia de medios coactivos; pero, al parecer, no ha tenido éxito.

Ante esta coyuntura corresponde, ahora, decidir al general Costa Gomes (jefe del Alto Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y Presidente de la República).

Diferencias entre militares

El miércoles se reunió la comisión militar del Consejo de la Revolución para preparar el Pleno de ayer. Mientras tanto, las unidades militares siguen ofreciendo ejemplos contrapuestos, reflejo de las diferencias que existen entre sus mandos. El RALIS (Regimiento de Artillería de Lisboa), durante una Asamblea, ha prestado total apoyo a su segundo comandante, Dinis de Almeida, que en los últimos días fue «invitado» a aceptar el cargo de agregado militar de la Embajada portuguesa en Mozambique. Dentro de esta misma línea hay que citar las mociones de adhesión de diferentes unidades integradas en el

COPCON a su jefe máximo, el general Saraiva de Carvalho.

Por el contrario, también se verifica una tendencia de recuperar la autoridad y la disciplina perdida a través de disposiciones jerárquicas. Este es el caso, por ejemplo, de la orden emanada del Estado Mayor de la Fuerza Aérea (general Morais e Silva), en virtud de la cual pasan «a la situación de disponibilidad los soldados del primer reemplazo de 1974». Además, a partir de ayer, los paracaidistas, tanto diplomados como los que se encuentran en período de instrucción, quedan en situación de «licencia registrada». Esta medida, adoptada por el general Morais E. Silva, tiene por objetivo recuperar la base de Tancos, de acuerdo con un sistema de operatividad tradicional. Por su parte, los soldados de esta unidad se manifiestan en el sentido de no acatar orden alguna sin antes analizar y de decidir democráticamente su contenido.

Se encuentran en Lisboa los jefes de las regiones militares del Centro (Francisco Charais), del Sur (Pezarat Correia) y del Norte (Pires Veloso). Según fuentes fidedignas participaron en la reunión de la Comisión militar del Consejo de la Revolución. Se cree que una reestructuración de las Fuerzas Armadas resulta inaplazable.

Inmediata reconstrucción de la Embajada española

LISBOA. (Efe.)—Las obras de reconstrucción de la Embajada y Consulado españoles en Lisboa, saqueados hace dos meses por manifestantes de extrema izquierda, van a dar comienzo uno de estos próximos días, informa ayer fuentes oficiales portuguesas.

Para estudiar sobre el terreno los problemas de reparación de los dos edificios estuvo en Lisboa el miércoles y jueves el arquitecto español Julio Manzanera, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las obras serán ejecutadas por una empresa portuguesa especializada en reconstrucción de edificios históricos bajo la supervisión de una comisión de técnicos españoles.

Los gastos correrán por cuenta del Gobierno portugués, que el día siguiente del saqueo de las representaciones españolas Portugal se comprometió a indemnizar al Gobierno español. Según cálculos todavía no oficiales, el montante de los daños ascendería a cerca de mil millones de pesetas.

SEGUN EL MINISTRO DE EXTERIORES SURAFRICANO

TROPAS SOVIETICAS Y CUBANAS EN ANGOLA

Amin amenaza con enviar soldados si se produce una invasión de Africa del Sur

LONDRES. (Efe.)—El ministro de Asuntos Exteriores de Africa del Sur, Hilgard Muller, manifestó que tropas soviéticas y cubanas estaban tomando parte en la guerra civil de Angola, y negó que hubiera soldados sudafricanos en vueltos en la lucha de los tres movimientos angolanos, que aspiran a conquistar el control del país, que recientemente ha alcanzado su independencia de Portugal.

Muller dijo en una serie de entrevistas pasadas por televisión que «un pequeño contingente» de tropas sudafricanas habían cruzado la frontera cerca de Namibia (Africa del suroeste) y entrado en territorio angolano.

Pero, añadió, la operación obedece al acuerdo con la Administración portuguesa antes de que ésta abandonara el poder.

Los soldados se han concentrado en una «pequeña y restringida área de la frontera» para proteger a los trabajadores sudafricanos de la presa hidroeléctrica del río Cunene y los suministros de agua de las tribus locales.

Muller desmintió que hubiera fuerzas sudafricanas en el norte de Angola.

Africa del Sur administra Namibia bajo un discutido mandato de la Liga de Naciones, organización anterior a la segunda guerra mundial y precursora de las Naciones Unidas.

John Kakuba, secretario de Estado para Asuntos Exteriores del movimiento angoleño UNITA, ha desmentido que haya mercenarios extranjeros combatiendo con las fuerzas de dicho movimiento.

Kakumba ha afirmado que solamente angoleños blancos ayudan en la lucha librada en el país y los ha calificado de portugueses nacidos en Angola que sirvieron en el Ejército portugués y ahora combaten con las fuerzas de UNITA.

Seguidamente ha afirmado que el movimiento que representa controla la zona sur del país y ha recuperado zonas de influencia «gracias a la ayuda brindada por Zambia».

Amenaza de Amin

Por otra parte, el Presidente de Uganda, Idi Amin, ha amenazado ayer con enviar tropas ugandesas a Angola para luchar contra las fuerzas de Africa del Sur en el caso de que este país invada el nuevo Estado africano independiente y ocasione una guerra civil. ha informado Radio Uganda.

Operación bélica

LISBOA.—Un buen número de noticias llegó el miércoles a Lisboa sobre la continuada guerra entre grupos rivales de liberación de Angola, en las que se



Dos soldados del UNITA llevan sobre sus hombros a un anciano de más de cien años. A la izquierda un ex soldado portugués. (Telefoto AP-Europa Press)

indicaba que las tropas del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA), que defienden Luanda, ofrecían fuerte resistencia a las fuerzas de los grupos que intentan conquistar la ciudad desde el sur.

Un informe de la agencia de noticias del Zaire, simpaticante del Frente Nacional para la Liberación de Angola (FNLA), dijo que una columna de blindados, que combina fuerzas del FNLA y el otro grupo Angola, la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA), fue detenida en su avance sobre Luanda desde el sur.

Y en Belgrado, la agencia yugoslava de noticias Tanjug in-

formó desde Luanda que las fuerzas del MPLA estaban preparando un ataque contra los mercenarios extranjeros que avanzan hacia el norte sobre la ciudad más importante de Angola.

Pero en un comunicado de UNITA hecho público en Luanda, capital de Zambia, dice que las fuerzas del Movimiento que avanzan sobre Luanda desde el este habían conquistado otra ciudad, Gabela, situada a 285 kilómetros de la capital de Angola, donde el MPLA tiene su cuartel general.

UNITA dijo el martes que sus fuerzas se habían apoderado de Malanje, una plaza fuerte del

MPLA a 430 kilómetros al norte de Luanda.

Desde Kinshasa, la agencia Azap informó que la columna blindada FNLA-UNITA había sido detenida en su marcha, dando a que el MPLA hizo seis puentes en la ruta que va a la ciudad.

Azap dijo también que los mandantes de la coalición FNLA-UNITA admiraron el coraje de los que llamaron mercenarios de Cuba que sirven al MPLA.

En Lusaka informó UNITA también que había habido una rápida invasión de consejeros soviéticos y aliados a los que tiene en las bases que el MPLA tiene en Congo, Brazaville.

LA OTAN PROTESTA ANTE LOS SOVIETICOS

No han presentado datos sobre su potencial militar en dos años de negociaciones

VIENA. (Efe.)—La OTAN ha protestado ayer por el hecho de que el bloque soviético no ha presentado datos sobre su potencia militar, tras dos años de negociaciones sobre reducción de fuerzas.

Hace dos años que la NATO pidió cifras sobre el potencial militar del Pacto de Varsovia como punto de partida para la reducción de fuerzas, pero hasta ahora no ha respondido aún, ha declarado el portavoz de la OTAN.

El portavoz del bloque soviético ha declarado que los datos serán entregados cuando la conferencia tome decisiones sobre la clase de fuerzas que hay que reducir y qué países tendrían que reducir.

El portavoz agregó que el Pacto de Varsovia desea saber si la OTAN quiere reducir las fuerzas navales y las aéreas. Hasta ahora, señaló, Occidente se ha limitado a tratar sobre la reducción de fuerzas de tierra.

Yugoslavia: Pro soviéticos detenidos

BELGRADO.—En la provincia yugoslava de Vojvodina han sido detenidos nueve comunistas de tendencia pro soviética, ha dado a conocer el jefe del partido de Novi Sad, Djordje Radosavijevic. En diversas partes de Yugoslavia habían tenido

lugar anteriormente detenciones, en círculos diplomáticos de Belgrado se hablaba de «kominformistas» encarcelados.

El jefe del Partido Comunista de Novi Sad aseguró que los kominformistas, partidarios de una relación más estrecha con Moscú, habían sido inspirados por el extranjero. Emplearon nuevos métodos intentando formar un partido comunista

Acoplamiento del «Soyuz»

MOSCU.—La prensa de ayer destaca el acoplamiento automático del «Soyuz 20», nave espacial soviética no tripulada lanzada al espacio el pasado día 7, con la estación orbital científica «Salyut 4», que ha permanecido casi once meses en el espacio.

La estación orbital científica soviética «Salyut 4» está batiendo récords de permanencia y funcionamiento en el espacio, tanto tripulada como en vuelo automático. Lanzada el 26 de diciembre de 1974, la «Salyut 4» recibió a bordo desde entonces dos tripulaciones: la del «Soyuz 8» con el comandante Klimuk y el ingeniero Sevastianov.

El complejo «Salyut-Soyuz», una vez acoplado automáticamente, ha sido situado en una órbita de 367 kilómetros de apogeo sobre la tierra, 343 de perigeo, 5,6 grados de inclinación orbital y 9,4 minutos de recorrido.

Ante 30.000 peregrinos

PABLO VI CONDENA AL MARXISMO

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—El Papa Pablo VI, ante una multitud de unos treinta peregrinos italianos y extranjeros, volvió a condenar, enérgicamente, al marxismo, que «representa —dice— el egoísmo colectivo como el egoísmo personal o de grupo».

Al mismo tiempo invitó a los fieles a reflexionar sobre el hecho de que tal sistema «supone

una violación del principio social, que debe ser humano para todos y respetar las prerrogativas profundas del hombre, de su dignidad, de su libertad, de su igualdad».

Esta enérgica crítica del marxismo viene a añadirse a una serie de intervenciones cada vez más severas pronunciadas desde hace dos meses por el Papa.

Al mismo tiempo invitó a los fieles a reflexionar sobre el hecho de que tal sistema «supone

EL MUNDO

¿ADONDE VA PORTUGAL?

En los últimos días los ministros y los dirigentes políticos portugueses celebraron ininterrumpidamente reuniones apremiantes para resolver la crisis que paralizaba literalmente las actividades del sexto Gobierno provisional y han ensanchado aún más las divisiones entre los clanes militares revolucionarios. El desenlace de estas conversaciones no ha podido ser más sorprendente —o si se quiere, nada sorprendente para quienes no nos dejamos engañar desde el primer día por la «revolución de los claveles» y el kerenskismo—: el Gobierno de Pinheiro de Azevedo, el almirante socialista, ha decidido «suspender» sus actividades por la incapacidad en que se encuentra de ejercerlas. En cualquier lugar del mundo, eso significa la confesión de impotencia hecha por el propio Gobierno.

Rumores de golpes de fuerza de la derecha —¿pero hay derecha organizada en Portugal?—, rumores de golpes de fuerza desde la izquierda —¿cuántas izquierdas hay en un país donde cada uno se declara más a la izquierda que su vecino?—, cerco y capitulación de un Gobierno fantasmagórico por los manifestantes, pasividad de las fuerzas militares y de seguridad pública, desconfianza del primer ministro hacia la actitud que pudieran adoptar los efectivos militares si les llamaba en su ayuda, ministros a los que sus funcionarios amotinados impiden entrar en sus despachos, oficiales vejados y humillados por los «soviets» de soldados indisciplinados —recuerden, recuerden las «alegrías» del 25 de abril—, fracaso en Angola, separatismo en las Azores, el norte de Portugal, con Oporto como foco, en vísperas de no se sabe qué acontecimientos, Lisboa «la roja» —ahora llaman así a la ciudad antigua y señorial—, en tensa alarma en espera de otros acontecimientos de signo contrario. Otelo de Carvalho, ignorando al Consejo de la Revolución y solidarizándose con los comunistas; los soldados amotinados y los siniestros «Comités de Vigilancia Revolucionaria», que amenazan al Gobierno y a los «moderados»; los comunistas movilizándose sus masas para expulsar del Gabinete a los ministros social-demócratas de centro-izquierda o partido popular democrático; los socialistas uniéndose en muchos lugares a los movimientos de violencia para expulsar a los «moderados», a los que ahora se llama «reaccionarios»...

Este kafkiano espectáculo —simple recuento de hechos que están todos los días en los periódicos— es el que se resume en la dramática declaración del Gobierno portugués de que no dispone de «posibilidades de asegurar, en algunas zonas del país, su actividad gubernativa», y por ello suspende sus actividades «hasta que el Presidente de la República le pueda garantizar las condiciones indispensables para el ejercicio de sus funciones».

Pero ¿de qué medios dispone Costa e Gomes para dar estas garantías? Hace dos meses, al constituir Pinheiro de Azevedo su Gobierno, le ofreció el apoyo de las Fuerzas Armadas. Pero esa promesa no ha podido ser cumplida porque el cáncer de la indisciplina y de la subversión —que empezó con el 25 de abril— ha llegado ya al paroxismo y los «moderados» están amenazados por los progresistas y los soviets de soldados. La salida que parecía buscar Costa e Gomes —nombrar jefe del COPCON y comandante militar de Lisboa al «moderado» capitán Vasco Lourenço, quitando a Otelo de Carvalho su fuerza de subversión, al comprobar sus relaciones con Vasco Gonçalves y el Partido Comunista— desencadenó la ira de la izquierda y de la extrema izquierda, que puso en circulación el rumor del complot urdido por los «moderados». El origen de esta maniobra hay que buscarlo en los siniestros «Comités de Vigilancia Revolucionaria», que han envuelto en la supuesta conjura al brigadier Charais, comandante de la Región Central, y al antiguo jefe de las Fuerzas Aéreas, el general Aníbal Pinho Freire.

¿Y ahora? Ahora aparece el verdadero complot: el de un intento de «golpe» por los comunistas y sus aliados. Después de haber reducido al sexto Gobierno a una especie de sombra o de ectoplasma que se declara impotente, anuncian la concentración de masas ante el palacio presidencial «para hacer frente a los peligros de la reacción y a la vuelta del fascismo». Ese lenguaje se ha oído ya muchas veces. Es el mismo que se utilizó cuando el «golpe de Praga» en 1948.

J. L. GOMEZ TELLO



EN MOSCU.—El Presidente italiano, quien se encuentra en visita oficial en la Unión Soviética, saluda a un grupo de estudiantes de la Universidad de Moscú que acudió a visitarle. (Telefoto AP.)

NUEVO SONDEO EN LAS COSTAS DE BARCELONA

● Comenzará dentro de pocos días frente a las costas de Garraf

BARCELONA. (Pyresa.)—Un nuevo sondeo petrolífero en las costas barcelonesas comenzará dentro de pocos días, y estará realizado por el buque plataforma «Pelicán», de 15.000 toneladas de desplazamientos, sobre los 25 kilómetros de esta ciudad, frente a las costas de Garraf.

Este sondeo se efectuará a 10 kilómetros de la orilla y a 90 metros de profundidad. El permiso lo ha obtenido la empresa española Georex, S. A., quien contará en el sondeo con la colaboración de las firmas Compagnie Française des Petroles, Total Hispania B. P. Petroleum y Coparex Española.

Es posible que este nuevo sondeo esté relacionado con el que se realizó a partir de finales del año pasado durante cuatro meses por el buque «Glo-mar», que realizó trabajos de prospección en aguas cercanas al aeropuerto de Barcelona y que encontró gas y petróleo a una profundidad de 3.000 metros.

Nuevo plantamiento energético

MADRID. (Logos.)—Al cabo de casi dos años de la primera incidencia que condujo al encarecimiento de los crudos, las economías occidentales van perfilando un nuevo y más equilibrado planteamiento del sector energético, que cabe calificar de saludable y constructivo. Otras formas de energía primaria—un tanto arrumbadas por el fabuloso auge del petróleo, como la hulla, o aparentemente menos interesantes e investigadas, como la energía solar y la geotérmica—son desde hace algún tiempo tema de atención científica y tecnológica. Se examinan sus posibilidades dentro de los grandes planes nacionales de producción de energía, en que los crudos retroceden considerablemente como fuente energética primaria para ceder el puesto preferente a la

energía nuclear y el carbón, pero también a la energía hidroeléctrica en aquellas regiones en que su tasa de explotación es todavía baja.

Maquinaria y material eléctrico: Tasas negativas

MADRID. (Logos.)—Durante el tercer trimestre del año en curso, y en comparación con el segundo trimestre del mismo año, según datos del Sindicato Nacional del Metal, la evolución de la producción de maquinaria y material eléctrico ha presentado las siguientes características:

Predominio casi absoluto de las tasas negativas, con sólo un incremento de producción, que corresponde a la de frigerales o lavavajillas, en un total de trece epígrafes. El descenso más acusado es el de la producción de generadores eléctricos (68,78 por 100). Son también disminuciones sensibles de producción los correspondientes a acondicionadores de aire (44,93 por 100), aparatos telefónicos (44,32 por 100) y frigoríficos (37,62 por 100).

En cuanto a otros materiales, el descenso de producción es menos acusado. Corresponden tasas negativas a la producción

de contadores para líquidos, máquinas de escribir portátiles, máquinas sumadoras y relojes despertadores. Se registra, en cambio, incremento en la producción de contadores de gas (secos), máquinas de escribir de oficinas y máquinas calculadoras.

Aceitunas y aceite para Hungría

MADRID. (Logos.)—Hungría y España han firmado un acuerdo en el que figuran como mercancías a exportar desde nuestro país el aceite de oliva, con 250.000 dólares, y las aceitunas, con 10.000 dólares, según informa la revista «Oleo».

En el citado semanario se añade estas cantidades como mínimas.

El mercado de aceites, regulado

MADRID. (Logos.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer un decreto sobre regulador del mercado de aceites de semillas oleaginosas, y otro por el que se dictan las normas específicas para la campaña oleícola 1975-76.

El primero de estos decretos, en su artículo tercero señala que los precios de venta al público para los aceites de semi-

llas refinados y envasados serán libres, excepto para los siguientes, cuyo precio máximo se señala: aceite de girasol, 60 pesetas litro; de soja, 47 pesetas; refinados y envasados, mezcla de varias semillas, sin inclusión de los de orujo, cacahuetes y soja 60 pesetas.

El segundo decreto desarrolla las normas para las campañas oleícolas 1975-76 a 1978-79. Consta de un total de 37 artículos y dos disposiciones finales.

Desciende la producción de sombrerería española

MADRID. (Cifra.)—La producción de los 77 establecimientos dedicados en España a la fabricación de sombreros experimentó en el pasado año un descenso del 3,6 por 100, paralelo a una baja del 11 por 100 en el nivel de empleo, respecto a los datos de 1973, según fuentes sindicales.

En estas industrias se ocupaban, al finalizar 1974, 942 trabajadores, quienes realizaron una producción que alcanzó un valor de 363 millones de pesetas.

Las principales producciones de esta industria fueron en 1974 las siguientes: 173.000 sombreros de fieltro, de caballero; 991.500 sombreros de paja, 958.800 gorros y 482.000 boinas.

Las materias consumidas por esta industria fueron principal-

mente, las siguientes: 103,6 toneladas de tejidos, 419.100 cascos trenzados o a bandas y 157 toneladas de pieles y pelo de conejo y liebre.

El valor añadido bruto creció en un 2,9 por 100, pero esta cifra, deflactada, mostró una baja del 3,6 por 100.

En la estructura de costes de producción destaca la disminución de los beneficios brutos empresariales, debido al incremento de los costos de personal y materias primas.

Nueva máquina de papel «tisú»

En los primeros días de diciembre la Papelera Española aumentará su producción de papel «tisú» con la puesta en marcha de la más moderna máquina de las instaladas en España para fabricar este tipo de papel.

La máquina está especialmente diseñada para producir papeles con fibra virgen a las más altas velocidades conocidas en máquinas de papel. Podrá utilizar pastas químicas o mecánicas en las proporciones más aconsejables para cada tipo de producto, garantizando una calidad máxima y la mejor adaptación a la exigencias del mercado.

ANUNCIO

En la Junta General Extraordinaria de accionistas de la sociedad Servicios Limpiezas y Mantenimientos, S. A. (SELMASA), celebrada el día 10 de septiembre de 1975, se acordó por unanimidad, trasladar el domicilio de la sociedad de la Colonia Vilda, bloque 2, de Madrid, donde actualmente estaba establecido a la calle Arquitectura, número 8, también de Madrid.

Lo que se publica para general conocimiento.

El Secretario del Consejo de Administración.

LUME, S. A.

Cumpliendo lo dispuesto en la vigente Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que esta Sociedad ha trasladado su domicilio social de Hortaleza, número 65, de esta capital, a la calle de Antonio de Cabezón, número 89 (Fuencarral), término municipal de Madrid.

El Secretario del Consejo de Administración.

PUTZMEISTER ESPAÑOLA, SOCIEDAD ANONIMA

Paseo de La Habana, 18, MADRID

REDUCCION DE CAPITAL SOCIAL

Esta Sociedad ha acordado en Junta General Extraordinaria, celebrada con fecha 12 del presente mes, reducir la cifra de su capital social de treinta y nueve millones de pesetas a diez millones quinientas mil pesetas, mediante condonación a los señores accionistas del pago de dividendos pasivos, lo que se hace público a los efectos previstos en el artículo 98 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas de 17 de julio de 1951.

Madrid, 17 de noviembre de 1975.—El Secretario del Consejo de Administración, Miguel Angel Bernad Ferrándiz (primer anuncio).

USA y la URSS

MAXIMOS BENEFICIARIOS

(de la crisis del petróleo)

STTUGART (Alemania Federal.)—El ministro alemán de Cooperación Económica, Egon Bahr, dijo anoche aquí que Estados Unidos y la Unión Soviética han sido «los máximos beneficiarios de la crisis petrolera».

Bahr señaló que el aumento en el precio del petróleo había proporcionado a los consorcios petroleros norteamericanos elevados beneficios, mientras que el incremento de sus suministros soviéticos a sus países aliados había reportado ganancias adicionales a la URSS.

Coloquio internacional sobre reactores enfriados con agua

PARIS.—La Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) y la Agencia del OCDE para la energía nuclear (AEN), han organizado en el centro de estudios nucleares de Jülich (RFA) un coloquio internacional sobre reactores enfriados con agua. El fin es ver el progreso realizado en materia de desarrollo

de los reactores a alta temperatura, destinados a la producción de electricidad o de calor industrial, que figuran en el programa de numerosos países. Más de 350 personas de 23 países y de seis organizaciones internacionales asistirán al mismo. Se presentaron 58 memorias.

Francia intensificará la producción de carbón

PARIS.—El Gobierno francés ha decidido impulsar al máximo la extracción de carbón en las hulleras de la cuenca de Loreña, a cuyo efecto, se invertirá un total de 390 millones de francos en los trabajos de reapertura de varias minas que habían sido cerradas en 1971 y en la renovación de los alojamientos de los mineros. Los yacimientos de carbón más importantes de los afectados por esta medida son los de Saint Fontaine, que deberán estar otra vez en pleno rendimiento en el curso de 1977.

«LA ECONOMIA EN LA ERA DE FRANCO»

MADRID. (Pyresa.)—Bajo el título «La economía en la era de Franco», publica en su último número la revista «Contrapunto» un interesante estudio de los casi cuarenta años del aspecto económico de la era de Franco. Desde el intervencionismo y el voluntarismo industrial de la autarquía hasta los Gobiernos tecnocráticos y la afluencia masiva de inversiones extranjeras, desde el coste social de las migraciones y los graves males del desarrollo urbano hasta los problemas actuales de la empresa pública y privada y del sistema financiero o fiscal español, toda una serie de medidas clave de la vida del país son analizadas, junto a las circunstancias nacionales e internacionales que las motivaron, por los autores del estudio, Manuel Jesús González e Isabel Mendoza.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

INTERESES OBLIGACIONES

Las fechas de los vencimientos y condiciones de pago de los intereses líquidos semestrales correspondientes a las siguientes emisiones de obligaciones son:

A partir del día 1 de diciembre de 1975:

Serie 20.^a, emisión 31-5-63, cupón número 25, 25,— pesetas netas.
Serie 22.^a, emisión 27-5-64, cupón número 23, 25,— pesetas netas.

A partir del día 12 de diciembre de 1975:

Serie 34.^a, emisión 12-6-71, cupón número 9, 38,75 pesetas netas.

A partir del día 15 de diciembre de 1975:

Serie 8.^a, emisión 28-5-56, cupón número 39, 25,65 pesetas netas.
Serie 9.^a, emisión 28-2-57, cupón número 38, 25,65 pesetas netas.
Serie 10.^a, emisión 14-5-57, cupón número 38, 25,65 pesetas netas.
Serie 11.^a, emisión 15-10-57, cupón número 37, 25,65 pesetas netas.
Serie 13.^a, emisión 11-6-58, cupón número 35, 25,65 pesetas netas.
Serie 2.^a, emisión 3-6-53, de Cía Electra Madrid, S. A., cupón número 45, 25,08 pesetas netas.

A partir del día 20 de diciembre de 1975:

Serie 28.^a, emisión 20-6-67, cupón número 17, 31,25 pesetas netas.

A partir del día 31 de diciembre de 1975:

Serie 32.^a, emisión 27-6-69, cupón número 13, 32,50 pesetas netas.

A partir del día 27 de diciembre de 1975:

Serie 1.^a, emisión 12-12-50, de Cía. Electra Madrid, S. A., cupón número 50, 11,40 pesetas netas.

Amortización obligaciones

Se reembolsarán de acuerdo con las condiciones de emisión, con deducción de impuestos y dejando de devengar intereses a partir de las siguientes fechas:

A partir del día 1 de diciembre de 1975:

165.608 obligaciones, Serie 20.^a, emisión 31-5-63.

A partir del día 15 de diciembre de 1975:

2.170 obligaciones, Serie 8.^a, emisión 28-5-56.
1.302 obligaciones, Serie 9.^a, emisión 28-2-57.
2.170 obligaciones, Serie 10.^a, emisión 14-5-57.
2.032 obligaciones, Serie 11.^a, emisión 15-10-57.

A partir del día 31 de diciembre de 1975:

2.560 obligaciones, Serie 1.^a, emisión 12-12-50, de Cía Electra Madrid, S. A.

El cobro de estos intereses como el reembolso de las obligaciones amortizadas se efectuará en las oficinas centrales y sucursales de los Bancos de Vizcaya, Español de Crédito, Hispano Americano y Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Madrid, 17 de noviembre de 1975.—SECRETARIA GENERAL.

INMOBILIARIA URBIS, S. A.

OPCION POR EL REEMBOLSO DE OBLIGACIONES SIMPLES CONVERTIBLES

EMISION DE 1963

De acuerdo con las condiciones establecidas en la escritura de emisión, y con el sorteo efectuado el día 11 del actual, con intervención del comisario y ante el notario de Madrid don Julio Albi Agero, los tenedores de las obligaciones de dicha emisión, números 547.003 al 547.518, 547.589 al 547.613, 547.664 al 547.713, 547.856 al 547.875, 547.886 al 548.187, 40.814 al 41.302, 78.803 al 86.192, 251.193 al 269.900, ambos inclusive, podrán optar del 20 de noviembre al 5 de diciembre, ambos inclusive, por el reembolso del capital nominal de sus títulos. Para el ejercicio de este derecho de opción deberá presentarse en las oficinas de la sociedad emisora, avenida de Menéndez Pelayo, número 71, de esta capital, en el plazo indicado, debidamente cumplimentado, el correspondiente boletín que será facilitado en dichas oficinas.

Todas las obligaciones que fueren objeto de la opción por el reembolso en la forma y plazo antes expresados, quedarán amortizadas el 31 de diciembre del corriente año, siendo pagadero su capital nominal a partir del 2 de enero de 1976, contra entrega de los títulos, dejando de devengar interés desde la fecha de su amortización.

Los tenedores de las obligaciones comprendidas en los números antes expresados que no hagan uso del derecho de opción por el reembolso, continuarán en posesión de sus títulos con iguales derechos que cualesquiera otros vigentes.

Madrid, 18 de noviembre de 1975.—El Consejo de Administración.

◆ Casi cuarenta años de nuestra historia económica estudiados por la revista "Contrapunto"

Se inicia el informe, según recoge Pyresa, con la promulgación de las primeras leyes de intervención en la industria, hechas el mismo año de terminación de la guerra civil (leyes de protección, ordenación y defensa de la industria nacional de 29 de octubre y 24 de noviembre de 1939), cuyo sentido, según sus propias palabras, no era otro que «liberar a España de la importación de productos exóticos» o, en un sentido más amplio, «crear una economía industrial española grande y próspera, liberada de la dependencia extranjera, que revalorice las materias primas nacionales».

Década de los cuarenta

Durante la década de los 40, señala «Contrapunto», la maraña de intervenciones se enreda en otra colección de restricciones que obligaban a consumir exclusivamente artículos de fabricación nacional. Entre las leyes y decretos que contemplaban el marco de intervención —creación de Comisiones reguladoras de producciones, concesión de auxilios para la industria de interés nacional, etc.—, conserva

especialísimo interés la ley de creación del INI, de 25 de septiembre de 1941, cuyo desarrollo posterior durante la década es un excelente símbolo del nuevo orden de valores económicos que se asienta tras la guerra civil.

Durante la primera década de la posguerra, señala el informe, la economía española permaneció prácticamente estancada —un 1,3 por 100 de crecimiento anual acumulativo del PIB— y coexistió con fuertes impulsos inflacionistas. Desde el punto de vista del crecimiento de la producción y del empleo, las tasas negativas de crecimiento, intermitentes desastres agrícolas, bajos niveles de producción y consumo configuraban el perfil de una economía predominantemente agrícola.

Pasa a continuación el estudio, continúa Pyresa, a analizar el período 1950-59, en que la inversión estatal experimenta un nuevo empuje. En 1951 se alcanzan los niveles productivos de la preguerra y se dispone de nuevas bases para lanzar un proceso de industrialización. Son los años de la puerta en marcha de las grandes empresas en el sector del transporte—SEAT—, en la industria básica—ENSI-DESA—, a la vez que maduran algunas inversiones estatales de largo alcance —industrias eléctricas, proyectos de regadío, fabricación de abonos, etc.— que inyectan a la economía moderadas dosis de fluidez.

La tasa de crecimiento del PIB —5,3 por 100— durante el período 50-58 resultó espectacular frente a los mediocres resultados de los años 40. Algunos años se alcanzaron tasas del 8,3 y hasta del 10 por 100.

Y de ahí pasa «Contrapunto» a estudiar lo que en el informe se llama «Primavera del 59», con el inicio del programa de estabilización, programa que recibió vida legal en el decreto-ley de Ordenación Económica, al que sucedieron una catarsis de disposiciones liberalizadoras que no se detendrían hasta la entrada en vigor del I Plan de Desarrollo.

La primera mitad de la década de los 60 estuvo caracterizada por un rápido proceso industrializador, consecuencia de la renovación de gran parte de nuestro equipo productivo. El proceso de inversión industrial encontró financiación adecuada en los ingresos procedentes del «boom» turístico, en la entrada de capital tanto como en las remesas de emigrantes.

La baja tasa de crecimiento agrícola —3 por 100 acumulativo anual durante el período 1960-73— coexiste con un espectacular crecimiento de la industria —9 por 100— durante el mismo período, lo cual revela una política de crecimiento basada en el abandono de la agricultura y en el apoyo a los planes de expansión impulsados por las nuevas clases industriales.

Retos abiertos a la economía española

Bajo el poderoso impulso de los tecnócratas de la segunda generación, dice «Contrapunto», y en un clima de posibilismo político conservador, se configuró un nuevo escenario de protección e intervencionismo, inspirado en la filosofía del culto al desarrollo y estímulos a la iniciativa privada.

Concluido el análisis que podríamos llamar histórico de la economía española de estos cuarenta años, el informe se dedica a estudiar una serie de cuestiones de carácter estructural de nuestra economía, como es la dimensión empresarial, el sistema financiero, el sector exterior, el sistema fiscal, las inversiones extranjeras, el sector Administración y la inflación interna, para concluir con lo que denomina «retos abiertos a la economía española», entre los que señala los siguientes:

- Política de precios.
- Liberalización paulatina de nuestro arancel.
- Canalizar los recursos necesarios para programas de investigación y desarrollo que permitan mejorar nuestras empresas y dedicar así productos a la exportación.
- Establecimiento de un tipo de cambio que refleje lo que ocurre en el mercado.
- Reforma a fondo de nuestro sistema fiscal.

PATENTES

OFRECESE Licencia Patente 310.910: Procedimiento aparatos destinados evaporación sustancias líquidas. Dirigirse Registro Propiedad Industrial.

VENTA-AUTOS

VENTA de furgoneta Citroën M-799550. Furgoneta Citroën M-813375. Camión Ebro M-348831. Camión Pegaso M-369036. Seat 1500 M-435829. Información al teléfono 2540000. Para ofertas, Sección de Almacenes. Venta de vehículos. Apartado 30028. Villaverde Alto.

PACISA

Por la presente se convoca a los señores accionistas de la Compañía para que concurran a la Junta general ordinaria, que tendrá lugar en el domicilio social, sito en la calle General Primo de Rivera, número 17, de Madrid, el día 22 de diciembre próximo, a las diez horas, y de acuerdo con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- Lectura y aprobación, si procede, de la Memoria, balance y cuenta de pérdidas y ganancias.
- Informe sobre la marcha de la Sociedad.
- Cambio del domicilio social.
- Ruegos y preguntas.

De no reunirse el «quorum» de asistencia necesaria en la primera convocatoria, la misma quedará convocada, en segunda convocatoria, para el siguiente día, a la misma hora y lugar.

Madrid, 17 de noviembre de 1975.—El Secretario del Consejo de Administración.



FIRMA ENTRE EL BANCO HIPOTECARIO Y LA UNION Y EL FENIX

En el Banco Hipotecario ha tenido lugar la firma de la escritura de venta de la casa número 12 de la avenida Calvo Sotelo, lindante con el edificio de este Banco para ampliar sus instalaciones. Por el Banco Hipotecario firmó su presidente, don Alfredo Sánchez Bella, y por la Unión y El Fénix Español lo hizo don Miguel Angel de Gregorio. La escritura fue autorizada por el notario del Colegio de Madrid, don Augusto Gómez Martinho. (Foto Cifra.)

EN DEFENSA DEL PUEBLO

A partir de la destilación
de la sidra asturiana

COÑAC DE MANZANA

● "Es de más calidad que el
coñac de vino"

Un nuevo licor que añadir a los elaborados en España: el coñac de manzana. Según ha informado el ingeniero-director, señor Alvarez Requejo, de la estación pomológica de Villaviciosa, dependiente de la Diputación Provincial de Oviedo, ya se están haciendo pruebas para la fabricación de dicho producto.

—Una agrupación de fabricantes han pensado obtenerlo a partir de la destilación de la sidra. El producto residual que sale directamente de la destilación es el aguardiente, es de color blanco y sale a setenta grados. Después hay que almacenarlo en barricas de roble y rebajarlo a cuarenta y dos grados, en el propio proceso de envejecimiento va tomando el color del coñac.

—¿Cuánto se ha obtenido ya?

—De momento sólo se ha hecho un tonel; vinieron a examinarlo expertos franceses y opinaron que no hay ninguna diferencia con el que se obtiene en Francia. Es un producto muy interesante, el coñac de manzana es de mucha más calidad que el de vino, mantiene más aromas, es un producto muy digestivo. Un producto verdaderamente de lujo.

—¿Por el precio?

—Y por la calidad. En Fran-

cia viene teniendo un precio que va desde las trescientas a las mil pesetas el litro.

—¿Y en España...?

—Aún no se puede saber; pero teniendo en cuenta que las materias primas en Francia son más caras, podrá competir con ventaja.

—No creo que represente una fuerte competencia para Francia.

—Me refiero a que el precio puede ser inferior. Nuestra producción será muy inferior a la francesa y, además, este país ya tiene su mercado, ambos pueden tener salida. La producción anual de Francia viene siendo del orden de los doscientos mil millones de litros al año.

—¿Con qué producción empezarán?

—Unos doscientos mil litros, tampoco se puede precisar. Luego dependerá de la demanda.

—¿Para cuándo podremos encontrarlo a la venta?

—Cuanto más tiempo esté almacenado el coñac es mejor. Se puede calcular como mínimo cinco o seis años, hasta que salga la primera producción. Hay que hacer las madres, es un proceso muy lento.

Montserrat RUIZ



CONSUMIDORES

LA NAVIDAD PUEDE SER CARA

La CAT no programa ninguna acción concreta para contener los precios durante las próximas Navidades. En la nota distribuida el pasado día 19 por el Servicio de Relaciones Informativas del Ministerio de Comercio se decía textualmente que: «A la vista de las experiencias acumuladas en años anteriores, las autoridades de la CAT han decidido no programar para el mes próximo ninguna acción concreta al margen de su habitual gestión. En efecto, anteriores campañas navideñas, que tenían por objeto poner en el mercado determinados productos tradicionales que amortiguaran los habitualmente elevados gastos por alimentación que se producen en esas fechas, suponían un considerable esfuerzo financiero para el Tesoro Público y apenas obtenían resultados tangibles.»

Del párrafo anterior se desprende que las campañas de años anteriores fueron un fracaso o poco menos. Es decir, que cuando el Ministerio de Comercio hablaba del efecto positivo de estas campañas o de su éxito de cara a la contención de los precios, en rigor no estaba diciendo toda la verdad. Pues bien, ni el triunfalismo con que se anunciaban las campañas anteriores se ajustaba a la realidad de los hechos, ni la ineficacia con que se quiere presentar ahora esa intervención tampoco. Vamos a dejar las cosas en su punto medio. La intervención de la CAT —cuando tenía categoría de Subsecretaría, que ahora su papel es modestísimo— movilizaba una importante oferta de productos de cara a la Navidad en alguna medida sí era positiva. Decir ahora que no se obtenían resultados tangibles es bastante temerario, sobre todo porque no se puede calcular lo que hubiera pasado si esa oferta no hubiese existido.

Advierta el lector que al hablar de intervención decimos movilización, porque esta acción no se limitaba a comprar productos fuera de nuestro país, sino que abarcaba también otras operaciones importantes, como eran la de hacer un inventario de las existencias de alimentos fundamentales, inspeccionar los almacenes, comprometer y buscar la colaboración del sector distribución, etc., etc.

La CAT pretendía, en definitiva, mantener una oferta abundante en una época especialmente delicada por el aumento del consumo. Y para ello nada mejor que conocer las existencias de productos en el país con el fin de forzar la salida de unos en ese mes concreto o importar otros que faltaban.

Pues bien, este año varía la táctica. Dice que para este año ha planteado una acción genérica de más largo alcance, de la que espera obtener «los resultados apetecidos en los próximos meses y no sólo en las inmediatas Navidades». Que va a tratar de estabilizar los precios durante todo el año y no sólo en diciembre, es lo que trasluce el párrafo. El proyecto es sugestivo, pero con las medidas que piensa tomar a primera vista parece inalcanzable. Estas medidas son: Distribución intensiva de corderos congelados que serán puestos a la venta a 176 pesetas el kilo, precio máximo. Autorización de importación de conejos congelados, con precios de venta sensiblemente inferiores a los que esta carne registra actualmente.

De cualquier manera, la Navidad necesita un tratamiento especial, porque si el mercado de esos días se deja al arbitrio del libre juego de lo que se llama «las fuerzas del mercado», estamos listos.

Jesús TORRE FRANCO

LA CIUDAD, AYER

SERENA Y
EMOCIONADA
NORMALIDAD

La ciudad se despertó, aún sin luz del día, con la noticia de que Franco había muerto. Algunos se enteraron por la radio. Otros salieron de casa sin conocer el hecho. En todo caso, unos y otros agotaron los periódicos que esperaban en los quioscos. Largas colas ante los mismos. La tónica de la mañana era el silencio. La serenidad. Los transportes públicos funcionaron normalmente. Todo el mundo acudió al trabajo. Como todos los días. Eso sí, haciendo un alto en el camino para informarse. La Policía Municipal comunicó que no se había notado ninguna disminución en el ritmo de circulación. Los 1.335 autobuses y microbuses de la EMT salieron a prestar servicio y lo prestaron normalmente, según confirmó don Santiago Estrada, director de la Empresa Municipal. Sólo los servicios especiales a la Universidad fueron retirados a partir de las ocho de la mañana, hora en que se supo que todas las clases quedaban suspendidas. Lo mismo sucedió con todos los autobuses escolares. El metro funcionó como de costumbre. Se formaron los atascos de siempre. La gente llegó al trabajo como todos los días. En algunas empresas —sobre todo pequeñas empresas— se hizo un alto en la jornada para oír las palabras del Presidente del Gobierno, don Carlos Arias, al país. En muchos balcones aparecieron crespones negros.

Abastecimiento

Laboralmente el día fue, pues, normal. Poco después de las palabras del Presidente del Gobierno en televisión, comenzaron a llenarse los mercados. Muchas amas de casa no conocían el hecho de que el viernes iba a ser día de tiendas abiertas (y hasta cuatro horas el sábado, según se confirmó luego) y, ante el lógico luto oficial acudieron dispuestas a hacer acopio de reservas para su hogar. El jefe del mercado de Va-

llehermoso, don Salvador Añiño, declaró: «Hoy se ha visto más público que otros días. Se teme el cierre de los mercados. Por eso ha venido más gente. Los días más fuertes de venta son los viernes y los sábados. Hoy ha sido como un viernes muy fuerte. Si normalmente acuden unas quinientas personas, hoy habremos tenido unas ochocientas. Si en fechas normales la venta es de unas trescientas pesetas por persona, hoy habrá sido de unas quinientas. No se terminarán las existencias. El abastecimiento es normal.» Don Adelardo Rivero, jefe del mercado de Torrijos, y el señor Casado, jefe del de Tirso de Molina, coinciden con su compañero de Vallehermoso.

Almacenes

En los grandes almacenes la venta fue normal. Al menos eso nos informaron en Galerías Preciados y el Corte Inglés. Pero eso sí, en las primeras horas de la mañana, hasta las diez y media o las once, la afluencia fue muy inferior a la normal. Las empresas eléctricas detectan un consumo eléctrico mayor del normal cuando se produce un programa extraordinario de televisión. Pero cuando preguntamos, tanto en Unión Eléctrica, como en Hidroeléctrica Española nos contestaron que las cifras se conocen con veinticinco horas de retraso, aunque consideraban lógico que el consumo hubiera aumentado al seguir todo el mundo por televisión las noticias.

Espectáculos

El cierre de los espectáculos se supo ya desde la mañana. Hay varios cines que inician sus sesiones sobre las diez de la mañana. Ninguno de ellos llegó a abrir sus puertas al conocer la noticia. En los cines Alba, Alexandra y Carretas nos comunicaron que no esperaban reanudar su programación hasta el domingo.



- Se agotaron las sucesivas ediciones de periódicos
- Aglomeraciones en los mercados
- Los transportes funcionaron normalmente

Mediodía

La hora de la salida del trabajo volvió a constituir una aglomeración ante los quioscos. Las ediciones especiales —que ya habían sido casi agotadas por el público que andaba por la calle a lo largo de la mañana— volvieron a terminarse en todas partes. La Policía Municipal reforzó sus servicios. Pero se volvieron a registrar los mismos atascos de siempre. También los mismos accidentes de siempre. Por ejemplo, a la altura del número 19 de Menéndez y Pelayo colisionaron dos turismos sobre las tres y cuarto de la tarde. Un coche marca «Renault», matrícula M-3837-K, que iba, según los testigos presenciales, a excesiva velocidad y se saltó un semáforo, chocó contra un automóvil «Seat 134». Los dos conductores sufrieron heridas de distinta consideración y fueron trasladados, respectivamente, a la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» y a una clínica privada.

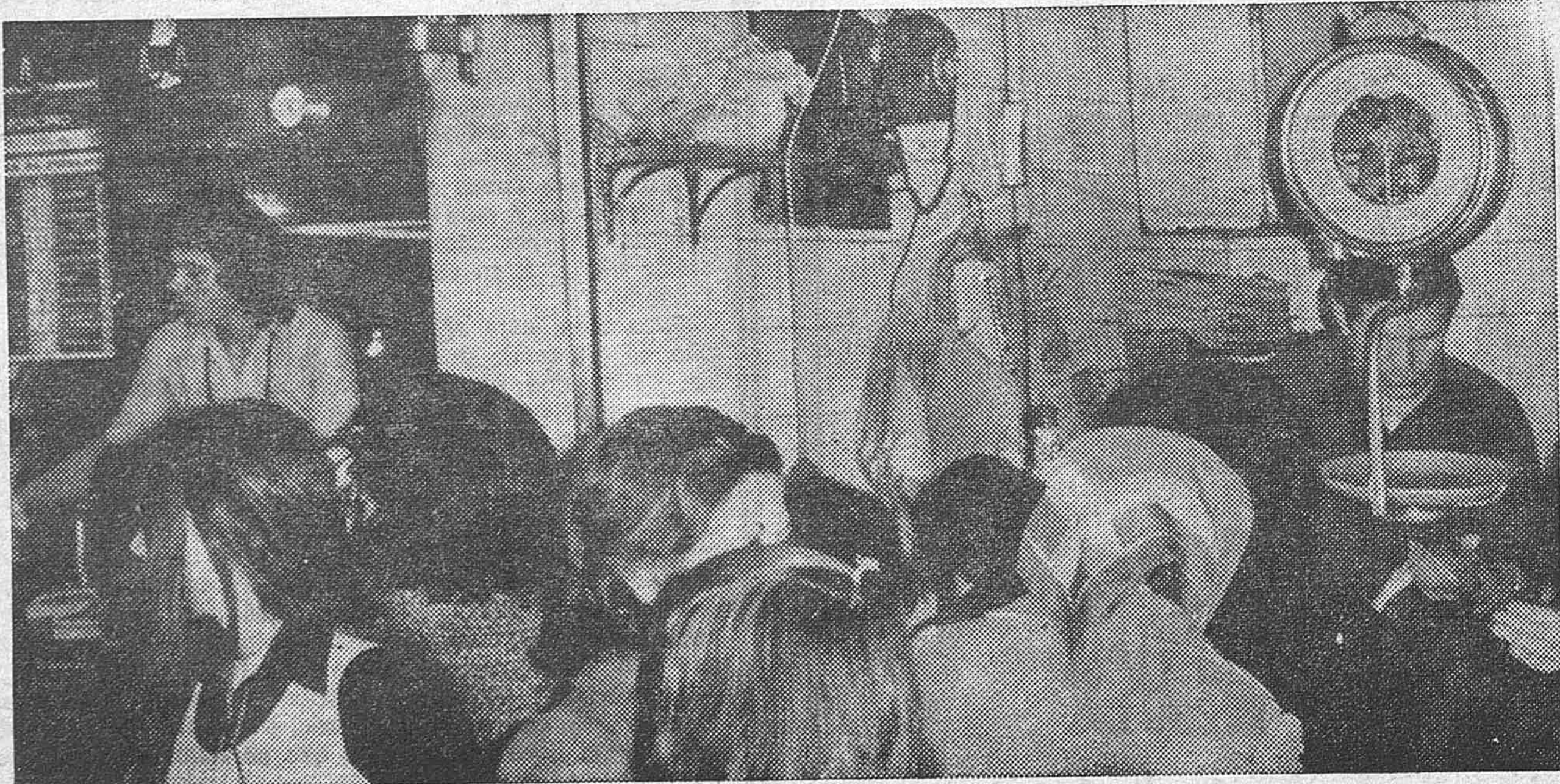
Incendio

Poco después ardía casi completamente el segundo piso, letra E, del número 3 de la calle Marchamalo. Los hombres tardaron hora y media en sofocar el fuego, evitando que se propagara a otros pisos. Durante el siniestro sufrió heridas de pronóstico reservado doña Francisca López Jaén, inquilina del citado piso.

La tarde

Por la tarde, la misma tónica. Los quioscos de periódicos agotaban una y otra vez las existencias de las ediciones de los periódicos que iban recibiendo sucesivamente. Los mercados volvían a registrar gran afluencia de público, aunque ya se sabía que los establecimientos públicos abrirían el viernes y hasta unas horas del sábado. La Agrupación Provincial de Panadería ya había dado su informe de que durante el sábado y domingo las panaderías sólo estarían abiertas hasta las once y media de la mañana. Según la gente iba saliendo de su trabajo las calles se iban vaciando. Los madrileños preferían volver a casa a meditar. A escuchar las últimas noticias en televisión y a terminar de creerse la noticia de que el Jefe del Estado había muerto. A las siete de la tarde el Ayuntamiento de Madrid celebraba sesión extraordinaria. La contaminación alcanzaba el grado de «molesto» en toda la ciudad. El aire de la noche de Madrid ayer era triste.

Esta información ha sido realizada en equipo por:
César de Navascués.
Fernando G. Romanillos.
Andrés Manzano.
Ana de Prado.
Julio Riquelme.
Montserrat Ruiz.
Emilio María López.
Aurora Moya.



SE LEYO EL MENSAJE DE FRANCO

- El Alcalde, en un bando, convoca a los madrileños a la plaza de Oriente, en señal de homenaje

Ayer, a las siete y media de la tarde, el Ayuntamiento Pleno se reunió en sesión extraordinaria. Todos los asistentes —Alcalde, concejales y delegados de servicio— de luto riguroso. Con la Corporación entera en pie el Alcalde pronunció las siguientes palabras:

«Corporación Municipal de Madrid:

Francisco Franco ha muerto. En esta hora triste y solemne —como he dicho hoy al pueblo de Madrid— todos, y nosotros más que nadie, debemos unirnos en la plegaria para que Dios nos ayude a ser dignos continuadores de la tarea de tantos años de paz, trabajo, sacrificio y honor que Franco nos lega.

Junto a la inmensa emoción que como españoles compartimos en este día, el Alcalde tiene que subrayar, con todo honor, la condición de Francisco Franco como vecino de Madrid, ejemplar cumplidor de sus obligaciones municipales y electores, Alcalde Honorario e Hijo Adoptivo de la Villa, Primera Medalla de Oro y Medalla de Honor de la Corporación, artífice de la nueva capitalidad que, año tras año, cada 28 de marzo, reafirmaba su tutela a esta ciudad, símbolo de España entera.

El mejor homenaje que en palabras podemos tributarle, es repetir las que en el momento culminante de su vida, pensando como siempre en España y en todos los españoles, nos ha dejado como norma y testamento para siempre.»

A continuación, el Alcalde leyó íntegramente el mensaje de Franco a los españoles.

Al final del mismo añadió: «Señores, con profundo dolor, en señal de duelo, se levanta la sesión.»

Bando

gó por las calles de Madrid el siguiente bando del Alcalde.

MADRILEÑOS:

«Recientemente tuve el honor de convocaros para reafirmar ante el mundo la unidad de nuestro pueblo con su Caudillo.

Hoy tengo el tristísimo deber de volver a hacerlo en el dolor de la Patria por la muerte del hombre bajo cuyo mando España ha vivido la más fecunda transformación de su Historia.

Firme en su aflicción, y por eso mismo esperanzado ante el porvenir, una vez más, a Madrid le corresponde representar

a todos los españoles en esta gran pesadumbre.

En esta hora triste y solemne, todos debemos unirnos en la plegaria para que Dios nos ayude a ser dignos continuadores de la tarea de tantos años de paz, trabajo, sacrificio y honor que Franco nos lega.

El Jefe del Estado era:

- Alcalde Honorario
- Hijo Adoptivo de la Villa
- Primera Medalla de Oro
- Medalla de Honor de la Corporación

Estoy seguro, madrileños, de que sabremos honrar, con la emoción, la serenidad, la entereza y el respeto que se merece, la memoria del hombre que dio hasta el último aliento de su vida por España.

Que la plaza de Oriente, tantas veces plaza Mayor del alma de España, sea ahora la plaza de nuestro profundo y último homenaje al que por siempre ha de permanecer en nuestros corazones.

Os pido vuestra presencia, respetuosa, ante el cadáver y la asistencia a la misa y desfile organizados.»

Hijo adoptivo

Por último, el Gabinete de Prensa del Ayuntamiento distribuyó ayer la siguiente nota:

«El mejor Alcalde de Madrid

ha sido el propio Jefe del Estado.» Así consta en el acta donde se recoge el acuerdo de la Corporación madrileña, por el que se concedía el Generalísimo Franco los títulos de Alcalde Honorario e Hijo Adoptivo de la Villa.

Este acuerdo fue adoptado unánimemente en un Pleno extraordinario, celebrado el 17 de marzo de 1964, coincidiendo con el XXV aniversario de la liberación de la capital de España.

Presidió aquella sesión el entonces Alcalde, don José Escrivá de Romani, conde de Mayalde.

La moción presentada al Pleno decía, entre otras cosas, lo siguiente:

«El Concejo madrileño que cada año, por estas fechas, ha hecho acto de presencia ante el Generalísimo para rendir cuentas de la labor desarrollada, y presentar el plan de necesidades del ejercicio siguiente, tiene especiales razones para destacar, en el momento actual, tan significada efemérides.

A estos efectos se han organizado diversos actos, la mayoría de ellos de tipo popular, con el fin de que el vecindario madrileño se una jubilosamente a la iniciativa municipal.

El Caudillo de España, que ya está en posesión de la Medalla de Honor de Madrid, ha demostrado siempre su gran preocupa-

ción por cuantos problemas fundamentales afectan a la Villa y nosotros, cuantos constituimos la gran familia madrileña, sabemos valorar y apreciar debidamente estos desvelos, de los que nos sentimos orgullosos. Año tras año ha venido animando al Ayuntamiento a poner en marcha los proyectos existentes, nos ha dado consejos y orientaciones y ha demostrado un interés excepcional, minucioso y constante por los asuntos y problemas de Madrid, pues su ilusión, como la de cuantos hemos ostentado puestos de responsabilidad en el Consejo, es lograr que Madrid se convierta en una ciudad grande, alegre y limpia y progresiva, digna de ser la capital de nuestra Patria.

Su apoyo lo hemos sentido a través de las disposiciones publicadas en el «Boletín Oficial del Estado» sobre realización de grandes obras, establecimiento de servicios y, recientemente, la concesión de un régimen especial para el municipio.

Es decir, que, en el último cuarto de siglo, el mejor Alcalde de Madrid ha sido el propio Jefe del Estado.

Ese mismo día, y en la misma sesión plenaria, fue leída otra moción, por la que se le nombraba Hijo Adoptivo de Madrid. Y se justificaba este nombramiento en los siguientes términos:

«Desde que terminó la guerra de Liberación, el Caudillo de España que ya había residido durante muchas épocas en nuestra Villa, ha sido vecino de la misma, en especial desde que el término municipal de El Pardo se anexionó al de la capital.

Su cariño a la ciudad y su vinculación a la misma es tan considerable que mueve a todos los miembros de la Corporación a proponerle para su nombramiento de Hijo Adoptivo de Madrid, máxima distinción que el Concejo madrileño, celoso de sus tradiciones, ha guardado con verdadero rigor en cuanto a su concesión.»

Además de los citados títulos el Jefe del Estado posee la primera Medalla de Oro de Madrid, instituida por acuerdo municipal el 10 de diciembre de 1942, y la Medalla de Honor con-

cedida en una sesión plenaria celebrada el 30 de diciembre de 1959. Esta última solamente han sido otorgadas a la Virgen de la Almudena, al Jefe del Estado, al Presidente Eisenhower y, a título póstumo, al almirante Luis Carrero Blanco.

Todos los años, con motivo del aniversario de la liberación de Madrid, el Caudillo ha recibido en su residencia de El Pardo al Ayuntamiento en Corporación para interesarse por las realizaciones, proyectos y problemas de la capital de España. Pero también en varias ocasiones el Generalísimo Franco ha honrado al Ayuntamiento con su presencia en la Casa de la Villa. La primera vez fue en junio de 1947, con ocasión de una cena de gala ofrecida en el Salón de Tapices a Eva Duarte de Perón durante su viaje a España. Una lápida conmemorativa, colocada junto al retrato del Caudillo, que preside el Salón de Sesiones, da constancia del hecho. En ella se lee:

«Francisco Franco, Caudillo de España y Generalísimo de los Ejércitos, por quien Madrid reanudó su destino, visitó por primera vez esta Casa de la Villa el día XII de junio de MCMXLVII. En memoria del acontecimiento, y como testimonio de fidelidad la Corporación dispuso fijar esta lápida.»

El 17 de mayo de 1953 volvió de nuevo el Caudillo a la Casa de la Villa. En esta ocasión el motivo fue la cena de gala ofrecida por el Ayuntamiento al Presidente de la República Portuguesa, Craveiro Lopes, durante su estancia en España. Cuatro años más tarde, el 30 de octubre de 1957, el Jefe del Estado presidía de nuevo en el Salón de Tapices una cena, ofrecida esta vez al Presidente libanés, señor Chamoun.

Asimismo, el Jefe del Estado asistió a la recepción que en la noche del 28 de junio de 1958 el Ayuntamiento ofreció al cuerpo diplomático en los jardines de Cecilio Rodríguez de El Retiro, y años más tarde —el 3 de julio de 1962—, y en el mismo lugar, a una cena de gala que el Ayuntamiento organizó en honor del Presidente Macapagal, de Filipinas.

(Foto Trujillano)

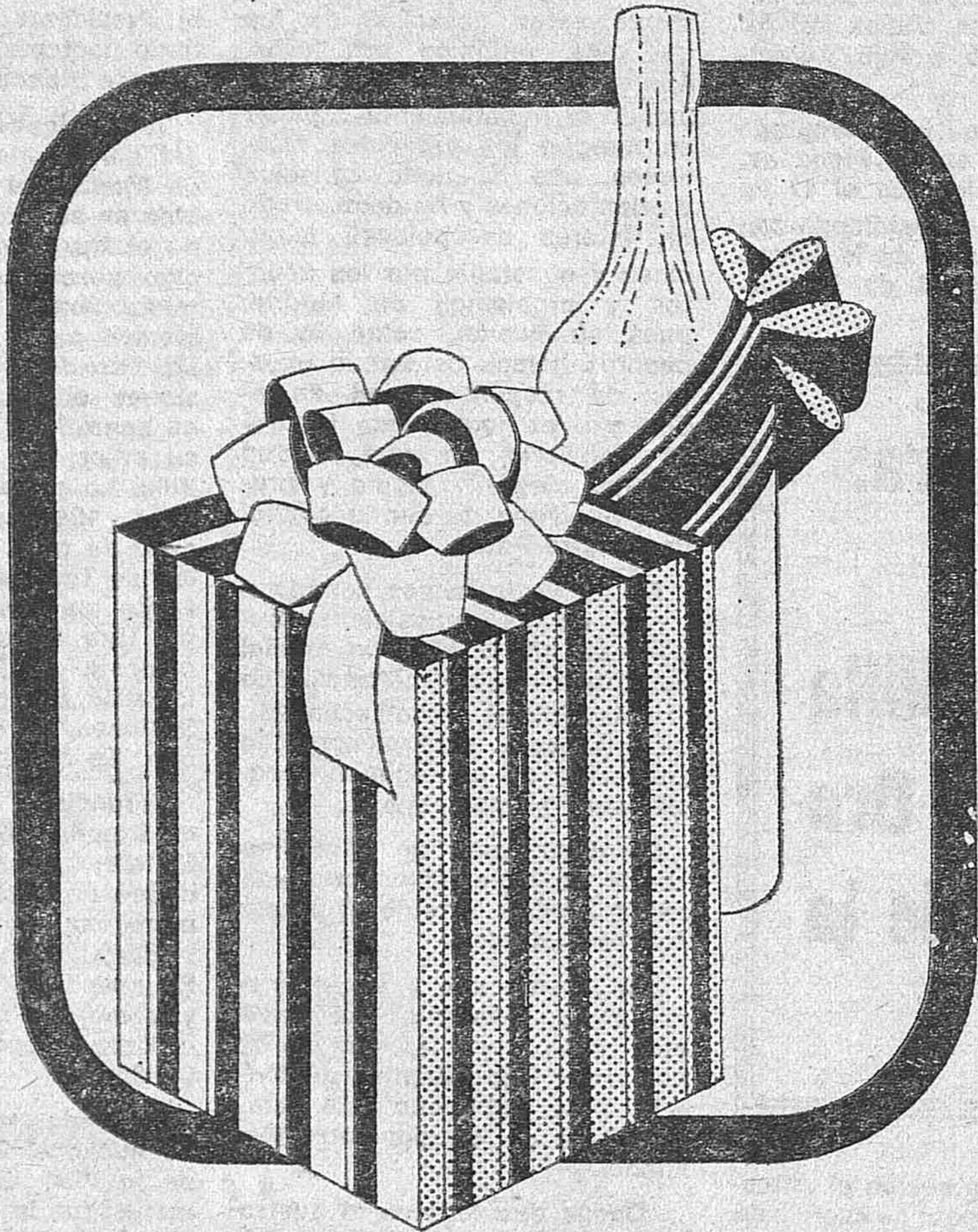


HAGA UN REGALO «CON BUEN GUSTO»

Obsequie cajas surtidas de

CRUZ CONDE

Vinos Finos de Montilla,
Moriles, Brandy, Ponche, etc.
y Anis "La Cordobesa".



Surtidos desde 598 Ptas. en nuestra delegación de:
MADRID: O'Donnell, 51 - Tels. 274 16 32 - 274 04 20

BARCELONA: Ronda de la Universidad, 21-4º J - Tel. 317 98 94
BILBAO: San Francisquito, 1 - Santuchu - Tel. 33 19 54
CORDOBA: Plaza de las Doblas, 7 - Tels. 22 18 66-22 18 67
MALAGA: Avda. Juan Sebastián Elcano «Villa Celia» - Tel. 29 12 92
SEVILLA: Bustos Tavera, 4 y 6 - Tels. 21 29 35 y 22 87 01
VALENCIA: Ramón Montaner, 30 - Chirivella - Tel. 379 72 12

CRUZ CONDE

SUCESOS

EPIDEMIA DE NAVAJEROS

- Jóvenes con buen aspecto atracan tres comercios en una misma tarde
- Las características hacen suponer que se trata de una misma banda

Si los días anteriores dábamos cuenta de atracos a mano armada, el pasado miércoles tuvieron lugar cinco atracos a mano armada en distintos lugares de la capital de España.

11,45: Atraco en una panadería

Sobre las 11,45 de este día, dos hombres armados entraron en la panadería sita en la calle de Rafael Finat, número 7, en el madrileño barrio de Carabanchel, exigiendo de la persona que allí se encontraba que les entregase todo el dinero en su poder. El señor Castro Fernández, cuñado del propietario, les entregó las ochocientas pesetas que había en el establecimiento. El dueño García Carrera se encontraba en el piso superior del comercio y a los gritos de socorro de su cuñado telefonó al 091. Segundos después de esta llamada, un «jeep» de la Policía Armada que se encontraba patrullando por las inmediaciones logró capturar a uno de los dos atracadores, que fue identificado como Rafael Toroño Montes, de veintinueve años de edad, domiciliado en la calle de Córdoba, número dos.

El detenido llevaba las ochocientas pesetas, producto de su atraco, así como otras doscientas en moneda fraccionaria, además de una navaja.

Roban a una señora

Cuando doña Carmen Suárez transitaba por la calle del Marqués de Pico Velasco, cuatro jóvenes entre dieciocho y veinte años la amenazaron para que les entregara el bolso de que era portadora, que contenía cuatro mil cuatrocientas pesetas en metálico y documentación personal. Los asaltantes se dieron a la fuga en un vehículo marca «Mini» de color naranja.

de las monedas de veinticinco y cincuenta pesetas que había en el mostrador y, tras cerrar la puerta por fuera, se dieron a la fuga.

El señor Torres logró desatarse y llamó la atención de un joven que paseaba frente al escaparate, haciendo que éste avisara al 091.

Cinco de la tarde: Atraco en una farmacia

«Denos algo para el catarro.» A la dependienta Angela Abad González, de veinte años, le llamó la atención el no haber visto nunca por la zona de la farmacia —sita en la plaza del Norte, 8 (Tetuán)— a los tres individuos. Estos pagaron y se fueron.

A los diez minutos entraron nuevamente y, pidiendo otra vez el mismo producto, Angela volvió a agacharse para buscarlo, pero en esta ocasión sintió que la agarraban del pelo.

Uno de los tres tipos la amenazó con una navaja. «Otro abrió el cajón y cogió lo que había, unas dos mil seiscientas pesetas, luego registraron la rebotica y arrancaron el cable telefónico. Salieron. Ya quise huir por la otra puerta, pero me amenazaron: «Estate quietecita», y me echaron dentro.»

7,15: Calle de Dulcinea, número 2

En esta ocasión fueron cuatro los individuos que entraron en la panadería de don Eleuterio Torres Martín (calle de Dulcinea, en Cuatro Caminos). El sistema fue parecido: Compraron algo y luego pidieron al señor Torres un bollo de los que se exhibían en el escaparate y, al agacharse, le agarraron, amenazándole con la navaja.

«Me empujaron violentamente contra la puerta de la trastienda —nos comenta, mostrando el cristal de la misma, roto—. Me cachearon, quitándome cerca de nueve mil pesetas que tenía en los bolsillos. Me metieron en el baño atado y amordazado.» Los ladrones se apoderaron

8,45: Esta vez, una pastelería

«Creimos que era uno de nuestros nietos gastándonos una broma» —nos dice el propietario de la pastelería «Ludeña», (Lope de Rueda, 60).

En esta nueva acción los navajeros consiguieron un botín de unas cinco mil pesetas. Pero no fue la cantidad lo más importante en este caos, sino que el susto hizo que la señora de don Gregorio Ludeña Flores, que en ese momento se encontraba junto a su marido cerrando la pastelería, sufriera un desvanecimiento que hizo temer algo más grave.

«Al principio, pensé en defenderme —nos comenta el señor Ludeña—, pero cuando vi que eran tres y armados, dejé el cuchillo que había empuñado para evitar que dañaran a mi esposa.»

El propietario intentó disuadirlos de su acción insultándoles, pero sólo consiguió ser encerrado con su mujer en el cuarto de baño, tras lo que los ladrones bloquearon el picaporte de la puerta con el cable de la televisión y se dieron a la fuga.

Son chicos «finos»

Lo que más confía a las víctimas de estos atracos es el buen aspecto que ofrecen los malhechores. Visten de una forma totalmente normal, con cazadora blanca, oscura y azul —nos dijeron en un caso— y van bien peinados y con el pelo corto. Su forma de actuar nos hace creer que se trata de una pequeña banda que actúa en lugares no prefijados.

F. GEREZ
A. FLORENSA

AYER A LAS TRES DE LA TARDE

ASESINATO EN UNA PENSION DE LA CALLE JARDINES

Al parecer, el presunto homicida actuó cegado por los celos

Ayer, a las tres de la tarde, en Madrid, fue asesinado un hombre.

Una pensión, en el número 27 de la calle Jardines, ha sido el escenario casual del trágico suceso.

«¡Madre de Dios, qué trastorno!» La dueña de la pensión me recibe hecha un mar de nervios; hace una hora escasa que todo ha ocurrido. «¿Y qué le voy a decir yo? ¡Esto nos hunde el negocio!»

Me hacen pasar. Es una salita pequeña a la que acceden dos puertas y un pasillo. En el centro, una mesa grande, redonda, y varias sillas. Me siento en la misma silla que una hora antes ha ocupado el asesino.

«Por matrimonio figuraban»

—Pues verá —es el dueño quien lo explica—. Aquí, desde el día 22 de octubre, tenemos hospedados a un matrimonio con su hijo de diez años. Al menos por matrimonio figuran en el pasaporte. Son portugueses. El se llamaba Hernani Zarziba. Ella, Gloria Luz Corrapeiro —me lo dicen después de consultar el libro—. El marido trabajaba de técnico de televisión, ella creo que asistía en alguna casa. El caso es que hoy nos vino un señor, portugués también, pidiendo hospedaje. Claro está, le pedimos el pasaporte, porque para hacer la ficha es necesario. Dijo que no lo tenía, que estaba en la Comisaría. Todo muy confuso. El caso es que, claro, le dijimos que tenía que traerlo para poderse hospedar. Se marchó, y más tarde volvió con un pasaporte. «¡Síntese!», le dije. Se sentó ahí, donde está usted, y yo enfrente, como ahora; empecé a

rellenar la ficha. Cuando ya estaba terminando y el portugués la acababa de firmar, llegó el señor Hernani con su hijo. Saludaron y entraron en la habitación.

«Sacó una pistola y disparó»

—¿Qué pasó entonces?
—Automáticamente, el portugués se levantó de la silla y se dirigió a la puerta que estaba entreabierta, y de pronto sacó una pistola y disparó. Varios tiros. Entonces yo, rápidamente, corrí hacia él y le agarré por la cintura. El forcejeó, se soltó y se lanzó corriendo por la escalera. Mi hijo, que es un muchacho fuerte, al oír los disparos, salió corriendo detrás de él y yo detrás de mi hijo.

Con las prisas el asesino rompió una puerta de cristal y se

● Ambos eran súbditos portugueses

hirió en una mano. Mi hijo aprovechó eso para cogerle por un brazo. Yo me abalancé sobre él y le pude quitar la pistola. Le sujetamos, hasta que después llegó la Policía.

—Mientras tanto —me cuenta la señora—, el niño había empezado a gritar. Yo, que estaba en la cocina, fui a ver lo que pasaba. En la habitación ya se puede figurar lo que había. El señor Hernani tirado en el suelo. El niño me decía que le tomase el pulso, pero yo no me atreví; era impresionante, estaba muerto. Corriendo, llamé a la Policía; se presentaron en seguida.

—¿Tienen idea de a qué se ha debido el crimen?

—Después de disparar el portugués, cuando iba corriendo, gritaba que él era el legítimo marido, que el otro era sólo un querido. Figúrese qué lío; nosotros cogimos las señas, que en el pasaporte venía que eran casados; pero, claro, si hubieran sido españoles se les pide el libro de familia, pero así...

«Parecía un arrebatado de celos»

—¿Qué pasó cuando llegó la mujer?

—La llamamos. El niño la llamó donde trabaja. Me parece

que es en casa de unos condes. El caso es que nosotros no vimos la llegada. El portal estaba lleno de gente; curiosos, ya sabe. Estaba la Policía con el detenido. Dicen que cuando la mujer llegó se insultaron a grandes gritos. Pero ya le digo que no lo vimos. Ella no subió. La Policía estuvo luego registrando la habitación, esto se llenó de policías. Vea cómo está la habitación.

Entró en un cuarto en completo desorden: maletas, ropas, papeles y todo tipo de objetos se reparten esparcidos sobre las dos camas. En el suelo, un montón de monedas. «Aquí cayó», me dicen.

—No sabemos nada más. Desde luego, parecía un completo arrebatado de celos. Eso es lo que supusimos. Pero fíjese qué desastre. Dos señoras que viven en la habitación de al lado salieron más blancas que esta pared. Y claro, supongo que se irán. No sé qué va a ser de esta pensión. La gente no querrá venir cuando se entere. Y lo entiendo. Seguramente yo tendría reparos a la hora de ir a una pensión en que se ha cometido un crimen, pero ya ve que no hemos tenido nada que ver, y que mi marido y mi hijo se han jugado la vida. ¿Y qué íbamos a hacer? ¡Había que detenerlo!

En la Casa de Socorro de Arganzuela, donde trasladaron a Hernani Saraisa, me vuelven a dar las señas. El finado, de treinta y dos años, era natural de Parauho (Oporto). Su nombre completo era Hernani Saraisa de Sousa Machado. Ingresó ya cadáver, presentando una herida penetrante causada por arma de fuego en el tercer espacio intercostal, según indica el parte.

El suceso resulta extraño e intrigante, dadas las novelescas circunstancias que lo envuelven, si bien para la pensión de la calle Jardines resulta realmente desagradable.

Aurora MOYA

LE ROBAN LA CARTERA EN EL METRO

● Contení ocho mil pesetas

Hacia bastante tiempo que los carteristas no hacían acto de presencia en la actualidad del suceso en Madrid. Pero parece ser que vuelven a dar señales de vida. Sin ir más lejos, hace dos días un hábil y ladino carterista se hizo con la cartera de don Rafael Rivas Cebrián, cuando éste viajaba en el Metro, en la línea que cubre Ventas-Goya. La cartera en cuestión contenía 8.000 pesetas en metálico, así como la documentación personal de la víctima. El método empleado fue el mismo de siempre. Cortar con una cuchilla el bolsillo donde guardaba el mencionado objeto.

SUBASTA PUBLICA VOLUNTARIA AVISO

Quinta parte proindiviso del hotel en Madrid, número 204 de la avenida de Alfonso XIII.

La subasta se celebrará el día 10 de diciembre del corriente año, a las diez horas, en la Notaría de don Julio Albi Agero, sita en Madrid, paseo de la Castellana, número 69, piso bajo de recha, bajo la presidencia del tutor del incapaz don Sebastián Bollain Sánchez, por el tipo y condiciones que se reflejan en el pliego de condiciones que ha de regir la subasta.

El título de propiedad, cargas, pliego de condiciones y demás antecedentes, están de manifiesto en la Notaría expresada, para que puedan examinarlos los que quieran tomar parte en la subasta, y solicitar información de las cargas o certificación al respecto del Registro de la Propiedad.

Madrid, a 19 de noviembre de 1975.—El Tutor, José Bollain Rozalem.

LONDRES

UN SUPUESTO MUERTO QUE VIVE 24 HORAS

LONDRES. (AFP-Efe).—Una inglesa de setenta y nueve años ha vivido cerca de veinticuatro horas después de que el médico hubiese dictaminado oficialmente su muerte.

La señora Lily Quinn, que vivía en Birmingham (centro de Inglaterra) fue reanimada por las dos personas que habían ido a buscar su cuerpo. Transportada al hospital murió verdaderamente de una hemorragia cerebral al día siguiente.

El médico que había firmado su defunción declaró: «No vi ningún síntoma de vida. No había señales de respiración. Tomé el pulso y no había. No

escuché su corazón, por lo que quedé convencido de su muerte. No he encontrado caso alguno en que la temperatura del cuerpo humano fuese tan baja.»

Por su parte, el policía que reanimó a la señora ha explicado que advirtió un ligero latido cerca de la garganta, por lo que practicó un masaje a la señora Quinn, que comenzó a respirar.

El médico forense de Birmingham ha subrayado que había conocido cuatro o cinco casos de este tipo en veinticinco años de carrera. Se trata, en general, de personas que han tomado una excesiva dosis de medicamentos.

18-45 AÑOS VARONES 1.200 PLAZAS (SIN TITULO)

Convocadas 1.200 plazas vacantes para CARTEROS URBANOS (B. O. del Estado de 3-11-75). Categoría de funcionarios públicos con todos sus derechos. DESTINOS EN MADRID y en poblaciones importantes. Magníficas retribuciones. Ascenso al CUERPO AUXILIAR DE CORREOS (Oficinas) en turno restringido con reserva de plazas. Se exige ser español, varón, desde 18 hasta 45 años; no se pide título (basta con tener los estudios primarios). Exámenes en Madrid y en provincias, MUY SENCILLOS (un dictado, dos operaciones aritméticas y un tema). Puede prepararse en su casa. Instancias sólo hasta el día 9 de diciembre.

Solicite URGENTEMENTE información sin compromiso (con modelo oficial de INSTANCIA) enviándonos sus señas y este anuncio con 8 pesetas en sellos para gastos.

ACADEMIA FUENCARRAL, C/. Fuencarral, 46. MADRID-4.

MINISTERIO DE TRABAJO
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION
CIUDAD SANITARIA «NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA»
DE LA SEGURIDAD SOCIAL
OVIEDO
CONCURSO PUBLICO NUM. 33/108/75
CONVOCATORIA

Se convoca Concurso Público número 33/108/75 para la adquisición de ropas, vestuario y sacos de lona con destino al Almacén de Lencería de la Ciudad Sanitaria.

Los Pliegos de Condiciones y demás documentación podrán solicitarse de la Administración de la Ciudad Sanitaria, sita en la calle Celestino Villamil, s/n. (Buenavista), de Oviedo.

El plazo de la presentación de solicitudes y documentación finalizará a las trece horas del día 13 de diciembre de 1975.

Oviedo, 18 de noviembre de 1975.—El Director Provincial.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

A LA BUSQUEDA DEL HOMBRE ESENCIAL

MADRID. (Redacción de ARRIBA.)—No es anecdótico que un misionero como Pedro Burgos, de los Padres Blancos, se haya metido a ceramista. Y no lo es porque esta doble vertiente ni supone contradicción ni es un ejercicio de simple esteticismo, ni es siquiera una postura meramente artística. Al fondo de estas cerámicas está el hombre, el contacto directo con el hombre. Y al fondo del hombre, otra dimensión difícil de nominar, pero que podría adscribirse a un sentimiento solidario que descubre las propias raíces humanas. La tierra y el hombre, la tierra nutricia, el geologismo visceral y palpitante, la tierra conformadora de mitos, la tierra madre.

En el quehacer de Pedro Burgos está la búsqueda del epicentro, el retorno a culturas antiguas. La aparente fosilización de estas cerámicas es el resultado de una accesión y en ellas aparece la tierra más próxima y más elemental que cuando la encontramos recubierta de esmaltes enmascaradores. En definitiva, no

es de extrañar este ascetismo de medios, este primitivismo formal. Pedro Burgos, que viene del corazón de los pueblos africanos se va ahora al centro de las viejas culturas indias.

Sus cerámicas son pequeños murales que apuntan, en su imitación de dimensiones, hacia un cierto colosalismo. Y en ocasiones, cuando aborda la figura, aparece la grandeza, la rotundidad de líneas de un Siqueiros o un Rivera, los grandes muralistas mejicanos. Ha expuesto también Pedro Burgos en esta muestra de la galería Zande varias figurillas, en las que se acentúa esa fosilización, esa mineral presencia de los misterios ocultos de la naturaleza. Igualmente, mu-



chas de sus cerámicas, con composición y estructuración de «cuadro», presentan el plano de una ciudad idealizada, de una an-

tigua ciudad soñada, pero con el rigor del arquitecto, disciplina que Pedro Burgos ha cultivado y conoce.

UNIVERSIDAD

SEMINARIO DE PARAPSIKOLOGIA



La Universidad Autónoma de Madrid ha progrado un Seminario de Parapsicología Científica con Prácticas Psi-Omega. Con esta iniciativa del Campus de Canto Blanco los estudios parapsicológicos adquieren un rigor y una importancia de rango superior.

Dirige el Seminario el profesor Ramos Perera, integrante de la Junta rectora de la Asociación Nacional de Parapsicología.

A las clases, que comenzaron el 15 de noviembre y finalizarán a mediados de diciembre, asisten medio centenar de universitarios interesados por estos temas.

El programa abarca, entre otras, las cuestiones siguientes: Comunicación mágica, la cábala, la alquimia, la escritura automática, el éxtasis, la telepatía, mito y realidad del salvaje psíquico, el sueño y los ensueños, niveles de conciencia, la fascinación del «leader», y los trabajos de Paulov sobre los reflejos condicionados.

Examen para el grado de Licenciatura en Derecho

En una nota firmada por el vicedecano, don Juan Luis Iglesias Prada, se comunica que el día 29 de los corrientes, a las diez y media, tendrá lugar, en el salón de actos de la Facultad de Derecho de UAM, el examen para la obtención del grado de licenciatura, así como la lectura de las tesinas presentadas para la obtención de dicho grado.

Para el conocimiento del temario correspondiente, así como para obtener mayor información, pueden dirigirse al Decanato de la Facultad.

Premios extraordinarios de Licenciatura

La Facultad de Medicina de la Universidad Complutense de Madrid ha convocado los premios extraordinarios de grado de licenciado en las secciones de Medicina, Cirugía y Fundamentales, correspondientes al curso académico 1974-75, pudiendo presentar sus solicitudes hasta el día 4 de diciembre próximo.

Las condiciones para optar a dichos premios están expuestas en los tabloneros de anuncios de la Facultad de Medicina de la Universidad Complutense.

CONCURSOS

Convocatoria de los Premios de Teatro "El espectador y la crítica 1975"

De acuerdo con las bases establecidas en la primera convocatoria de 1967, los Premios de Teatro de la Crítica de Madrid "El espectador y la crítica 1975", instituidos por don Francisco Alvaro y patrocinados por la Asociación de la Prensa de Madrid, se fallarán en la forma siguiente:

- a) Mejor obra de autor español estrenada en Madrid durante 1975.
- b) Mejor obra de autor extranjero estrenada en Madrid en el mismo periodo de tiempo.
- c) Mejor dirección escénica.
- d) Mejor interpretación femenina en papel principal o episódico.
- e) Mejor interpretación masculina en papel principal o episódico.
- f) Mejor escenografía.
- g) Mejor programación durante el año por empresa comercial.
- h) Mejor conjunto español o extranjero con actuación en Madrid durante 1975.

En el Jurado de estos premios tendrán derecho a participar los titulares de la crítica teatral de Madrid (diarios y revistas) que figuran en la relación del libro XVII, "El espectador y la crítica", siempre que continúen en funciones como titulares de la respectiva publicación, y en caso de fallecimiento o ausencia definitiva podrá formar parte del Jurado el titular que sustituya al anterior.

"Fundación Rivadeneira"

El «Boletín Oficial del Estado» del día 18 del actual publica el anuncio de convocatoria del concurso Fundación Rivadeneira, dotado con dos premios, uno de 30.000 y otro de 20.000 pesetas, y se concederán a los dos mejores trabajos comprendidos en el tema: «Trabajo original e inédito sobre cualquier tema filológico, gramatical o léxico referente a la lengua española en general o a alguno de sus aspectos».

Cataluña y Baleares piden

MAYOR REVITALIZACION DE LOS MUSEOS DE CIENCIAS

BARCELONA. (Logos.)—El Colegio Oficial de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias del distrito universitario de Cataluña y Baleares hace público un comunicado que dice:

«La Comisión de Investigación Científica del Colegio Oficial de Doctores y Licenciados de Cataluña, ante la crítica situación que atraviesan los Museos de Ciencias Naturales de Barcelona, dependientes del Ayuntamiento, cree necesario hacer pública una declaración que recoge el sentir de la comunidad científica catalana.

Desde hace casi un siglo —dice entre, otras cosas— la ciudad de Barcelona ha contado con la existencia de unos Museos de Ciencias Naturales que, como tantas otras instituciones culturales, nacieron al calor de la conciencia colectiva catalana que renació a primeros de siglo. Y añade: «Pero esta situación puede agravarse todavía más hasta llegar a la ruina total, a la pérdida irreparable de lo que científicos y ciudadanos catalanes lograron con un esfuerzo de años, si no se emprende una tarea decidida de revitalización.

Para ello proponemos la creación de un organismo autónomo, en el que estén representadas las agrupaciones científicas y culturales catalanas, que, dotado por la Administración de los medios necesarios, se encargue de llevar adelante las urgentes tareas que la situación exige.»

En el CSIC: Investigaciones sobre la historia de España del siglo XIV

MADRID.—La Escuela de Estudios Medievales, integrada en el Patronato «Marcelino Menéndez Pelayo», del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, viene desarrollando actualmente un programa de trabajo con cargo al Fondo Nacional para el Desarrollo de las Investiga-

ciones Científicas, titulado «Colección de monografías en torno a la historia de España del siglo XIV» sobre el que trabajan diversos investigadores de Barcelona, Murcia, Oviedo, Salamanca, Valencia y Zaragoza.

Dentro de este programa está ya preparada la edición de dos estudios: «Aportación al estudio de las uniones aragonesas y de las Cortes del Reino» y «Panorámica comercial de Valencia y su puerto a fines del siglo XIV».

Otra línea de investigación de la citada Escuela es la publicación de la serie «Fuentes para la historia del Pirineo», de la que se han dispuesto para su edición «Le livre d'Hommages Gaston Febus» y el volumen II de la «Colección diplomática de Irache».

El profesor Cordero Torres, en la Real Academia de Ciencias Naturales

El pasado martes, y bajo la presidencia de don Carlos Ruiz del Castillo, celebró dicha Academia sesión ordinaria, en la que disertó el secretario, don José María Cordero Torres, acerca del proceso de descolonización en general y con particular relación a España.

Señaló cómo tras el tímido intento de los Mandatos (1919), y en la segunda guerra mundial, afloran potentes fuerzas contrarias al colonialismo político y ultramarino europeo: URSS, USA y la propia ONU, tras de la cual vinieron los organismos regionales afroasiáticos. La ONU ha quemado las etapas (resoluciones 1.514, 1.541, 1.659, 1.810, etc.) componiendo un patrón independentista no siempre practicable, con lo que el mundo une a sus problemas el cortejo de pequeños o grandes países emancipados oficialmente que no pueden marchar por sí y necesitan un padrino ajeno.



Una nueva dimensión para su empresa: TERMINALES TELEINFORMATICOS

La Compañía Telefónica Nacional de España ofrece al mercado teleinformático español:

EQUIPOS

- * terminales inteligentes
- * multisistemas
- * terminales de pantalla
- * terminales teclado-impresora
- * miniordenadores de comunicaciones, etc.

APLICACIONES

- * tiempo real interactivo
- * informaciones masivas
- * entrada remota de trabajos
- * descentralización de archivos
- * entrada de datos en línea, etc.

Todo ello, en combinación con la Red de Transmisión de Datos, da paso a un servicio integrado con un solo responsable.

DIVISION DE INFORMATICA

SERVICIO CENTRAL DE MARKETING:

Av. del Brasil, 17
Telfo.: 455 97 15
MADRID-20

ZONA CENTRO-SUR:

Av. del Brasil, 17
Telfos.: 455 52 25
455 01 82 y 455 87 22
MADRID-20

ZONA ESTE:

Gran Vía Carlos III, 87-89
Telfo.: 250 59 00
BARCELONA-14

ZONA NORTE:

General Eguía, 42
Telfos.: 442 18 29
y 442 17 95
BILBAO-13

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

DSRS

ILUSTRISIMO AYUNTAMIENTO DE LA PALMA DEL CONDADO (Huelva)

Este Ayuntamiento tiene anunciada subasta pública para la enajenación de las siguientes fincas urbanas:

a) Edificio en calle General Queipo de Llano, número 21, con una superficie de 314,60 metros cuadrados. Valor: 1.887.600 pesetas.

b) Edificio en calle San Juan, número 26, con 202,55 metros cuadrados. Valor: 1.215.300 pesetas.

c) Terreno al sitio Villa Luisa, calle Vega, con 3.750 metros cuadrados. Valor: 2.193.750 pesetas.

Los valores expresados son los que sirven de tipo de licitación, al alza.

El plazo para la presentación de proposiciones termina el 29 de noviembre de 1975.

La subasta tendrá lugar en el despacho de la Alcaldía, a las trece horas del día 1 diciembre 1975.

Las circunstancias detalladas de esta subasta figuran en los correspondientes anuncios insertos en el «Boletín Oficial del Estado» número 259, de 29 de octubre 1975, y en el «Boletín Oficial de la Provincia de Huelva», número 252, fecha 6 noviembre 1975.

Lo que se hace público para general conocimiento, de acuerdo con el artículo 26 del Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales.

La Palma del Condado, a 13 de noviembre de 1975.—El Alcalde (firmado), Cristóbal Gil Pérez.

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

RESIDENCIA SANITARIA «A. VIerna»

Calle Pizarro, 22, VIGO

ANUNCIO CONCURSO PUBLICO 12/75

Objeto del concurso: Adquisición de MOBILIARIO CLINICO, APARATOS Y DISPOSITIVOS, INSTRUMENTAL GENERAL Y OTORRINO, EFECTOS DIVERSOS Y SANITARIOS para los Servicios Jerarquizados de Pediatría y Tocoginecología.

Vencimiento plazo presentación ofertas: A las 13 horas del día 15 diciembre 1975, para las que se presenten en esta Oficina. Para las enviadas por correo, a las veinticuatro horas del mismo día.

Pliego de condiciones: Serán facilitados en mano en esta Oficina, y por correo a quienes lo soliciten por escrito, al precio de 25 pesetas, o de 35 pesetas, si se incluye pliego de condiciones.

Vigo, 19 de noviembre de 1975.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE ANUNCIO DE SUBASTA

OBJETO: Ejecución de las obras de construcción de un Centro de Educación General Básica de 24 Unidades, denominado «Capitán General Muñoz Grandes», en calle Dr. Caro de esta ciudad.

PROPOSICIONES: En el Registro General de este Ayuntamiento hasta las trece horas del día 18 de noviembre de 1975.

ANUNCIO EXTENSO: En el «Boletín Oficial del Estado» número 230, del día 25 de septiembre del año actual.

Elche, 11 de noviembre de 1975.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles Fuentes. El Secretario General (firmado), Francisco Prats Bernat.

MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Ciudad Sanitaria «Nuestra Señora de Covadonga»

DE LA SEGURIDAD SOCIAL

OVIEDO

CONCURSO PUBLICO NUMERO 33/109/75

CONVOCATORIA

Se convoca Concurso Público número 33/109/75, para la adquisición de PROTESIS EN VITALLIUM, con destino al Departamento de Traumatología de la Residencia General de esta Ciudad Sanitaria.

Los pliegos de condiciones y demás documentación podrán solicitarse de la Administración de la Ciudad Sanitaria, sita en la calle de Celestino Villamil, s/n. (Buenavista), de Oviedo.

El plazo de presentación de solicitudes y documentación finalizará a las trece horas del día 13 de diciembre de 1975.

Oviedo, 18 de noviembre de 1975.—El Director Provincial (ilegible).

CHUBASCOS EN EL NORDESTE

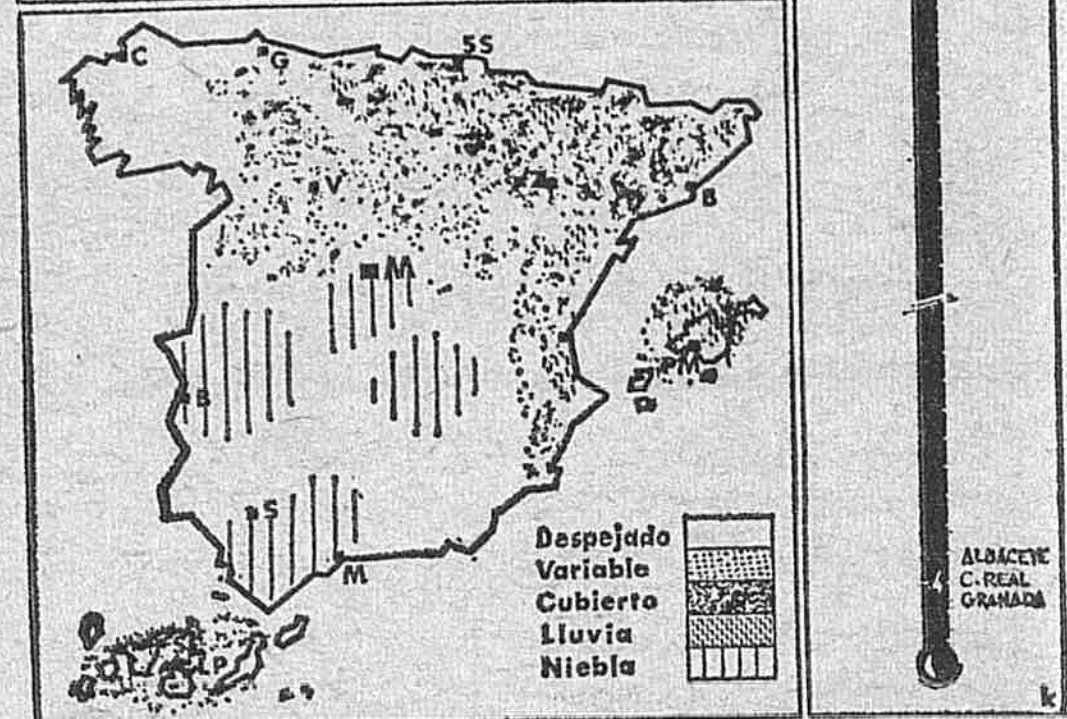
MADRID, 20. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido en el norte de Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y Canarias, totalizando trece litros de precipitación San Sebastián, tres Bilbao y el aeropuerto de Tenerife, uno La Coruña, El Ferrol, Santiago, Santander, Vitoria, Pamplona y la capital tinerfeña, y cantidades inferiores Lugo, Avilés, Oviedo, Huesca, Las Palmas de Gran Canaria.

Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registró Valencia, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria, con 21º, seguido de Murcia, con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de -4º que dieron Albacete, Ciudad Real y Granada, aunque las heladas se extendieron por extensas comarcas del interior de la Península.

Pronóstico

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón entre Azores y Portugal. En el Mediterráneo continuarán las bajas presiones y en la Península soplarán vientos de componente norte, que arrastran un frente de carácter frío que a mediodía habrá rebasado los Pirineos. Con esta situación debe esperarse para mañana cielo cubierto con chubascos de lluvia en Vascongadas, cabecera y norte del Ebro, Cataluña y por la tarde Baleares. Habrá cielo nuboso en el resto del Cantábrico, Ebro y norte de Levante, y cielo parcialmente nuboso en el sur de Galicia. En el resto de España, buen tiempo, con bancos de niebla en

TIEMPO



Extremadura, La Mancha y Baja Andalucía. Las temperaturas continuarán bajas.

Temperaturas extremas europeas

Mínimas, máximas.

Oslo, 2-2.

Estocolmo, 0-1.

Londres, 11-12.

Amsterdam, 8-9.

Bruselas, 10-11.

Copenhague, 6-7.

París, 9-13.

Berlín, 7-9.

Hamburgo, 6-8.

Bonn, 5-11.

Roma, 5-17.

Lisboa, 6-17.

CUPON PRO CIEGOS Sorteo efectuado ayer

Número 934

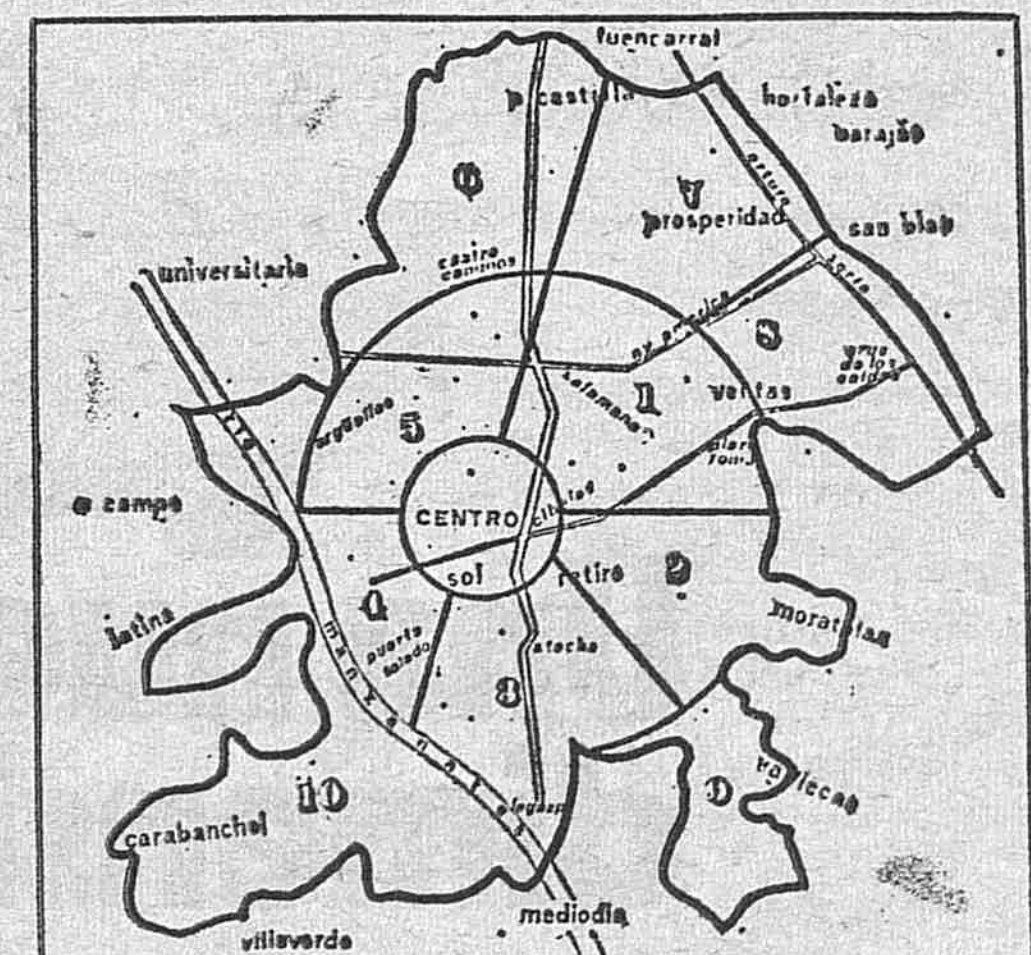
La evolución de la contaminación a lo largo de las últimas veinticuatro horas es la que cabía esperar a la vista de la seguida por la situación meteorológica.

La mayor estabilidad, y en general unas condiciones atmosféricas bastante menos favorables para la difusión de los contaminantes que las que predominaron en días anteriores, han tenido fiel reflejo en la elevación experimentada por los niveles medios de contaminación que soportaba nuestro recinto urbano.

Concretando más, diremos que el empeoramiento hay que achacárselo casi exclusivamente al aumento de la proporción de anhídrido sulfuroso en nuestro aire, puesto que las concentraciones de humos han permanecido prácticamente constantes con respecto al día precedente.

Los índices más altos se dieron ayer en los puntos siguientes: Avenida de José Antonio, glorieta de Carlos V, plaza de la Cibeles, calle de López de Hoyos, glorieta de Cuatro

Caminos y plaza de Colón. Contaminación en todas las zonas: Notable.



FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A ONCE DE LA NOCHE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, 18.

CARABANCHEL: Algorta (detrás 128 General Ricardos); Alhambra, 62; Av. Oporto, 57; Picaza, 16; Cinco Rosas, 84; José Cadalso, 58; Tembleque, 54; San Juan de la Mata, s/n; paseo de Extremadura, 92.

CENTRO: Hortaleza, 66.

CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS: Pinar de Chamartín, Jazmín, 74; Poblado de Segur, 4; Av. Alfonso XIII, 75; General Mola, 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, 8; Barrio San Lorenzo, bloque 79.

CHAMBERÍ: General Martínez Campos, 22; Jerónimo de la Quintana, 2.

LATINA: Marina Española, 7; San Bernardo, 39; Comandante Fortea, 62.

RETIRO-MEDIODÍA: Príncipe, 15; Ibiza, 5; Av. Dr. Esquerdo, 107; J. Antonio Armona, 23; Ibiza, 5; Av. del Mediterráneo, 22.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Ángel Mújica, 1; Colonia Ciudad Pino, bloque 3; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Eulimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18.

SALAMANCA: Brescia, 4; General Orzá, 53; calle de Recoletos, 6; Don Ramón de la Cruz, 59; Cartagena, 75.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Av. Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5; Isaac Peral, 56.

VALLECAS: Ángela González, 14; Martínez de la Riva, 41; Colonia Alamillos, 6; Tiscar (Entreverías).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Boitafía, 12; José Arcones Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5; Ramón Patuel, 19; Peñascales, 6.

TETUAN-FUENCARRAL-PENAGRANDE: Sanda llo López, 32; Calle 2; Velayos, 26; San Benito, 20; Bravo Murillo, 257; Capitán Haya, 5; Lérida, 6; Av. Doctor Federico Rubio, 187.

SALAMANCA: Narváez, 7; Alcalá, 121; López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, 219; Francisco Silveira, 14.

HORARIO: DE NUEVE Y MEDIA DE LA MAÑANA A DOS DE LA TARDE Y DE CUATRO Y MEDIA A DIEZ DEL DÍA SIGUIENTE

ARGANZUELA-VILLAVERDE: Tribulete, 25; Erce, 48; Amparo Usera, 35; carretera Villaverde, kilómetro 6,500.

CARABANCHEL: General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; San Clemente, 20; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11; Albares de la Ribera, 6; Colonia Santa Margarita, local 45; Barrio Puerto Chico, Camarena, 195; Carifena, 2; Huerta Castañeda, 12; Ampelido, 62.

CENTRO: Cuchilleros, 12; Preciados, 19; Marqués de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS: Mar Antillas (Poblado UVA), Urbanización Villarroca; Santa Natalia, 12; Dracena, 38; Francisco Suárez, 20; Félix Boix, 1; paseo de La Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey, 37; Pula de la Vega, 21.

CAMBERÍ: Santísima Trinidad, 24; plaza San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 23.

RETIRO-MEDIODÍA: Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; Av. Ciudad de Barcelona, 14.

UNIVERSIDAD-MONCLOA: Av. Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Martín de los Heros, 48; Fernando el Católico, 12.

VALLECAS: Av. Monte Igueldo, 7; Imagen, 19; Av. Palomeras, 9; Av. Albufera, 302.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS: Ricardo Ortiz, 118; Caunedo, 57; Valdecánillas, 39; Ezequiel, 114; José María, 10; Los Misterios, 73; Alcalá, 257.

9-A

EL DOMINGO HABRA FUTBOL

Hasta ese día se suspenden todas las actividades deportivas

Teniendo en cuenta que el duelo oficial decretado por el Gobierno finaliza a las 15 horas del próximo domingo, día 23 de noviembre, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, de acuerdo con la Real Federación Española de Fútbol, ha decidido mantener la celebración de la jornada de fútbol prevista para la citada fecha y autoriza a dicha Federación para que

ajuste los horarios según estime más conveniente.

Competiciones suspendidas

La Delegación Nacional de Deportes ha enviado a todas sus Delegaciones Provinciales y presidentes de las Federaciones Españolas el siguiente comunicado:

«Con motivo del doloroso fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado y de

acuerdo con las normas dictadas por el Gobierno, se confirma que, en virtud del luto oficial, todas las competiciones y actividades deportivas en todas sus categorías y ámbitos quedan suspendidas hasta el próximo domingo, a las 15 horas.

A partir de este día y hora cada Federación y organismo podrá acomodar libremente y a su mejor criterio el calendario de competición y actividad correspondiente.»

Domingo Perurena

«NO PRETENDO SER EL HOMBRE FUERTE DEL KAS»

♦ "Hasta ahora creo que he sido una pieza clave y espero seguir ese camino"

♦ "Eddy Merckx, hoy por hoy, sigue siendo superior a todos"

«Mira, yo no pretendo ser el hombre fuerte del Kas, aunque sí una de las piezas claves. Hasta ahora creo que lo he sido y espero seguir este camino.»

Y Domingo Perurena, serio él, buen ciclista él, idolo él, deja que el «sandwich» se vaya enfriando, que la cerveza pierda toda su espuma y comienza a hablar de ciclismo, de su deporte, de sus esperanzas y sus temores.

«Al Kas-76 lo veo con bajas muy sensibles, como son las de Fuente, Lasa, Aja... pero también hay que tener en cuenta que han entrado varios hombres que son firmes promesas y que, si de momento no igualan la diferencia, sí están en camino de realizar un buen papel...»

«No existe un jefe de fila»

Pero precisamente por eso, por las bajas de Fuente, de Lasa y de Aja, más de uno piensa en que Perurena será, la próxima temporada el «jefe de fila del Kas», el hombre para el que bajará todo el equipo.

«La verdad es que desde que yo estoy en el Kas no ha existido un jefe de fila. Puede haber un corredor con más posibilidades para una gran vuelta para determinadas pruebas, pero se respetan las posibilidades de cada uno.»

Y, claro, piensa uno si Domingo Perurena ha contado con el apoyo necesario. Porque Perurena, a pesar de ser una de las figuras más destacadas del ciclismo español, no ha conseguido aún un éxito concluyente, una victoria definitiva.

«Sí, estoy apoyado por mis compañeros. Gracias a ellos he con-

seguido muchas victorias. Respecto a eso de conseguir un éxito concluyente... mira, soy un hombre que tiene unas características que me permiten conseguir bastantes victorias al cabo, pero que muy difícilmente puedo lograr ganar una de las grandes vueltas. Si puedo ganar una Vuelta a España, en la temporada pasada estuve a punto de conseguirlo, pero un Tour o un Giro... No quiero engañar a nadie, ni engañarme a mí mismo. Soy un corredor para ganar pruebas de un día y la verdad es que estoy bastante contento de la línea que llevo.»

«No se puede correr a la torera»

Pero claro, ser del Kas obliga a mucho. Dicen que es el mejor equipo ciclista del mundo, dicen...; vamos, que los aficionados no entienden de tácticas, de cansancios. Los aficionados al ciclismo sólo comprenden una palabra: victoria. Cuando ésta no se consigue...

«El Kas es un equipo muy organizado, en el que no se puede correr a la torera. Se siguen unas normas, se apoya al mejor corredor o al que esté en mejor momento o tenga más posibilidades de alcanzar la victoria. No se puede atacar sin ton ni son, estás más supeditado a tus compañeros. El Kas es un equipo que consigue grandes victorias, y si en algún momento éstas no vienen, pues hay que atacar a alguien, ¿no?»

Y este año el objetivo de mu-

chos de esos ataques ha sido el Kas, el equipo de Perurena, el mejor equipo del mundo, según dicen.

«Con alguien hay que meterse... De todas formas, yo creo que la temporada pasada fue muy regular. Por un par de pelos no ganamos dos grandes rondas: la Vuelta a España y el Giro. El equipo trabajó mucho y luchó lo indecible, pero era un equipo español contra muchos equipos. Si el Kas, como equipo, quizá es uno de los más potentes, pero en ciclismo lo que valen son las victorias individuales.»

«Fuente es muy difícil de sustituir»

Lo que da pie a pensar que en el Kas no están todos los puestos cubiertos a la perfección, que aún falta algo y que faltará más todavía, con la marcha de Fuente... por ejemplo.

«Indudablemente será muy difícil encontrar a un hombre que pueda sustituir a Fuente. Ahora tenemos a Galdos, que sube muy bien, pero que nunca tendrá un temperamento como el que ha tenido y tiene José Manuel Fuente. Además, no cabe duda de que al Kas le haría falta un hombre más rápido que yo, un especialista en las clásicas y un contrarrelojista tremendo. Lo demás, los hombres para las grandes vueltas, los tiene.»

Y así y a todo llega un señor, que se llama Eddy Merckx, y consigue triunfar en todas las grandes vueltas sin tener apoyándole a hombres como los que tiene el Kas, ni mucho menos.

«Bueno, Merckx destaca sobre

todos los demás y luego hay que contar con que todo el equipo le apoya exclusivamente a él, que además es un hombre que va a por todas, y que a pesar de lo que se diga, hoy por hoy, es todavía muy superior a todos. En la alta montaña quizá haya hombres que le puedan vencer, pero tiene la enorme virtud de que siempre está luchando y que no para hasta conseguir anular las ventajas que le puedan sacar.»

Todavía no está decidido el programa que seguirá el conjunto del Kas durante la próxima temporada. Dentro de unos días, durante la concentración que tendrá lugar en El Formigal, se es-

tudiarán los calendarios de pruebas. Sin embargo, todo el mundo tiene algo que prefiere.

«A mí me gustaría correr la Vuelta a España y la Vuelta a Italia. El Giro me gusta muchísimo correrlo. Creo que si me dieran a elegir entre él y el Tour me inclinaria por el Giro.»

De todas formas, creo que si tengo alguna posibilidad de ganar una de estas grandes rondas es la Vuelta a España. Es inútil engañar y engañarme pensando que puedo ganar un Giro o un Tour.»

Ernesto L. FEITO
(Fotos: TRUJILLANO)

Mundial de Argentina

YUGOSLAVIA Y RUMANIA, RIVALES DE ESPAÑA

CIUDAD DE GUATEMALA. (Afil.)—La Federación Internacional de Fútbol Asociación anunció ayer el sorteo de la fase europea de calificación para el Campeonato Mundial que se celebrará en Argentina en 1978.

Los nueve grupos quedaron integrados por los siguientes países:

- Grupo 1: Polonia, Portugal, Dinamarca y Chipre.
- Grupo 2: Italia, Inglaterra, Finlandia y Luxemburgo.
- Grupo 3: Alemania Oriental, Austria, Turquía y Malta.
- Grupo 4: Holanda, Bélgica, Irlanda del Norte e Islandia.
- Grupo 5: Bulgaria, Francia y Eire.
- Grupo 6: Suecia, Suiza y Noruega.
- Grupo 7: Escocia, Checoslovaquia y País de Gales.
- Grupo 8: Yugoslavia, España y Rumania.
- Grupo 9: Unión Soviética, Hungría y Grecia.

El país ganador del grupo noveno europeo tendrá que enfrentarse a un equipo sudamericano para obtener un puesto en la fase final. Los ganadores de los restantes grupos se calificarán automáticamente para la fase final, que se disputará en el mes de junio de 1978 en Argentina.

Joaquín Guimaraens, compañero de golf del Caudillo

«ESTOY MUY AFECTADO»

Ayer por la mañana, Joaquín Guimaraens estaba como habitualmente en su puesto de trabajo, en la dirección del Banco Pastor de La Coruña. Este hombre, que fue compañero del Caudillo en muchas partidas de golf, sobre los «links» de La Zapateira, nos pidió disculpas, todo tipo de disculpas, cuando al comunicarle nuestro deseo de que nos hiciera algunas declaraciones sobre la personalidad deportiva de Su Excelencia el Generalísimo nos rogó que no le preguntáramos nada. «Estoy tan trastornado, que prefiero no hacer declaraciones por el momento. Agradezco mucho a ARRIBA que se haya acordado de mí en estos momentos y siento no poder complacerlos.» Nobleza obliga. Tampoco insistimos. Comprendimos al señor Guimaraens y sus razones.

Max Borrel, su compañero de pesca

QUISO ESTAR EN EL PARDO

El compañero de pesca, el amigo de las tardes de deporte, el hombre que tantas tardes pescaba junto al Caudillo en los ríos gallegos estaba hundido. Intentamos localizarle en su despacho del Ministerio de Información y Turismo, pero nadie descolgaba el auricular. El señor Borrel no había ido a su despacho. La noticia, triste noticia le había hundido. Telefoneamos a su casa y fue su esposa la que nos atendió cortésmente y dejando entrever en sus palabras mucha tristeza.

—Compréndelo, mi marido está muy afectado, no puede decir nada. En estos momentos sale para El Pardo, quiere estar allí. Su silencio en estos momentos es propio de la amistad que les unía.

Max Borrel, compañero de días de pesca de Su Excelencia, no podía hablar. Su dolor sobrepasaba todas las marcas. Su único deseo era estar junto a él, acompañarle hasta el último momento.

TALLON QUIERE SEGUIR SORPRENDIENDO

“Me dieron por inservible”

(«para lanzar jabalina»)

Fernando Tallón está sorprendiendo a muchos y alegrando también a aquellos que sabían que su vuelta iba a ser sonada. Ahora atraviesa un excelente momento, y su reciente marca, 81,80, no parece haberle dejado satisfecho. El viernes volvió a las pistas del estadio Vallehermoso con la intención de superar su propia marca. Pero en esta ocasión no hubo suerte y Tallón no pudo sobrepasar con su jabalina los setenta y ocho metros.

—¿La causa?

—Han sucedido dos cosas: por una parte he intentado imprimir más velocidad, mejorar esa faceta del lanzamiento y no lo he conseguido, además siempre la primera vez no sale todo como se quiere. Por otra parte, me encontraba cansado y me fallaban las piernas, estoy acatarrado y he tenido fiebre.

—¿Ochenta y un metros, ochenta centímetros es la marca de Tallón?

—Pienso que no, aún me queda tiempo y tengo que mejorarla. Yo creo que muy pronto podré estar en los ochenta y cinco metros. Con esa marca puedes ser semi-finalista en cualquier prueba del mundo.

Tres años lesionado

Fernando Tallón comenzó muy tarde a practicar el lanzamiento de jabalina. Tenía veinte años cuando Gregorio Perdiguero, en la Escuela Técnica de Maestría Industrial de Lugo, lo apartó del mundo del balonmano y lo introdujo en el del atletismo, primero en Barcelona, en la residencia Blume, y luego en Madrid. Más tarde una lesión de hombro lo apartó de los estadios.

—Los tres años que estuve apartado de lanzar me han perjudicado. Normalmente yo ahora tenía que estar por encima de los ochenta y cinco metros. Perdí el ritmo y ahora voy cogiendo forma poco a poco.

—¿Contento?

—Sí, porque yo estaba muy seguro de mí mismo. No se puede decir de un atleta

que es inservible, el que tiene que decirlo es él. De mí se dijo y ahora les estoy sorprendiendo.

—Tallón, ¿ha notado el cambio de la Federación Española de Atletismo?

—Mira, es muy poco tiempo. Yo creo que Cervera ha tenido fallos y sus aciertos. Si hay cosas que arreglar me imagino que se harán. De todas formas no me gusta opinar porque no se ven las cosas igual desde fuera que desde dentro, yo sólo soy un atleta.

—Un atleta que hubo de lanzar en Vallehermoso solo. ¿Sin duda, un handicap?

—Claro. No es lo mismo estar dentro de una prueba en la que tienes que vencer a unos rivales a encontrar te solo en el estadio.

—Muy pocos hombres lanzan jabalina, ¿no?

—Eso lo hace el desconocimiento. Realmente, como todos sabemos, son muy pocos los que hacen atletismo. No tienes nada más que ir a unas pruebas y ya verás cómo los mismos atletas son los que están en las gradas. No hay afición y por lo tanto no hay gente que esté y que entre en el atletismo. Y después, la jabalina presenta una serie de dificultades que hace que no todo el mundo pueda ponerse a realizarlo.

Mirando a Montreal

Se requiere una cierta potencia, una preparación física, etcétera. Ahora Tallón busca mejorar su marca y también su técnica.

—¿Tienes muchos fallos?

—Creo que sí, me falta aún mejorar muchísimas cosas, entre ellas la coordinación, el momento final, la carrera, etcétera. Los tres años de inactividad me han perjudicado también en esto, si no estaría superado.

—Como es lógico, ¿Tallón mira a Montreal?

—Sí, por supuesto. Mejorando la marca puedo estar en Montreal, con aspiraciones a entrar en la final y a luchar. Tendré que ir preparándome más a fondo, pero lo lograré.

—¿Volverás a intentar lanzar más de 81,80 nuevamente?

—Esperaré un poco y haré un último intento en Barcelona. Ahora quiero prepararme un poco, esperar a ver si el catarro se me pasa, y lo intentaré de nuevo. Si lo consigo, bien, si no esperaré a que llegue la temporada, mientras sigo en el gimnasio.

Fernando está convencido de que puede hacerlo. Eso por lo pronto es una buena señal. Veremos si en Barcelona logra su objetivo.

Oswaldo MENENDEZ



“Y si no es por la lesión ahora mismo estaría por encima de los 85 metros”



GRAN ACTIVIDAD EN TORNO AL PALACIO DE ORIENTE

MADRID. (Logos.)—Alrededor de las ocho de la mañana, cerca de 50 trabajadores comenzaron a construir el armazón de lo que parece ser una tribuna o un altar, delante de la puerta central del Palacio de Oriente. Los trabajadores, pertenecientes al Ministerio de Información y Turismo, a la hora de transmitir esta información, han terminado prácticamente su trabajo. Al parecer, la tribuna se utilizará para los actos que desde hoy, viernes, día 21, se llevarán a cabo para rendir los últimos homenajes al cadáver de Francisco Franco.

Al otro lado de la calle Bailén grupos de curiosos, en número alrededor a un centenar, se reúnen intermitentemente para observar la actividad en torno al Palacio de Oriente. Muchas de estas personas se acercan a las puertas de palacio preguntando si ya está abierto el libro de firmas, para expresar su condolencia por el fallecimiento del Jefe del Estado.

Existe, por otro lado, imposibilidad de recabar información. Personas de paisano piden a los informadores que se retiren del palacio y que se dirijan al Ministerio de Información y Turismo, donde recibirán toda clase de información.

De un momento a otro se cortará la calle de Bailén y se desalojarán todos los vehículos de

la plaza de Oriente. Los números de la Policía Municipal llevan a cabo esta labor y en los automóviles estacionados en la plaza se han colocado avisos, en los que se señala que con motivo del fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado se prohíbe el aparcamiento en la mencionada plaza desde el día 21 al 23 de noviembre.

Por las calles madrileñas la normalidad es absoluta. En muchos balcones de casas particulares hay banderas o colgaduras con los colores nacionales y crespones negros. También muchos coches particulares portan crespones en el exterior de las carrocerías o en las manillas de las puertas.

DETALLES DEL ENTIERRO

MADRID. (Cifra.)—Los restos mortales del Jefe del Estado, Generalísimo de los Ejércitos y Jefe Nacional del Movimiento, Francisco Franco Bahamonde, serán escoltados por su Regimiento de la Guardia desde la capilla ardiente instalada en el salón de las Columnas del Palacio de Oriente hasta el pie del altar mayor de la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, donde recibirán sepultura, en la mañana del próximo domingo, día 23, según se desprende de los correspondientes capítulo y sección del decreto de 1963 que aprobó el nuevo Reglamento de actos y honores militares.

Las fuerzas del Regimiento de la Guardia harán dos descargas con sus armas: la primera, cuando el cortejo con el féretro entre en el interior de la basílica, y la segunda, cuando los restos mortales reciban sepultura.

Desde ayer, en las inmediaciones de la sede de la Capitanía General de la I Región, en Madrid—cada cuarto de hora entre las horas de diana y retreta—los cañones de las baterías allí emplazadas hacen una salva de un disparo. El día de la ceremonia del entierro, el próximo domingo, se harán tres salvas de veintidós disparos cada una: a la salida del cortejo, a la despedida del duelo y en el momento de la sepultura.

En las plazas donde hay guarnición de artillería y buques de la Armada han sido efectuadas salvas de cinco cañonazos al darse la noticia oficial de la muerte, en la mañana de ayer. En todos los acuartelamientos, buques y aeródromos las banderas han sido izadas a media asta y enlutadas con una corbata negra.

Fuerzas que cubrirán la carrera

El día del entierro, el próximo domingo 23, todas las tropas de la guarnición de Madrid cubrirán la carrera a ambos lados de las calles por donde será conducido el cadáver, desde la capilla ardiente del Palacio de Oriente hasta las afueras de Madrid, camino del Valle de los Caídos. Estas fuerzas mantendrán el arma sobre el hombro y la presentarán para rendir honores al paso del cadáver.

En el cortejo fúnebre marcharán, con el arma a la funerala, banderas enrolladas con corbata negra, cornetas y tambores

con sordina y enlutados, el Regimiento de la Guardia del Generalísimo—ocho de cuyos soldados, cuatro a cada lado, escoltarán el armón en el que será conducido el féretro—y representaciones de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire, al mando del Capitán General de la I Región. Los dos generales de mayor antigüedad de cada uno de los tres Ejércitos acompañarán al féretro.

A la cabeza del cortejo marcharán batidores a caballo, un Regimiento de Infantería, con bandera, banda y música; un Regimiento de Caballería, un grupo de artillería de campaña y un batallón de Ingenieros; una compañía de desembarco y un batallón de Infantería de Marina, y un destacamento de tropas de Aviación. Lo cerrarán la guardia de honor y un Regimiento de Artillería con estandarte. Todas estas fuerzas y las que cubran la carrera desfilarán ante el cadáver en el lugar convenido para ello.

El cortejo será sobrevolado a lo largo del recorrido por los aviones de una unidad aérea, hasta el momento del entierro.

Finalmente, para el orden de prelación entre las distintas autoridades y la colocación del clero parroquial, Gobierno, Movimiento, representantes de jefes de Estado extranjeros, parientes del Generalísimo, altas personalidades oficiales y comisiones civiles y militares, el articulado de la sección primera del artículo segundo del decreto que dispone que «lo efectuarán seguidamente por el orden que se fija en el libro segundo.

El Ministerio de Educación y Ciencia EDITARÁ UN «POSTER» DEL JEFE DEL ESTADO (con su mensaje póstumo)

MADRID. (Europa Press.)—El Ministerio de Educación y Ciencia va a editar un «póster» con el mensaje póstumo del Jefe del Estado, que será distribuido en los institutos, colegios nacionales y centros de formación profesional, para que se encuentren en los mismos cuando se reanuden las clases el próximo día 27 de noviembre.

Asimismo, este Ministerio ha comenzado la preparación de varios discos titulados «Voz y pensamiento de Francisco Franco», en los que, seleccionados por Ricardo de la Cierva, se recogerán los fragmentos más significativos e históricos de los discursos pronunciados por el Caudillo durante su mandato como Jefe del Estado español.

Por el suplemento especial

“ARRIBA”, DESTACADO EN FRANCIA

PARIS. (Pyresa.)—«Adiós a España», el titular del diario ARRIBA, ha sido destacado en la primera información que se ha dado por Radio France de la muerte del General Franco. En este sentido, resulta oportuno subrayar que esta emisora, que inició anteanoche una huelga de veinticuatro horas, ha roto su compromiso sindical para informar ampliamente del fallecimiento del Jefe del Estado español.

Los periódicos de la mañana no han podido recoger la noticia en sus ediciones, pero todas las emisoras llamadas periféricas, es decir, Radio Europa, Radio Luxemburgo y Radio Montecarlo han dedicado sus noticiarios a esta circunstancia histórica.

«Franco ha sido un gran político, en el sentido más estricto del término—ha dicho el comentarista de France-Inter—, hombre fuera de serie, un personaje como sólo se dan pocos en la Historia, austero y realista, poco amigo de las grandes ceremonias, pero con un agudo instinto en el difícil arte de gobernar. Dos cualidades esenciales han caracterizado su existencia: la habilidad y la ponderación. Franco no ha sido hombre de otros hombres y su independencia de juicio ha sido la clave de su permanente triunfo.»

En las biografías que se han dado en las diferentes emisoras, el General Franco aparece siempre como «el genio de la puntualidad, el hombre que ha estado siempre a punto en la cita con el momento histórico más conveniente para su país».

Esfuerzo de ARRIBA

LA AGENCIA PYRESA DESTACA EL CONTENIDO DE NUESTRAS 7 EDICIONES (AGOTADAS EN LOS QUIOSCOS)

Hasta las dos de esta tarde el diario ARRIBA de la cadena de Prensa y Radio del Movimiento, había lanzado siete ediciones, todas ellas agotadas a las pocas horas de su llegada a los quioscos de venta, informa la agencia Pyresa.

Con un inusitado alarde editorial, ARRIBA incluía, junto a cada nueva tirada, un cuadernillo especial que abría con una foto, en huecograbado, del Caudillo vistiendo el uniforme de gala de Capitán General, durante su última aparición en los balcones de Palacio Real en la plaza de Oriente. Toda esta separata se componía de una serie pormenorizada de artículos y reportajes, ilustrados profusamente con fotos sobre las distintas facetas de la vida de Franco, tanto como soldado y estadista y como hombre de hogar.

La primera página de cada edición se abría con una foto—asimismo en huecograbado—, en la que el Generalísimo vestía también el uniforme de Capitán General y ostentaba la Laureada de San Fernando. En la misma portada se iniciaba un artículo de Emilio Romero, Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, titulado «Franco», en el que se recapitulaba históricamente el quehacer político del Caudillo.

La quinta edición introdujo, en primera página

de tipografía el testamento de Franco.—«De amor y perdón», lo antetitula—, leído emocionadamente por don Carlos Arias en su mensaje al país.

Al pie de esta página informa que Don Juan Carlos de Borbón había sido nombrado Capitán General y anunciaba el juramento, que hará ante las Cortes el próximo sábado.

Prensa del Movimiento: Casi tres millones de ejemplares

MADRID. (Pyresa.)—Más de dos millones y medio de ejemplares—2.754.620—han sido lanzados hoy por los periódicos de la cadena del Movimiento, con motivo del fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado. A ello hay que añadir los 250.000 ejemplares editados por ARRIBA.

Todas las publicaciones de Prensa del Movimiento lanzaron dos ediciones extras, como mínimo, siendo numerosos los diarios que se han visto obligados a poner a la venta hasta cinco ediciones, como «La Voz de España», de San Sebastián; «Información», de Alicante; «Patria», de Granada; «La Hora Leonesa», de León, y «El Eco de Canarias», de Las Palmas.

NOTA DE LA HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES

MADRID. (Pyresa.)—La Hermandad Nacional de Alféreces Provisionales ha hecho pública la siguiente nota:

«Todos los alféreces provisionales de España nos sentimos identificados en estas horas tristes de la Patria con todo lo que ha significado Franco en su impar singladura por la vida, como militar, como hombre de Gobierno, como estadista, y queremos resaltar su humanidad, su sacrificio constante en beneficio de la Patria.

El ha sido siempre un ejemplo para todos. Su recuerdo perdurará imborrable a través de las generaciones, y al pasar los años, adquirirá cada día más la proyección inigualable de su destino y configuración. Su vivir cotidiano, su previsión de leyes fundamentales basadas

en el bienestar del pueblo garantizando su paz y su futuro, serán una muestra más de su clarividencia. A ese futuro por él trazado, nosotros le seremos leales como le fuimos a él en esa empresa que fue norte y guía de su vida, de hacer una España mejor, unida, grande y libre.

Los hombres del 18 de Julio no regatearemos cuantos sacrificios sean precisos para que esta España, a la que dedicó todo su afán, siga por los derroteros por él marcados, y cuyo mandato es servir a la unidad y la paz en el futuro reinado del Príncipe Juan Carlos, como nos ha transmitido el Presidente del Gobierno.

Alféreces de España, ¡firmes! Caudillo, ¡presente!»

FUNERAL OFICIADO POR EL PRIMADO

(en la plaza de Oriente a las 12,00 del domingo)

El Primado de España y arzobispo de Toledo, cardenal Marcelo González Martín —in forma Europa Press—, oficiará el próximo domingo, a las doce de la mañana, la so-

lemne misa funeral «corpore insepulto», que se celebrará en la plaza de Oriente por el eterno descanso del Jefe del Estado Generalísimo Franco.

Elogios de la Prensa italiana

«EL GENERALISIMO HA GANADO SU ULTIMA BATALLA» (imponiendo sus condiciones)

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—«El Generalísimo ha ganado su última batalla. Ha muerto como Jefe del Estado, y como tal recibirá el homenaje póstumo de todos los Estados del mundo, incluso de los que durante casi cuarenta años le rodearon de incompreensión y dificultades, si bien mantenían normales relaciones diplomáticas con él y con sus Gobiernos. Y rindiéndole ese homenaje póstumo, reiterarán al mismo tiempo de modo implícito e inevitable, el reconocimiento del Estado generosamente forjado por la sangre de los españoles a partir del 18 de julio de 1936, y su continuidad histórica.» Es este uno de los tantísimos juicios que durante el día de hoy cayeron sobre nuestra mesa de redacción, y abrimos con él la reseña de los comentarios italianos, no sólo por la autoridad de quien lo ha expresado, sino porque nos parece que es el que tiene más garra.

Enorme impacto

A los diarios de la mañana no les dio tiempo a recoger la noticia, que fue difundida a primera hora por la radio italiana. Luego, hacia el mediodía, empezaron a salir las ediciones de los diarios vespertinos y todos ellos, como mínimo, han dedicado tres planas enteras (el formato de los diarios de aquí es mayor), con enormes titulares y sumarios muy extensos. El impacto ha sido enorme, a pesar de que se trataba de una noticia prevista a raíz de la marcha desfavorable de la enfermedad. Los comentarios más inteligentes giran en torno a la incondicional admiración por el último gran sacrificio del Generalísimo por el porvenir de España: «El país tendrá que agradecerle a Francisco Franco el haber escogido una muerte tan extremada y meditadamente lenta», y con esta frase vemos que también en Italia, a través de algunos observadores más serios y objetivos enviados a Madrid,

empieza a perfilarse el mito de Franco.

Otros medios informativos, como la agencia oficial Ansa, hablan abiertamente de mito, y en sus reseñas biográficas no consiguen reprimir la admiración por esa gigantesca figura histórica: «Francisco Franco era un mito ya desde 1925, y conservó esta aureola hasta su muerte. Era un mito porque había derrotado a los marroquíes en una época en que se les consideraba invencibles... Fue aquella la primera cruzada de Franco, que, once años más tarde, volvería al tema del catolicismo, siguiendo el hilo de la carta de los obispos, que proclamaban «La cruzada y el anatema contra los enemigos de la Iglesia católica». Y luego dio a los españoles de la nueva España, de su España, los símbolos de los Reyes Católicos, los símbolos del sacrificio: el yugo y las flechas. Era un mito porque había conseguido mantener al país fue-

ra de la segunda guerra mundial.» La misma agencia oficial de información reconoce el gran mérito del Generalísimo: El de no haber querido nunca alabanzas exageradas, ni forma alguna de culto a la personalidad.

«L'Osservatore Romano»

Sobre el tema de la segunda guerra mundial insiste también el órgano vaticano «L'Osservatore Romano», que esta tarde dedica los titulares más vistosos de su primera plana a la extensa información sobre la muerte del Caudillo: «Supo maniobrar con tal habilidad, entre sus consejeros menos avisados, que quería arrastrarle en el conflicto, y frente a los dos dictadores, que al final consiguió, si bien a través de infinitas dificultades, mantener a España fuera de la guerra. Y de esto los españoles, incluso los que no eran favorables a su Régimen, le estuvieron ciertamente agradecidos.»

Bajo los vistosos titulares de la primera plana, el órgano vaticano destaca en el sumario que el Presidente del Gobierno leyó el estamento espiritual del Jefe del Estado, cuyo texto aparece, íntegro, en la misma primera plana. El extenso perfil biográfico sigue en segunda, y pone de relieve los aspectos sobresalientes de la vida de Franco, siempre con gran objetividad, respeto e implícita admiración por la labor realizada.

Muy lejos, muy atrás, quedan otros comentarios hilvanados en la Prensa de inspiración marxista y radical, que se revuelve impotente en el rencor y el despecho, proyectando alucinantes desenlaces históricos para España, y dándole así la razón —sin querer, claro está— a una de las frases del testamento del Generalísimo. Otro aspecto, en fin, que ha llamado muchísimo la atención, es la impresionante coincidencia de haber muerto en el mismo día en que fue asesinado José Antonio Primo de Rivera. «La atención de todos estaba concentrada en ese anciano que pesaba ya sólo cuarenta kilos y seguía pegando furibundos sablazos contra un esqueleto armado de guadaña», ha escrito un periodista, y ahora añade aquí que el Generalísimo ha sabido resistir, en condiciones increíbles, hasta que las agujas del reloj de la historia han coincidido en una fecha tremendamente simbólica. Nadie puede ganarle la última batalla a la muerte. Pero Franco ha conseguido imponerle condiciones ciertamente históricas, y la ha ganado frente a los hom-



EL CONSEJO DE REGENCIA, REUNIDO

Monseñor Cantero Cuadrado, el Presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcárcel, y el teniente general Angel Salas Larrazábal, los tres miembros del Consejo de Regencia, se reunieron ayer por la mañana en el despacho del Presidente de las Cortes. (Foto Cifra.)

Respeto británico por la muerte de Franco

«UNA VOLUNTAD INDOMABLE» (ITV de Londres)

LONDRES. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra.)—Desde las primeras horas de la mañana los medios informativos ingleses estuvieron recogiendo noticias sobre la muerte en Madrid, a los ochenta y dos años, del Caudillo de España, Generalísimo Franco. Existe aquí la creencia de que ayer la Europa libre ha perdido a uno de sus hombres más excelsos, a un genio de la política, de esos que hacen época y cuya presencia resulta infrecuente a lo largo de la historia de los pueblos.

Diversos hombres públicos del Partido Conservador británico, entre ellos sir Alec Douglas-Home y Harold MacMillan, homenajearon la memoria del ilustre fallecido, con manifestaciones respetuosas y encomiásticas sobre la personalidad del Caudillo. MacMillan, otro gran estadista británico, ha dicho: «La figura de Franco siempre me infundió respeto.» Otros hombres destacados de las letras y de otros ámbitos han dedicado a Franco elogiosos comentarios. Así, Hugh Fraser, que habló con tono emocionado sobre la figura del Caudillo por los micrófonos de la BBC; Brian Croizer y otros.

El mensaje, televisado

Los periódicos de la tarde publicaron a toda plana informaciones sobre este tema, procedentes de Madrid. El «Evening News» trae una foto grande de la viuda y de la hija del Caudillo, y recoge también de manera destacada el contenido del texto del testamento del Jefe del Estado. El «Standard» utiliza las frases de reconciliación del Caudillo en su lecho de muerte para encabezar su primera plana.

Asimismo, proliferaron anoche las semblanzas y biografías en otros medios informativos. La ITV de Londres dedicó anoche uno de los espacios más importantes y con más audiencia de la semana a la figura del Caudillo Franco, de quien dice que ha sido un hombre con una voluntad indomable, que ha vivido una vida austera y ejemplar, siempre al servicio de su pueblo. Se recuerda el profundo nervio que tuvo que tener para sacar adelante a un pueblo que se sentía atrapado por los escombros de la guerra civil, promocionarle económicamente hasta tal punto que, bajo su mando, España ha conseguido el mayor índice de progreso en el mundo después de Japón, y cimentar el edificio de un Régimen abierto a las opciones democráticas.

Se recuerda, asimismo, el gran papel desempeñado por Franco al declarar la neutralidad de España durante la segunda guerra mundial. La no injerencia de España rindió un enorme servicio a la Europa libre, ya que, de haberse unido España al Eje hubiera resultado mucho más arduo batir a Mussolini y a Hitler. Eso es indudable, según hace constar la opinión pública aquí.

NOTA DE LA HERMANDAD NACIONAL DE ANTIGUOS COMBATIENTES DE TERCIOS DE REQUETES

La Hermandad Nacional de Antiguos Combatientes de Tercios de Requetés de la Cruzada se suma a las honras fúnebres que se celebrarán en honor del Caudillo de España, Generalísimo Franco, y Jefe del Estado español, con motivo de su fallecimiento.

Invita a todos los antiguos combatientes requetés, hijos, familiares y simpatizantes a unirse a las mismas, honrando la memoria del que fue insigne patriota y artífice de la paz y el progreso de España durante

cerca de cuarenta años, por el que elevamos a Dios nuestras oraciones, implorando el eterno descanso de su alma.

Para información sobre la asistencia a dichos actos póstumos, que tendrán lugar en esta capital y Valle de los Caídos, entre ellos, a los turnos de vela que se iniciarán en el Palacio de Oriente a partir del viernes, día 21, a las ocho de la mañana, dirigirse al domicilio social de esta Hermandad, calle de la Reina Mercedes, número 14-4.º C, y teléfono 2531266, 2626161 y 2338759.

LA CAPILLA ARDIENTE CONTINUA DURANTE TODA LA NOCHE

La capilla ardiente continuó ayer noche para los familiares, allegados, colaboradores y amigos íntimos de la familia, hasta que los restos mortales del Jefe del Estado sean trasladados hoy —sobre las siete horas, al parecer— al palacio de Oriente, para recibir el tributo del pueblo de Madrid y de España entera.

En la capilla forman guardia cinco soldados de la guardia de Su Excelencia con uniforme de gala, y velan el cadáver por turnos, altos funcionarios de su escolta personal.

El féretro que contiene los restos mortales del Generalísimo —que viste el uniforme de gala de Capitán General—, está situado sobre un pequeño catafalco cubierto con un tapiz negro, y a los lados del féretro se encuentran sus insignias de mando y sus más altas condecoraciones. Asimismo, a los lados de la capilla de El Pardo hay ramos de rosas rojas y rosas blancas.

Muchos habitantes de la localidad de El Pardo y Mingorrubio, tras haber pasado delante de los restos mortales del Generalísimo, se arrodillan en la iglesia y rezan con recogimiento.

Asimismo, en algunos momentos, junto a las puertas de palacio y mientras esperaban entrar en la capilla ardiente, las personas congregadas rezaban el santo rosario.